中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印
工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電話：編輯部 採訪部 營業部 經理部 社長室 中區辦事處
電報掛號二〇七五五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份壹毫
新聞紙第壹零壹五九號
（外埠版精編一大張）

今日出紙三張半售價壹毫

中共施核子詭詐 印尼亦表示反對
蘇班特里與拒中共要求召開禁核會議

【耶加達廿二日美聯社電】據稱：印尼代總理蘇班特里與於星期四日實際上拒絕中共召開一個全世界高峯會議，以討論一項禁止核子武器之建議。蘇班特里與之言，由印尼官方通訊社「安塔拉」引述稱：「現尚未確知需否舉行一項世界各國之高峯會議，以商談禁止核子武器。」「安塔拉」稱：蘇氏乃在評論中共「總理」周恩來召開一項各國之高峯會議，以討論禁止核子武器之建議時，發表上述聲明。

【東京廿二日泛亞社電】此間有資格之英國人士，今日認爲中共舉行第一次核爆後，美國在遠東祇有兩個選擇：㈠加強行動或㈡退出遠東。目前問題，在於中共在最近之將來，是否將擁有所謂「強大核能力」以及中共如向東南亞鄰國實行詭詐時，美國是否準備使用其所有核武器以協助此等東南亞國家。美國祇要稍爲表示中共一旦以原子彈威脅非越泰等國家，美國將要致能助，則所有東南亞國家，將會立即開始投向中共懷抱；美國在遠東之地位，屆時將告於罄。

【新德里廿二日泛亞社電】據流質英文「印度快報」駐華盛頓特派員巴拉蘇閣電稱：美國情報人員對於中共之原子發展力，已有甚高的估計。美方情報人員現相信中共有足夠之原料，可以每年製造原子彈數顆，且可能隨時作第二次核爆。

【倫敦二十二日路透社電】此間英國若干官員今日稱：一般忖測，英將反對中共所提召開旨在毀滅核子武器之「高峯」會議之建議。彼等對星期二日在此間所接獲中共提出該項建議之照會，加以抨擊，英國外交部現正在研究中。

克魯契夫突然被黜後
蘇歐洲附庸國 更顯示出離心
蘇新政權向中共推動共存辦法

【巴黎廿二日合衆國際社電】法共產黨星期三宣佈，想派代表團赴莫斯科，澄清克魯契夫被罷免的眞相。全世界的共產黨，對於克姆林宮去週突然調換人事，表示冷淡態度，甚至反對。頗有力的法共，發表公報如下：「法共政治局，很想獲得更完全的情報，并且必須解釋，蘇共執行委員會因何決定改變人事，及採取的方式。爲着這點理由，政治局要求蘇共中委會，接納法共派遣代表團赴莫斯科」。法共此舉，反映各國共產黨，對於克魯契夫突然被免職，表示懷疑，差不多史無前例。在一九五六年，義大利共產黨曾派代表團赴莫斯科，要求解釋克魯契夫在二十屆共產黨代表大會的「祕密演詞」中開始抨擊史達林。

【巴黎廿一日法新社電】歐洲共產黨，本日對於忍受貶抑克魯契夫之行動，比較對於忍受貶抑史達林行動似已公開受到較大苦惱。此項印象，由於法國共黨本日要求對驅逐克魯契夫所涉之「情況與方法提供較多詳細情報，及各項必要的解釋」之命，經已獲得加强。法共并請求蘇聯各領袖接見一個法國共黨代表團。因此法共在過激分子對蘇聯該項人事更動反應所發展使人困惑之抗議行動中佔有一個重要地位。此間觀察家於本夜均詢問法共本日該項詢問，將是否獲得成功。此間認爲法國代表團將在莫斯科獲得解釋集體領導，經已戰勝一個有領袖功將氏本人地位置於黨與國家之上的一個新的企圖而獲得勝利。據此間觀察家宣稱：無論如何，在最近數天所表現之憤怒心理，顯示對於法國共黨以及會表示同樣反響之義大利、英國、瑞典、比利時、挪威及留利等國共產黨前皆無條件服從之日子，似已成爲過去。

【莫斯科廿二日合衆國際社電】本日外交人士說：克姆林宮的新政權正推動與中共的「共存辦法」，並準備改變世界共黨大會（克魯契夫原欲藉該大會與中共攤牌）性質，俾使中共參加，以鋪平共黨訂新策略之路。據悉，蘇新當局已開始作如何早日恢復與中共接觸的試探。同時，蘇新當局亟欲撫慰東歐衛星國家，此等國家對于克魯契夫下台深爲惋惜，有些要求解釋，有些担心蘇聯又加緊箝制他們。

【新澤西州普林斯頓市廿一日美聯社電】美國前任蘇聯大使肯南，星期三斷言克姆林宮將無其他領袖能比得上克魯契夫對各國共黨之影響力；蘇聯將不一定備有一人出任領袖。肯南將克魯契夫之勢力歸因於渠尊重各共黨之獨立，與願意聽取彼等之意見。肯南氏謂：各國共黨俱「因克氏被黜之突變而大爲震驚」。渠並斷言彼等目前「不甚願注意克姆林宮」。肯南指出：如四大頭目中有一人出爲新領袖，此人可能爲蘇斯洛夫。據稱：蘇氏乃蘇聯之首席理論家。肯氏謂：蘇斯洛夫「可能爲最值得注意」之人，渠在黨內地位「強大且久已如此」。

支持政府突擊大陸
旅菲華僑捐獻 台幣一百萬元

【馬尼拉廿二日中央社專電】菲境華僑社會已籌募到新台幣一百萬元獻給中華民國政府，用以支持對大陸的突擊活動。這是此間華僑社會爲支持突擊活動所滙給政府的第一批滙款。這次募款運動是菲華反共抗俄總會所發動，于本月一日開始，現時尚在進行之中，而將于本月底結束，這一百萬新台幣將由菲華各界回國致敬團團長蔡孝國和副團長高祖儒獻給祖國政府。

【台北廿二日中央社電】僑委會委員長高信今日希望海外華僑將目前在僑居地經營的小型商業，轉移爲現代企業。他對二百多位參加華僑救國聯合總會理事會議的僑領們說，現在時代不同了，華僑在海外的小本經營都要被淘汰的，他說，資本的累積有三個主要條件：勤儉和企業智能。他說，僑胞們都具備了勤儉的條件，但須努力培養企業智能。

英工黨中和派建議 應與自由黨聯盟
認爲兩黨聯合可加强內閣力量

【倫敦美聯社廿一日電】英工黨內中和派領袖屈懷渡，今天主張工黨與自由黨「急進聯盟」。他此項主張未得工黨領袖威爾遜同意。但已引起自由黨領袖格利門的興趣。屈氏主張英內閣中應予格利門氏一個職位，工黨則放棄沿流社會主義路線將鋼鐵國營的企圖（這是兩黨不同意見之一）。這位四十六歲的工黨議員屈氏，擁有一系列的地方報紙。今天他在伯明罕週報著論，認爲兩黨聯盟彼此都有益處。工黨在下議院六百三十席中祇得四席多數，如加上自由黨之九席便有十三席多數，便可加強其地位。

工黨政府已全力調解碼頭罷工

【倫敦廿一日路透社電】英國六萬五千碼頭工人的工會領袖，今天說，他們正繼續預備作大約爲期一月的全國碼頭罷工。這是在勞工部長根特與他們及碼頭僱員們就工人要求每週增薪廿五先令的和平談判後發表。僱員們拒絕接受增加十先令及六便士。政治觀察家說，假如勞工部長提議設一獨立偵查法庭，則碼頭罷工的唯一希望有賴於此。工會一領袖鍾士說：根特先生在他們七十五分鐘的談判中，將純在找出所有事實，他今天未作任何建議。

【倫敦二十一日路透社電】由於碼頭工人和鐵路工人醞釀罷工，今晚已使英國工業界面臨煩惱。全國六萬五千名碼頭工人，要求增加工資二十五仙令，但僱主只允增加十二仙令六便士，他們開會討論明日罷工的計劃。在英國勞工部長根特今天對雙方調解下，倫敦和彼斯特的碼頭工人已取消罷工的計劃。

澳洲代理外長哥頓
斥責言論荒謬者
對台灣問題妄作主張

【坎培拉廿二日路透社電】澳洲參議員兼代理外長哥頓本日告參議院稱，將台灣交給中共的說法，是「極不尋常」及不能接受的事。哥頓係評論與利芬昨日之一項談話，即謂將台灣交給中共，可幫助減弱北平對台灣問題之強硬態度。按與利芬係坎培拉澳洲國立大學物理科學研究所的研究員，渠最近剛在中國大陸作爲時四週之訪問後返回澳洲，在一次記者招待會上發表上述之言論。

莫斯科權威人士
否認老克被拘禁
老克垮台後蘇各地黨部改組

【莫斯科廿二日法新社電】蘇聯權威人士於今日對外國報紙所傳，克魯契夫已於十月十五日被捕，並被迫出席假共中央委員會之一次會議，會議後俄共宣佈克氏辭去第一書記而由布里什涅夫代替之消息，予以否認。該等人士稱：該消息係「愚拙者」。該等人士拒絕就中央委員會在何等情況下召開，提供任何情報。

【莫斯科廿二日美聯社電】蘇聯共產黨領袖本日在一項政策聲明中，指摘史達林式的「個人崇拜」，此舉顯然係解釋有關前總理克魯契夫被逐一事。

「黨的生活」雜誌在其社論中稱：「生活表示，並不是所有的同志，能夠克服那種在此一崇拜期間所建立的工作方法，形式與法則」。該蘇共中央機關刊物又謂：「正是爲了此一理由，黨迫切要求在此等問題中，堅持集體領導的原則，在各級黨組織中堅持列寧主義的黨的生活形式……當有人表示措施被認爲無差錯，一個『高高在上』的人的工作，被當作是啓示錄，而其行爲與神的極端化，與合法的……使在個人崇拜期間的作法沒有好處……做慢，停止考慮同志們的意見，無視同志們的批評，也不在各級會議中，正式提出討論的時候，能規避其責任。即使是極有聲望的人，也不能讓其不受領導階層及黨組織之控制，而讓其認爲他自己什麼都知道，什麼都能做，而其同志們的知識與意見是不值一顧的。」

「在這種情形中，每一個領導階層均不能融洽相處，這就應及……」該社論再次號召與「脫現實的誇大與不成熟的結論」作戰爭。該蘇共機關刊物並呼籲全國各基層黨組織，正開會討論克魯契夫垮台之事，各地黨組織並正在舉行選舉，以進行改組。

蘇墜機訃聞 兩名要員 未有簽名

【巴黎廿一日法新社電】此間聽到蘇聯官方對於日前在南斯拉夫墜機遇難軍事要員的哀悼詞，有蘇共領袖布里什涅夫、總理柯錫金，及其他黨政、軍要員簽名，卻無提及國防部長馬林諾夫斯基元帥……名，紛作揣測，認爲將是進一步人事變動之朕兆。

埃及醫生護士 兩百餘人中毒
因蔬菜肉類含有菌

【開羅二十二日路透社電】此間之「阿爾阿蘭報」於今日報導：有二百餘名醫生及護士，於今日在此間留醫。食物中毒乃由於肉類及蔬菜中含有細菌而起。該報繼稱：各醫院在過去四天來，以每日約收容十五人，彼等皆患上該種中毒症，且護士學校亦已關閉。該報稱：醫學院中之學習經已停止，而同聯衛生當局將食物中毒事件，歸咎於七月在尼羅河氾濫及浸濟於首都各街道之暗渠污水而引起。

美西雅圖船塢大火
待修戰艦受損

【華盛頓州西雅圖市廿二日合衆國際社電】此間錫德船塢星期三發生大火，使停於乾船塢修理之驅逐艦「馬歇爾」號大受損害。消防局長城克利稱：此爲西雅圖四十年來最慘烈之海傍火災。此次大火伸入船塢之一個乾船塢及附近各碼頭，被木油所浸入樁柱，當值之消防員海警衛隊與海軍消防艇，俱出動救火。城克利稱：歷時大約三個鐘頭後，始能將大火制服，但仍需數小時始能將其撲滅。

在瑞士
僅居次席之……
最暢銷的手表

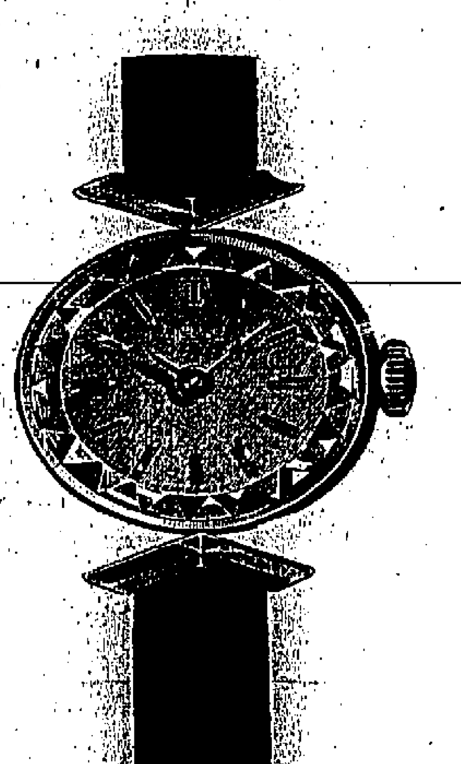
由十月十二至廿四日在瑞士製表業歷史展覽會場內到表行選購瑞士表可獲獎金港幣壹萬元

是的！

天梭表是在瑞士僅居次席之最暢銷的手表。誠然有誰能比瑞士人更善於鑑別手表？瑞士是舉世聞名之鐘表王國，其國民對於優良手表的深刻認識，實足以說明天梭表乃是閣下可以完全信任購置的精美出品。

由港幣125元起

TISSOT AN OMEGA AFFILIATED COMPANY



天梭表 亞米茄姊妹廠出品
（全部在瑞士製造）

天梭表是運用高度精確科學儀器，配合瑞士第一流製表專家的精湛技術而製成的完善出品，每一只天梭表都具備如後特色：防水－避震－避磁－充份鉆石－及表配不斷發條。

由港幣130元起

天梭表自一八五三年以來馳名世界已逾百載

香港怡和大廈八四零室安天時洋行
請惠寄各種最新款式天梭表圖樣及天梭表特約零售代理商全部名單爲荷
姓名＿＿＿＿
地址＿＿＿＿
年齡＿＿＿＿性別＿＿＿＿職業＿＿＿＿

每一天梭表均附有全球性服務保証書
爲保障閣下利益計請向天梭表特約零售代理商選購

總代理：安天時洋行 OMEGA TISSOT 地址：怡和大廈八四零室 電話：二二一一七六

道歉啓事
本公司用分長期付款，不收首期，月供樓價比納租少之福榮街102－108號唐樓，應市以來，售罄，向隅者衆，茲謹向顧客暨各友好致歉。該樓之AB座祗餘數伙，每單位約九百尺，每月祗供四百餘元，訂價更平，更濶大，更好住。另隣接戲院旺鋪三間，限明年六月入伙，尚希及早訂購，勿再失良機爲荷。
永業有限公司謹啓 二三八二〇五 八七三五二三一七

道教彌 北海街十一號至廿一號
油麻地 普慶戲院側
樓唐立獨柏松
地點旺盛 交通便利 兩梯兩伙 分層出售 所餘無多 欲購從速
北海街 售價特平 入伙快捷
洽購處

雲華大廈
北角英皇道310－316號 樓高21層
六萬元起，明年竣工；
信譽保証，注重管理；
舞苑公寓，一概謝絕；
分期付款，任從尊便！
介紹處：益興建業有限公司

戒毒 福音
本院戒毒已十餘年……注射……每日……費10元……
戒烟院啓

譚達堂 尿病丸
總代理處

九龍 立信會計專科日夜校招生
（一）一年制會計專科班：審計問題、決算表分析、會計制度設計、銀行會計、商業算術、珠算、簿記。（二）兩年制會計專科班：英文會計、英文簿記。（三）三個月會計考試。開課日期：十一月二日（十月份會計月刊，歡迎索閱）校址：旺角通菜街二一號L．M．N．四樓 電話八五〇九七三

詹森在競選演詞中提十點抗共計劃

建有力防衛組織保衛自由世界　共黨倘敢用武必使其自行滅亡

【米蘇里州．聖路易廿二日合衆國際社電】詹森總統昨晚擬定一項十點計劃，俾能保衛「使文明世界不致遭受廣泛破壞」，俾能擊敗共產主義。在美國中西部從事競選運動之詹森，指摘共和黨總統候選人高華德之外交政策是「危險的」。在演說對聖路易民衆大會發表之演說中，詹森稱：和平是競選總統運動中之大問題，並稱：「在此一種世界，即是核子世界中，並無用作欺凌、恐嚇及炎鬧之炸彈，祇有崇尚勇氣、智力與理由之餘地而已。」詹森於其演說中舉出：「吾人必須用以反對及擊敗共產主義之十種自由力量」。此種力量是：㈠一個有足夠力量之防衛組織，使能明確顯示共黨如採用戰爭手段，適足導治其自行滅亡。㈡保持在每一種影響或能影響防衛力量之科學與技術優勢。㈢對吾人共和國所由建立之自由概念，即是不論顏色，階級或國籍之概念，予以吾人之全力支持。㈣在國內建立大社會。㈤協助決心趨向自由之國家與人民，使其努力獲得成功。㈥維持和平工作隊。㈦擴大世界貿易。㈧通過人類活動各方面中之國際交換廣泛機會，建立一個自由人民之家庭。㈨建立世界組織以配合吾人之崇高願望。㈩增強決心趨向自由之其他國家與人民之防衛力量。

詹森於其赴聖路易途中，在伊利諾州柏爾維散早發表之演說稱：渠之外交政策基於「兩大原則：首先，當自由之重大利益遭受侵犯時，吾人必須立場鞏固；其次，吾人必須以冷靜之克制能力，使用吾人勢不可當之力量。然亦有人所見不同，彼等之政策建立於危險的基礎上，此因彼等之談論核子戰爭，一若此種戰爭是無可避免，並因彼等談論核子彈，一若此種彈祇不過另一種武器。彼等所言，一若力量或力量之恐嚇可能解決一切問題，此是危險之政策」。

西貢權威人士否認阮慶辭職

【西貢廿二日路透社電】權威人士於今日否認所傳阮慶少將之辭職之消息，該等人士稱：一封辭職函經已擬就，惟將不會呈遞，直至「國家議會」選出一位新國家元首為止。該位元首預料將選任一位新總理。

【西貢廿一日法新社電】南越三人執政團本日發表一項公告，宣佈「國家議會必須在十月廿七日以前立即選出一位國家元首，俾成立一個民事政府」。該項公告，係由楊文明將軍（國家元首）、阮慶將軍（國家元首）及陳善謙將軍所簽署者，但後者自十月七日以來即已奉有一項「使命」，前往香港，離開西貢。消息靈通方面人士謂：楊文明昨日經已致電與陳善謙，請其立即回返南越。該方面人士稱：美國政府經已同意此項任命。據該方面人士稱：陳善謙將被任命為駐美大使，並謂：該國家議會……

大馬總理拉曼稱　不參加反共聯防

暗示將反對中共入聯合國

【吉隆坡廿二日法新社電】大馬總理拉曼昨日宣佈，馬來西亞將不參加反共聯防協定，理由為：「本國不是反對共產主義思想，而是反對其武裝推翻政府的行動。共黨一向要在一些國家中進行武力行動，諸如過去馬共的行動。」本國不願隨便參加反共聯防協定，因為我們不反對共產主義思想。」

關於中共試爆原子彈事，拉曼稱：「這種爆炸使我們感到恐懼，因為它不是要作為和平用途，而是要作為戰爭武器，這種動機是危險的。」關於大馬是否會支持中共進入聯合國問題，據拉曼稱：「過去我們未曾投票反對，但以後我們還沒有決定。」

日本地震搖撼東京

【東京廿二日合衆國際社電】一次隆隆巨聲之地震，於當地時間今日下午六時五十五分（與香港夏令時間相同）搖撼東京之中心區。即時並未有任何損毀之報告。

萬人瞻仰胡佛遺體

【紐約廿二日國際社電】超過一萬七千名……三日魚貫經過國旗覆蓋的美國第卅一任總統胡佛的靈柩致敬，胡氏遺體於此間巴校羅繆教堂大理石聖殿之內。總統詹森及共和黨總統候選人高華德今日將率領一隊政府要人在教堂作簡短的紀念儀式，前總統艾森豪亦將列席，共和黨副總統候選人米勒及民主黨副總統候選人韓富利亦計劃參加。

因有裸露鏡頭　決定取消播映

共和黨競選電視片

【華盛頓廿六日美聯社電】高華德參議員已取消在電視網上向全國放映共和黨一部競選性影片之計劃，此片內容包括數個脫衣舞娘與一位穿無上裝泳衣女郎的鏡頭，製片費用共六萬五千美元，放映時間三十分鐘。一群支持高華德之人士稱，此片目的在於揭露美國之「道德淪亡」。星期四放映之計劃雖已取消，但該片之主持者顯然希望稍後在各地電視台放映其印本。

民主黨全國主席貝萊曾指該片為供電視放映之「最壞的政治節目」。共和黨總統候選人高華德曾於星期三在費城一酒店房間內會同參觀該片。其後，共和黨秘書稱：一渠不相信此片在目前之形式下宜作政治競選之用。共和黨主席伯治亦曾發表一項簡短之聲明稱：「支持『抉擇』一片之人士，已應高華德參議員之請而退出。」

蘇擬向加拿大購百萬元小麥

【渥太華廿二日合衆國際社電】週三得悉，一名蘇聯高級貿易官員，正在渥太華談判與加拿大另一項數百萬元小麥貿易。然而是項貿易將遠遜去年所定空前的五億元小麥協定，依該協定蘇賈去加拿大小麥及麵粉約二億五千萬蒲式耳。

有人指出，現行的協定將不會超過二千五百萬至三千萬蒲式耳。在克魯雪夫被黜前，已抵加拿大的貿易人員未曾明所購小麥確量。有關人士建議，該些自克姆林宮人事變動後即中斷的談判在新政府，重新估計蘇聯之需要後再度恢復。該貿易人員仍在蘇聯一貿易代表團在西方各省訪問時來到加拿大。該代表團於九月中抵加拿大，據悉與糧食談判無關。

消息靈通人士說：該項蘇聯購麥新貿易將於不久的將來宣佈，預料加拿大的小麥農人，將能得到五千至六千萬元。

澳另批小麥出售與中共

【澳洲．坎培拉二十二日法新社電】澳洲另有一批小麥將售與中共，該項宣佈，將於今後兩週內發表。

印尼指英利用星洲運軍械助印尼叛軍

【耶加達二十二日合衆國際社電】印尼國防部長西蘇賢提出指摘稱：新加坡現正被英國利用，私運軍械西蘇賢謂：「最新式之武器」，經已從新加坡私運出口，先抵達斗湖，然後轉往西里伯斯。

「安塔拉通訊社」引述西蘇賢之言稱：印尼將繼續對抗大馬，直至英國在新加坡……

日本通知美國接受核艇訪問

【東京廿二日合衆國際社電】日本政府今日決定於下週初通知美國，接受美國核子潛艇訪問日本港口。日本政府聯絡會議於研究與美國核子潛艇訪問有關之問題後，即於今晨召開會議，作上述之決定。

邱翁在兒童時代既頑皮又胡鬧

其父要求家庭教師嚴加管教

【倫敦廿一日路透社電】邱吉爾爵士年幼時，其父曾告誡教師們，不容其子「教其教師」，因為他是頑皮的，必會這樣做的。邱氏之父蘭道夫卓索及格勒遜爵士當年致函主任教師尼柯爾斯今晚於慶祝家庭教師會一百年週年紀念時露此事。邱氏係在該校就讀……

姬娜頻接電話不斷被人謾罵

【倫敦廿二日路透社電】英國新聞協會本日對「每日素描報」及英國前陸相卜洛佛穆政治醜聞案中主角姬娜小姐之電話號碼一事，表示婉惜。該電話號碼係在報導一件法庭案件中刊出者。姬娜小姐之律師告該協會謂，刊出電話號碼一事，「祇有使她及其管家增加不幸」，因自該消息刊出後，她即經常接到謾罵的電話。但該家報紙卻稱：「因為電話號碼是該案的焦點。」

法人薩特里獲得諾貝爾文學獎金

【斯德哥爾摩廿二日路透社電】法國人薩特里今日獲得諾貝爾文學獎金。據傳此作家曾預先致函斯德哥爾摩方面，表示不願意接納此項獎金廿七萬三千克朗（約合一萬九千英鎊）。瑞典學院否認曾接獲薩特里此項表示。薩氏目前僅已實行拒絕。

【巴黎廿二日美聯社電】法國劇作家兼哲學家薩特里本日稱：渠將拒絕由瑞典文學院所頒贈之諾貝爾文學獎金。薩氏告一位法國記者謂，渠將給瑞典新聞局一項解釋。目前則未有任何評論。薩氏較早時已告其友人謂，如果該獎金頒給他的話，則他將拒絕。是以本日渠之聲明並未使外界驚異。

越共謂擊落一寮機并俘獲泰國飛行員

【莫斯科廿二日美聯社電】共黨北越指稱：一架以寮國國徽偽標誌之美製T二八型飛機，曾於八月十八日在北越上空被擊落，機上之泰國飛行員經已被扣留。「塔斯社」自河內發出一項消息稱：泰國政府經已派遣該飛行員進入寮國境內搞右派……

中國小姐林素幸今天來港

【台北廿二日泛亞社電】中國小姐林素幸，定明日離台赴港轉英倫參加世姐選拔賽。林素幸之監護人是王顧瑛女士，顧女士年四十餘，現任職台北美國海軍機關，精通英文、法文。她們將同往香港選購兩件晚禮服、泳裝以及其他零星衣物，然後經吳谷赴倫敦。倫敦世姐選拔會報到日期已延至十一月五日。

英國碼頭工人十二月初罷工

【倫敦北二日路透社電】英國六萬五千名碼頭工人之工人代表，本日一致決定，給予六個星期之期限，而定於十二月一日正式進全國碼頭罷工。此項決定係由能未獲得碼頭僱主提高工資之工會領袖簽署者。

既支持西方盟國復企圖討好中共

英工黨採兩面手法

【倫敦廿二日合衆國際社電】英國新上台的工黨政府，本日被注意及其奉行雙重政策，即既想支持西方之盟邦，又推行與中共擴展貿易之運動。英國並將支持中共進入聯合國。威爾遜之政府已宣稱，將派貿易大臣謝氏赴北平參加定於十一月二日開幕之英國貿易展覽會。而工黨最近之競選政綱則明白規定：「工黨政府將盡力活動，以便共黨中國獲得其在聯合國中之位置。」

英駐法大使館邱翁銅像揭幕

【巴黎廿一日法新社電】英國大使館本日舉行邱吉爾爵士半身銅像揭幕式，以紀念該位英國戰時首相之……九十歲誕辰。邱吉爾夫人曾參予該項儀式。英大使狄克遜曾宣讀邱吉爾之一封函電。邱吉爾在函電中稱：渠希望該銅像能象徵渠一生對法國之愛戴和個人的感情。

社論

再論今後國際形勢

——可注意的「以毛制俄」觀念的發展

目前（十九日社論）我們曾就最近國際變象加以推測，認為俄共新頭目將繼續克魯的「和平外交」策略，英國工黨政府可能更注重對毛幫貿易，毛幫原爆，將引起國際姑息主義對毛政策的軟化，現在從種種跡象看來，世局發展的方向，正是如此。

出乎俄共新頭目意外的，克魯下台，竟引起了東歐和義大利等共黨的不滿，顯示了共黨陣營的混亂，更動搖了「莫斯科領導中心」。這一事實，固然迫使俄共新頭目無法展布其新猷，而對於應付俄、毛鬥爭問題，也顯然增加了新困難。過去克魯利用東歐等共黨作為對毛鬥爭的支持者，現在這等共黨既然反對推翻克魯，會否為俄共新頭目所用呢？那麼，十二月十五日的國際共黨大會預備會不會依照原定計劃舉行？因而連帶明年夏天的共黨大會是否可以開得成？這是可能會有問題的。最近波匈共黨聯合發出聲明，主張共黨內部糾紛由談判來解決，暗示俄、毛糾紛應由談判來解決，故十二月十五日這個會議，即使照原定舉行，其性質當與克魯所預定的變質，可能不利於俄共新頭目。換言之，這形勢是有利於毛共的。我們對此事的看法，這一鬥爭，還要延續下去，俄共新頭目，也決不會讓毛共得志，但由於毛共佔了有利的形勢，與配合毛共原爆後的「威望」，很可能導致另一發展。

這一發展，是大大可慮的。除去理論外，我們可以預……現在，更可能會形成了他們所採取的新政策。

為我們所當特別注視的另一發展，即為在俄、毛……，西方一些政治家有一種看法：「有了一個強大的毛共，會迫使克姆林宮對西方採取更溫和的政策」，因而他們得了一個「以毛制俄」的結論。這刻，俄共新頭目們一再方提出「和平」保証，毛共原爆後，他們更為強調這自足以使得西方政治家們躊躇滿志。他們將看到目前的安全，而不必考慮到未來的毛禍。在這種觀念之下，無增加了毛共坐大的機會。那些政治家一直更有一種幻想到俄共受到毛共壓力時，將會與西方合作，一起對付毛共，……這些想法，顯屬非常危險的。西方政治家們始終抱有……「重西輕東」觀念，本此觀念，他們樂得放鬆毛共，……共，希望由此迫使俄共及其集團走向「和平轉變」之路。

……一，英總統詹森目前所發出直接呼籲毛共參加局部禁試協定，也就等於承認「毛共政權的存在」，雖則國務……二十日發出解釋，謂「並非意味着外交上的承認」，但……說：「不是外交上的承認，而是事實上的承認」。二……敦廿一日消息：英國新首相威爾遜，已派定貿易大臣於十一月二日前往北平，為英國在北平所開的貿易展覽……綵。謝氏此行所負的任務，為促進對北平貿易。由這……

滋潤生肌消毒膏

生醫士廉韋如意膏

SHE-KO

專治：擦傷，刀傷及皮膚各症

新包裝美觀耐用改良打開盒邊自由及三角盒面有售現在

士廉韋醫生藥局監製　總代理：瑞昌西藥行

大量聘請員工

中區某大百貨公司，不日開幕，聘請下列員工：

（一）部長：百貨部、家庭用品部共十位
資格：有各該部五年以上服務經驗，有定貨及銷貨能力為合。
（二）售貨員：一百名
資格：以熟諳英語，有售百貨經驗為合。
（三）電器技工：四名
資格：以有修理電器技術與經驗為合。
（四）練習生：三十名
資格：小學程度。
應聘者請親筆繕寫求職書，附履歷，二吋半身近照及要求待遇投函香港郵箱第七九號。絕對守秘。

澳門某大酒店聘請職員

接待員（RECEPTION）五名　資格：需能說流利粵，國，英語，具酒店職務經驗
事務員七名　需能中英文書寫及會話流利
會計員三名　需具高中以上程度兼有會計經驗
管理員十名　需語粵，國，英語兼識葡語更佳
服務員（CAPTAIN）卅五名　需語粵，國，英，葡語
女電話接綫生三名　需語粵，國語，略識英語
女電梯司機六名　需語粵，國，英語
（除電話生及電梯司機祇用女性外其他性別不限）
待遇從優，如不錄用絕對保秘
有意應聘者請到本港華打街中建大廈一二二六室洽領申請表

漁農處公告

為被拘押犬隻事

查下列犬隻已被漁農處捕犬隊捕獲及收押。倘此等犬隻於一九六四年十月二十四日正午十二時以前仍未獲申請領回，將予以毀滅此告。

犬種	犬隻性別顏色	耳號	牌照號數	被捕地點及日期	拘押地點
中國種	一 雌 黑黃	一	1685	黃大仙 17·10·64	馬頭角狗房

漁農處處長鄧達

瑞士機械人即將離港　請切勿錯過參觀機會

現時在九龍尖沙咀美麗華酒店大堂舉行之瑞士製表業歷史展覽會將於本月二十四日（星期六）下午四時結束為此特將其著名之機械人在本星期六日之表演時間編排在上午十一時中午十二時及下午二時與三時一共表演四場請觀衆切勿錯過機會

甘迺迪院升中班招生

宗旨：輔導各校小六學生及時爭取參加會考資格，期能順利考取政府中學學位為目的。
上課：下午四時半至六時半或七時半至九時半
校址：紅磡漆成道四二七至九號（商會備索）
電話：六二五一七三．六三〇八二六

招標通告

茲招人用封固投標承建在荃灣關門口，河背，楊屋新村之學校。所有投標必須在一九六四年十一月五日正午以前投遞到荃灣理民府。……

一九六四年十月廿一日

荃灣關門口河背楊屋新村學校建築委員會

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六四年十月廿三日憲報公佈招商承投下列各項：
承供應X光非林及化學劑
承供應羊毛衛生衣
承供應食用花生油
承製造消防輔助隊制服
投標格式紙可向北角油街本處索取。

政府物料管理處署處長林奕

黎開銘　痔

祖傳秘方靈丹妙藥
新法一不用針藥三天脫痔．無痛苦立即止血收效特快

警務處佈告

為旺角地士道街事

由本月廿三日星期五上午十時起，地士道街介於勞路臣街至山東街之一段將限制由北向南單程行車。除屆時設有適當交通標誌外，另行公佈通知。

警務處處長伊輔

特別通告

敬啟者：關於當院及通過本公司一九六三年度年結暨一九六四年四月至七月底賬目，以便報稅及擬定召開普通年會日期與地點及臨時提案事，依章委託王恭瑞律師於本年九月廿五日會去函各董事召開特別股東會議在案。現再根據本公司章程第廿八條二十九條及第卅一條之規定召開同人特別大會，定於一九六四年十月三十日（星期五）下午五時三十分仍假座灣仔軒尼詩道一〇八號……律師事務所舉行，以便同人在會……，屆時希各股東依時出席為荷。

聖智德有限公司
董事長：劉富
副董事長：……

一九六四年十月廿三日

遺失啟事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管床第四五八九（6589）號鎖匙一條特此聲明作廢

一九六四年十月廿二日

遺失啟事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管床第三八七八（3878）號鎖匙一條特此聲明所失之鎖作廢

一九六四年十月廿二日

承退股份聲明

香港荃灣荃錦公路十六號地下……餐廳……股人……在林炳良律師行……承退股人代表林炳良、唐天發律師行啟

一九六四年九月十七日

通告

關於香港公司條例及大華酒家有限公司（在自動收盤中）之件

……公司收盤人以便分別以書面通知……

大華酒家有限公司收盤人黃銘甫　潘則乾　啟

一九六四年十月廿三日

官地招投

一九六四年十一月廿七日正午十二時前截止投標

（一）九龍內地段第九二八八號
（座落九龍塘……）
面積約計八百零二平方尺
限作非工業用途
（此地段包括現有戰後興建之建築物在內該建築物原訂之租約依然有效）

（二）九龍內地段第九二一一號
（座落九龍吳淞街一七三號）
面積約計七百七十平方尺
限作非工業用途
（此地段包括現有戰後興建之建築物在內該建築物原訂之租約依然有效）

（三）九龍內地段第九三〇一號
（座落九龍新填地街三〇二號）
面積約計七百二十平方尺
限作非工業用途
（此地段包括現有之建築物在內該建築物原訂之租約依然有效）

（四）九龍內地段第九二九六號
（座落九龍新填地街二九九號）
面積約計八百八十五平方尺
限作非工業用途
（此地段包括現有之建築物在內該建築物原訂之租約依然有效）

……或九龍彌敦道政府合署四樓官地……

中共要求召開高峯會商廢棄核子武器 美政府斷然拒絕

認為中共此舉目的係宣傳烟幕

【合眾國際社華盛頓廿二日電】美國務院發言人昨日稱：中共「總理」周恩來已向詹森總統送出一份函件，要求舉行一次世界高峯會議，以討論放棄核子武器之事，美國務院已明白表示：美國已拒絕該項建議。

【美聯社華盛頓廿二日電】預料美國將通過外界路線對中共所提舉行全球高峯會議商討廢棄核子武器之要求，作非正式之答覆。此項答覆料將呼籲中共政權簽署局部核子禁試協定。國務院星期三透露，雖則美國與中共並無外交關係，但中共「總理」周恩來亦曾於星期一致函詹森總統，其內容與周氏過致全球其他各國政府首長者相同。

【路透社華盛頓廿一日電】美國務院本日稱：詹森總統已收到中共「總理」周恩來一份函件，建議召開世界高峯會議，討論毀滅核子武器問題。一位國務院發言人向記者招待會說：該函件與北平政權於上星期五聲稱：中共已第一次爆炸核子裝置後所作之建議相同。該函係由華沙美國大使館收轉者。該發言人拒絕透露詹森總統是否將予答覆，但明白表示：美國認為中共之活動是一種「烟幕」，按美國務卿魯斯克於評論上星期五中共建議時，曾使用這一字眼。該發言人又謂：美國駐華沙大使館接受周恩來函件一事，並未改變美國不承認北平政權之政策。

法國有意退出歐洲共同市場

因農業計劃未獲協議

【美聯社電】法國內閣發言人本日會稱：除非共同市場國，能在一項農業計劃中獲得協議，法國將退出該組織。該發言人稱：總統，總理及政府再次強調：如不能組成一個農業市場，則法國將退出歐洲經濟組織。」按星期二日共同市場部長級會議陷於僵局，法國於本日表示其立場。

新加坡衛生部提出警告 大陸出口蘋果表皮上 存有多量含砒殺蟲藥

吃時須洗淨去皮否則可能中毒

新加坡衛生部昨夜向各界提出警告稱：須用水洗淨並去皮之後，才能入口。新加坡政府發表公告謂：衛生當局已發現之一批蘋果，其外皮均塗上一重白色……極易辨認。此批新到之蘋果，有……

美探悉中共試核爆 歸功U二偵察機

炸力一如當年投於廣島者

……會員會今晚聲述其獲得證據，表示中共上星期五（十月十六日）試驗之一個有可分裂性物質裝置，係用鈾二三五製成。該委員會之推斷係基於空中降落輻射塵之初步分析……

卡露碧嘉穿透明禮服登台引起騷動

電影明星卡露碧嘉於十月廿一日抵達倫敦西區戲院……引起一陣騷動。（合眾國際社無線電傳真）

印尼向美購買原子反應器 已開始運轉

【東京廿二日美聯社電】印尼第一具原子反應器，已於十七日開始運轉。此原子反應器為美國通用動力公司所製造，價值五十五萬美元，試驗及建造時間達兩年之久。

美堅持要蘇聯須繳聯國經費

史蒂文生稱

【聯合國廿一日法新社電】美國代表史蒂文生本日於此間稱：美國將堅持蘇聯應繳付聯合國的經費，並表示渠不以為中共能於今兩大會中進入聯合國。史蒂文生於接受聯合國電台訪問時稱：渠不以為蘇聯領導權最近之變動會重大改變蘇聯政策，蘇聯代表在聯合國中的因倫科已向渠保證此一點，並告渠謂：在布里什涅夫柯錫金領導下，蘇聯將仍拒絕付聯合國在剛果及中東維持和平行動之費用。史蒂文生謂：美國仍堅持於聯合國大會延期舉行，與國家要求其他拖欠之國家，因為如果會員國不負擔彼等之責任，則聯合國將不存在。渠又謂：他不以為中共能於今秋進入聯合國。中（共），蘇共黨間之關係，並不會因赫魯曉夫之下台而改善。中共之核試祇會增加對裁軍之壓力，並在世界各地劃定更多之非核子地帶。史蒂文生又謂：渠曾於赫魯曉夫下台後，收到蘇聯主席米高揚之兩件，謂其兒子將於明春來美國，與渠會晤。

乃沙立遺孀敗訴

要求獨取亡夫遺產管理權 法官判定與兩子共同管理

【曼谷廿二日美聯社電】已故泰國總理乃沙立之遺孀威集達女士，於星期四日喪失之乃沙立遺產之要求。伊要求為乃沙立鉅大遺產唯一執行人之要求挑戰。財產唯一遺產管理人之權利。一個民事法庭在歷時八個月審訊該案後裁定稱：威集達女士及沙立前妻所生之兩名兒子，將被認為係遺產之聯合管理人。該案曾哄動整個泰國，因為案情揭露該位已故軍事強人（指沙立），從一九五七年統治泰國直至渠於去年十二月逝世止之期間內，曾積聚估計約一億四千萬美元之財富。泰國政府現正調查所傳沙立之財富，包括在國家基金內之二千萬美元或更多之說。

雜誌宣傳花樣新 電話機中嬌聲聞

【哥本哈根廿二日合眾國際社電】丹麥首都哥本哈根電話公司，已制止一家用戶為一本色情雜誌作宣傳而使用錄音自動答話裝置。截至本星期二為止，手撥「愛情學院」電話號碼者，例會聆聽到一連串的充滿性慾之女子聲音答話：「喂，余一直在等候閣下。余願成為閣下之女友，希望精諧，把慾與金錢力飛使閣下歡樂。最後，余與閣下將以性愛飲料。閣下可攜余上牀第，以閣下所喜之方式待余。然而，閣下勢須付出余之身價，每次見面，五毫即可。余乃新出之週報，名叫滑稽客。」許多在無意中，撥打該院電話號碼者於聆聽錄音答話後覺得不快，而向電話公司投訴。另有許多人聆聽而喜極，竟撥打該電話號碼不停，致使當本地區電話幹線受阻達數小時。電話公司以此而決定不許再以上述錄音答話。自本星期三起，撥打「愛情學院」電話號碼者，會於耳機中聆聽簡潔口吻之冷淡男聲稱：「因技術緣故，錄音答覆已遭電話公司制止。」

【巴西·聖保羅廿一日美聯社電】此間在拍攝「被狙擊刀」一片的槍戰一幕時，三十二歲的義大利籍導演馬里諾·馬丁尼中槍斃命，警方今天在繼續調查此案的經過。馬丁尼是十九日被殺死的，他中了一枚點四四口徑的步槍槍彈，將他的肺葉擊穿。這位導演出生在義大利的盧加市，在巴西電影界已經工作幾年。他所拍的影片的特點是以情境逼真見稱。據附近布非特市的警長康傳斯說，槍擊事件顯然是出於意外，但他仍在調查此舉是否會出於謀殺。警長說，槍戰一幕用的都是空彈，已經把彈子裏的鉛頭抽出，但在導演的槍彈顯然是夾在當中的一顆實彈。他又說，當導演受傷後，場中曾發生混亂，步槍全混在一齊，使得調查進行，更為困難。

兩婦各產四男女 將來正好結姻親

【義大利·那不勒斯廿二日美聯社電】那不勒斯附近布魯西安奴村的一個農婦昨天生下四胞胎——三女一男。產婦科西達·維達特現年三十三歲，她懷孕七個月便產下這四胞胎。她本來已有七個孩子。這四個嬰兒被送到那不勒斯一間醫院，放在育嬰器中。其中三個女嬰體重各在一公斤半左右。男嬰則只有〇點八五公斤（約一點六磅）。

【秘魯·利馬廿一日法新社電】利馬一個四十歲的家庭主婦，今天生下四胞胎——三男一女。這個女人是露西亞·法蓮·德拉佩斯太太。她和新生的四個嬰兒均平安。這四個嬰兒體重由二點一五到二點二七公斤不等。女嬰是最後產下的。

【加州·聖荷西加市廿二日合眾國際社電】美國好萊塢金像男星（歌唱喜劇明星）艾沙·嘉寶的前夫喧尼斯鮑寧，指其妻（歌唱喜劇明星）艾沙嘉寶極端虐待與精神痛苦，並於本星期三遞出狀紙，要求法官判准予離婚。喧尼斯鮑寧現年四十七歲，其妻艾沙嘉寶則現年五十五歲，兩人係於今年六月廿七日在比華利山喧尼斯鮑寧之家宅中成婚。離婚狀紙由喧尼斯鮑寧之律師阿塔爾斯代為遞出，狀中指出：喧尼斯鮑寧夫婦於今年八月七日分居。此對夫婦結婚時，艾莎嘉寶為第四次嫁人，喧尼斯鮑寧則為第三次娶妻。艾莎嘉寶相信刻在澳洲。離婚訴狀中稱：喧尼斯鮑寧與艾莎嘉寶無共同財產。

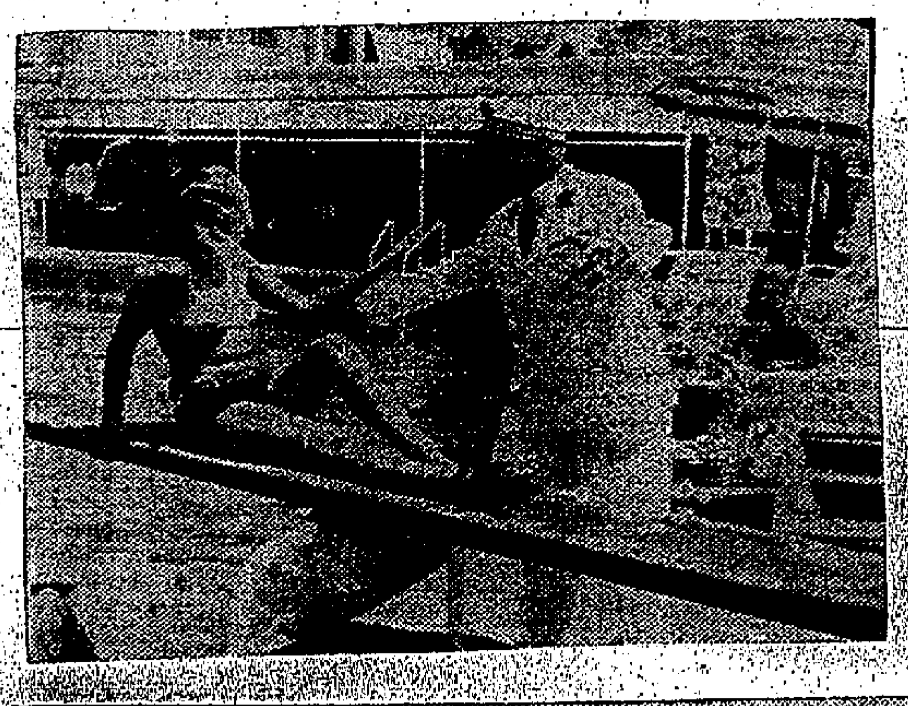
世界集錦

高華德讀蘇人事更動 顯示蘇與中共爭執已獲和解

【華盛頓廿二日合眾國際社電】據共和黨總統候選人高華德於星期三宣稱：克姆林宮最近人事之更動，顯示中俄共爭執獲得和解。渠並提出蘇聯會幫助中共爆炸其第一枚核子彈之可能性。

英前首相 艾登患病

【倫敦二十二日法新社電】此間今日宣佈：前任英國首相艾登病倒，昨晚不能參加全國農民協會之晚宴。艾氏自一九五七年在美國接受腹部手術後，即被病魔纏繞。



露胸裝舉沉影寂

由於時裝設計人的瘋狂想像，因而出現了所謂無上裝衣服，致轟動一時。不過這種過份暴露女性肉體，而本身缺乏美感的衣服，除了成為話柄之外，很快便失去它的吸引力。事實上，它從未被人稱頌，如左上圖，法國警察將一名穿無上裝泳衣的少女驅逐，（如上右圖）不但使售票員尷尬，還被罰五磅，因此，澳洲的模特兒所穿的無上裝衣服已用花邊遮掩，但在特別場合則可以將花邊除下。（見左圖）

國際見聞

在美國各地橫行無忌的 一萬惡人

他們搞女人、強姦、謀殺、甚至偷運毒品，目無法紀，這批惡人的如此猖狂，原來係憑藉外交特權來掩護。（呂）

有一萬以上的享有外交特權的人，在美國能夠隨意干犯任何罪案，衞生或交通法例，甚至幹出間諜、縱火、搶劫、毆打或強姦的行為，也不會被拘控。

這種特權，遍及大使的家人、隨從、廚子及司機，也能夠享受。不過，濫用這特權的，多數是外交官員及他們的家人。一個非洲外交官員最近就利用這特權來擺脫一件遺棄的官司。女歌星雷姬訴說，她的孩子的父親是某非洲大使阿迪爾。據雷姬說，她於去年十二月至今年四月間，與阿迪爾發生親密關係多次，但她沒奈他何，因為他受到外交特權保護。

一個紐約警官太息說：「他們破壞我們的交通法例，他們殺害我們的婦女，我們却毫無辦法呢。」

一天早上，廿八歲的麥姬南絲駛一輛開蓬汽車，駛向曼克頓的海埠，她的妹妹露黛與她在一起。突然的，一輛巨型的卡迪勒汽車攔阻着她的汽車。三個青年人跑近她們的車，其中一個說：「你們跟我們一起玩吧。」她們拒絕了，他們把她拖出來，撕破她的衣服，打她，並大聲呼叫求助。警察來時，她仍在驚慌中，不留神打傷了一個警員。一批人被帶返警署，其中一個十九歲的青年，是巴拉圭總領事阿維拉的兒子。他說出「外交特權」，祇懂不大懂英語，結果他與他的兩個朋友被釋放了，而麥姬南小姐却被控毆打警員。一個同情的法官給她保釋了事。

很少利用外交特權來掩護殺人兇犯的，但在一九五八年，一個殺人犯托庇於蘇聯大使館，華盛頓的警察不能拘捕他，也不能偵查。但那個疑犯被送返匈牙利。

幾年前，紐約警察聽到蘇俄大使館內有一宗殺人案件，但無法調查。蘇俄外交官員們的巨型汽車，時常發生意外事件，但他們不能被拘捕。

一九五一年，一個西班牙大使館職員的汽車撞斃一個女人，同樣的警員，不能偵訊他。一九五九年七月，一個蘇聯大使的兒子撞斃一個女人，他祇由他的父親送返蘇聯。

伊朗大使館的一個職員的兒子拉德，是楊斯敦大學的學生，曾經與他的美麗女朋友珊德拉爭執，鄰人聽見珊德拉號叫及……

在選美會保護前後 世界小姐變派對女郎

秘密雜誌揭露，曾有一次，廿四位小姐步出巴黎時，被人派汽車接去狂歡。（上達）

世界小姐的選美會，吸引着許多青春貌美的女子。在賽會舉行之前，這些來自世界各地的小姐都由她們的監護人照管着，賽會也有職員保護她們。不過，世界小姐選出後，這些女孩子們便可以自由行動。例如幾年前，有一位百萬富翁的製片家，習慣於派人到選美會去獵取美人。他所獵取的對象是落選的美女，以拍片合同向她們引誘。如果她們接受他的條件，他會把她們安置於紐約、好萊塢及任何其他地方的豪華公寓。她們獲得華貴的衣服、皮草大衣，珠寶，以及每週領到薪水支票。不過，她們要隨時應召，供這個製片家和他的朋友玩弄。一個女孩子可能等好幾個月才會被傳召的，但他需要她的時候，她就要聽從命令。這個製片家所徵的女孩子都是外國佳麗，從不獵取美國女孩子。這些女孩子如果發出怨言，可能受到恐嚇，要被逐出境。

這個好萊塢大亨的跑腿們，總是於選美會結束後才進行活動。這麼一來，他們的計劃可以不讓選美會的職員們知道。每年的選美會都採取了保安措施，以防止醜聞。因為有那麼多的美女來自那麼多的國家，色狼在那裏窺伺着，這保安工作是艱巨的。迄目前止，歷屆選美會的進行期間，都沒有發生毛病，但選美會職員不負責選美會後那些時間的保護工作，所以有些世界小姐候選人就在選美會前後被騙了。

曾經有過一次，廿四個來自歐洲、冰島、中東及非洲的美女，集中巴黎，候機飛往美國參加選美大會。那是一個星期六晚，她們仍未由選美會職員監護，卻有人通知她們，說她們被邀請去參加一個宴會。她們誤會這是一個官式的宴會，於是打扮整齊，於約定的時間齊集酒店的大廳，一隊巨型汽車已在酒店門前等候，當這羣女孩子登了車，汽車駛過巴黎的街道，直駛至一位著名的法國伯爵的郊外別墅。這些女孩子，由一班可以做她們的祖父的年老的法國人殷勤招待。他們多數是禿頭的或白髮的，蓄短髭或鬍子，穿着華貴的晚服，頸部圍着絲巾，有些胸前佩戴許多勳章。

宴會在燭光下進行，那些富貴人物的眼睛端詳着他們的嬌賓的身體。宴會後舉行舞會，音樂都是高貴的，沒有扭腰舞或狂歡舞，但樂隊忽然奏出「我有求愛的心情」。在跳舞中，那些花花公子們開始狂野了。

其中兩個女孩子，以色列小姐及希臘小姐，都是十八歲的，看見苗頭不對，稍頭痛辭辭，偏的士回酒店去。其他的女孩子在破曉前才陸續回來。翌晨，當她們準備上飛機，希臘小姐及以色列小姐都收到一封蓋有一個法國貴族的圖章的信，致謝她們參加宴會，並請她們重返巴黎時再到利維拉他的別墅去玩。信封內附有一張地圖。她們所收的信，祇是一封信和一張地圖，但她們發覺其他的女孩也收到信，初時不大留意，後來看見一個金髮女郎拆開信封，見裏有一張字條，一張地圖，和一帙新簇簇的鈔票。

核子·武器·辭典（上）

核子武器及原子武器，牽涉入一九六四年政治戰場的漩渦。可是多數人對以下的核子術語知識模糊，以下是一些複雜的核子術語。

紐克斯（NUKES）——代表一切核子武器的簡稱。美國現時擁有大小核子武器約五萬件。

大衛克洛吉特——在使用中的最小型核子武器，美陸軍擁有兩種：㊀M——二八，重僅一百十六磅，只需士兵三人操作安裝在改良的半噸重卡車上，射程為一英里半。㊁M——廿九，重三百七十九磅，由裝甲運兵車携帶，由三名士兵管理，在三腳架上發射，射程為三英里。最小型的核彈也是有四十噸黃色炸藥的威力，駐歐洲美軍已有此配備，供地面作戰之用。

八英寸榴彈炮——標準美陸軍火炮，現時配備核子炮彈，每枚炮彈有二千噸黃色炸藥的威力，可以用高度拋物線射擊，越過地面障礙擊中數英里外的目標。

最狡的紅狐

當幼狐一個月大時，母狐便帶牠們到洞口，訓練牠們做各種的動作。這個訓練，是非常嚴格的。作者曾見一頭母狐，在幼狐面前放下一隻老鼠，讓牠撲捕。為了繼續訓練撲不到老鼠的幼狐，母狐將不多把幼狐的皮也撕掉。幼狐是很可愛的。這些稀黃色的小獸，勇敢而自信，終日蹦跳和搏鬥。牠們要捕蝴蝶和飛蛾，並且常以花朵和樹葉作為牠們練習撲捉的對象。

在最初的幾個月，幼狐的死亡率很高。牠很易生病，常成羣被農夫和農畜保護人員捉去。因為狐狸不僅吃雞鴨等家禽，而且吃野雞、兎子、和鵪鶉等。其次，狐狸的繁殖會導致瘋狗症蔓延，可危。因為這種捕捉狐狸的方法反而使到狐狸日益狡猾，因為祇有病弱的和愚笨的狐才被捕，剩下的都是健康的和聰明的。

除了夏威夷和佛蘿列達兩州外，紅狐狸的足跡遍及全美。動物學家稱牠為「有色狐」，銀色、黑色、鐵銹色等都是紅狐的同類。

狐狸可以成為可愛的家畜。牠不大受拘束，是由於牠的兩種特性：愛在夜間跳個不停，和不願走回原野去生活。一位醫生朋友，在夏天曾養了一頭幼狐，幼狐常常跟隨他的孩子們到附近森林和田地玩耍。在這期間，人們都以為小狐玩得不亦樂乎，有誰知道牠是在打探附近有甚麼動物可作牠的佳餚呢？到了秋天，那位醫生決定把他的狐狸放回大自然去。一個星期後，整個鄉村都緊張起來了。三十隻雞被偷去，一池外國種的鴨子遭受殘滅，一頭孤獨的貓和五隻小貓失踪。許多獵人認為，狐狸侵入人們對牠的狩獵遊戲。

在所有狐狸的狡計中，最令我欽佩的還是那個由俄亥俄州來的獵人告訴我的。一天，他在那森林的一頭老狐狸，終被獵人趕到一道峭壁尖端。狐狸已是窮途無路，獵人的槍彈已上了膛。突然，老狐狸好像知道人類的弱點似的，牠站起來，一瘸一跛，走近獵人身旁盯着他。一時狗吠聲狂吠亂成一團，那老狐狸就在這亂狀中突然逃出了。（摘完）

比水翼船更新 美海軍發展氣泡船

快艇駕駛者不久便可以在氣墊上，而非在水裏行駛。美國海軍發明一種新型船艇，在水面上的氣泡層行駛。這艘五十二尺長，十噸重的試驗船，最慢時速為五十六哩。至于最高時速，仍未試過。

該艇是由一個二千四百匹推力的噴射引擎推動，濺起的大浪。空氣由船身周圍及下面的。據美國全國物理學會宣佈，美海軍發展的氣泡艇，祇是在減少水的阻力，以較少動力獲得較快速度的一些新型船艇中的一種。

水翼船現已許多國家應用於軍用，當船開動時，速度隨之增加，水翼便使船身離開水面，因而速度大增。

水翼船並不是一種新發明，遠在一八六七年，已試驗以翼支持前船艇。當電話發明人貝爾，於一九一九年在諾華史高細亞之巴德戴克河初試貝爾四號水翼船時，成績至為美滿，時速幾達七十哩。這艘魚雷式的水翼船，創下一個多年未能打破的世界速度紀錄。

科學家希望，時速百哩的水翼船，能經常在世界各地海面行駛。氣泡船及水翼船仍與水面接觸，但翱翔艇則在水氣中行走。這種船，是在距離水面一兩尺的氣墊上行駛，而這氣墊是由巨型風扇產生出來的。一個推動器或噴射器，把船推進。

翱翔的原理是使一些風扇的車葉向下，並使它在船底表面上轉動。氣墊使船浮起，以免它在開動時遭遇到摩擦。英國現撥款數百萬美元，用以發動翱翔船艇，以用在防洪工作，反潛艇戰爭及登陸戰諸方面，有所貢獻。英國一間公司，最近曾製成一個自動箱，以使青年或裝為翱翔船，這船是用扇抽氣及用膠墊將氣墊保持的。（周）

楊傳廣成績預測遊戲揭曉

社會名流多人昨親臨本報監督開票，猜中七六五〇分者共十二名，定本月卅一日請中獎人到本報抽籤，同日舉行頒獎。

【本報訊】本報舉辦楊傳廣在第十八屆世運會十項全能比賽成績預測有獎遊戲，昨日下午三時在本報會議室開票，請太平洋行鐘錶部經理孫秉樞、榆牌製衣廠總經理張超、康脫鐘廠出口部經理笠原節雄、東南總批發商姚秀俠親臨主持，由本報社長胡秩五、日報總編輯潘仁昌、晚報總編輯黎平、經理黃炯祥臨場監督。至下午七時開票完竣。

此次參加投票讀者，計達三萬五千八百六十四張，除大部份為本港讀者外，尚有來自澳門、台北、台南、菲律賓、馬來亞、新加坡等地讀者，投票踴躍，超乎預期。

全中者（即預測七六五〇分）為十二人，二、三、四、五名者十六人（即預測七六五一、七六五二、七六四九、七六四八分者），入圍者預測七六五三分者六人，七六五四分者卅六人，七六四七分者三人，七六四六分者一人。

開票後經臨場之列位先生同意，決定：㈠因全中者共有十二名，定本月卅一日（星期六）下午三時在本報舉行抽籤，以決定誰人為第一、第二、第三、第四及第五名，其餘撥入為入圍獎。㈡原為二、三、四、五者，一律撥入為當然入圍獎。㈢入圍獎中，預測七六五四分及七六四六分者，均需抽籤，共抽出十八人為入圍獎，其餘九人，將由本報另給予安慰獎（按入圍獎原定為五十個）。

抽籤定本月卅一日下午三時在本報舉行，名單如下：

第一名（七六五〇分）共十二位

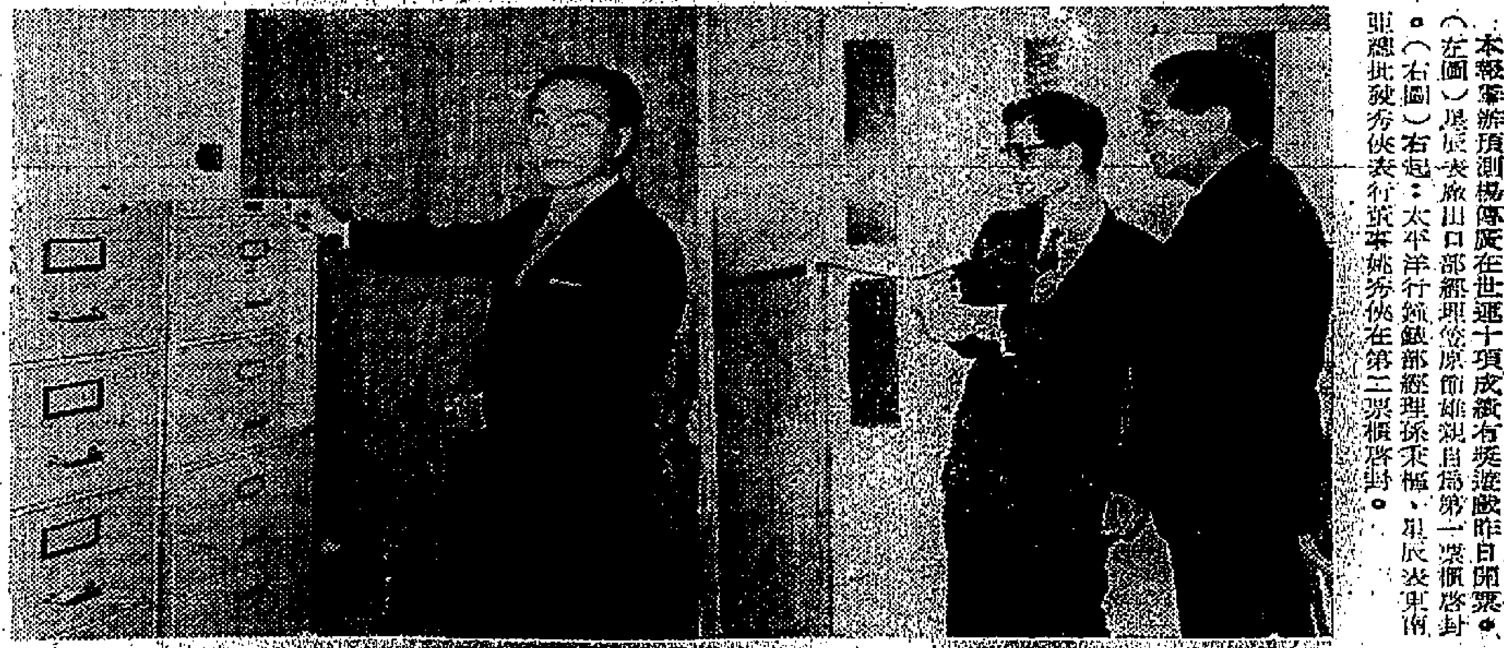
俞淑恩 荃灣黑D五十三
李榮瓊 馬頭村C座六〇五號
劉漢民 清水灣下洋十九號
黃維翰 澳門雅廉訪大馬路八十八號二樓
鍾宋 西營盤正街七號二樓
何鋼 九龍荔枝角道二十六號五一二室
盧汝 新界大埔南盛街三十號
馬錦源 九龍灣順街五十八號A三樓
何兆强 大光道三十三號三樓
朱劍鳴 旺角道四十四號十二樓
鄭思本 東頭村道三十七號二樓
鄭慧 染館里十二號四樓

預測七六四八、七六四九及七六五一、七六五二分（當然入圍獎）

七六四八 朱劍鳴，九龍旺角道四十四號十二樓
七六四八 黎漢威，太子道二三三號B座三樓
七六四八 余國俊，彌敦道中二百四十號
七六四八 陳佩真，九龍西洋菜街二號C閣樓
七六四八 陳桂邦，九龍深水埗南昌街六十五號
七六四九 永興大樓六〇五室
七六四九 蘇近金，九龍紅磡大環道D座二樓
七六四九 高四十號
七六四九 朱劍鳴，九龍旺角道四十四號十二樓
七六五一 鄭慧，染館里十二號四樓
七六五一 宋景林，九龍旺角道四四號十二樓
七六五一 尹振棋，九龍鑽石山西六巷十五A二樓
七六五一 高愛蘭，糖水道十八號九三〇室
七六五二 陳廸偉，油塘新區A座八樓七二一
七六五二 胡潔容，元朗福康街第一新洗染
七六五二 廖煥瓊，福華街一百一十八號三樓
七六五二 譚偉棠，九龍青山道一二〇號二樓
七六五二 鍾恩龍，石硤尾Y座四樓三五九號

（入圍獎名單移刊第六頁）

左起：孫秉樞、本報總編輯潘仁昌、榆牌製衣廠總經理張超、姚秀俠、本報晚報總編輯黎平、笠原節雄、本報社長胡秩五、經理黃炯祥、翻譯黎光，于啓封後監票時合攝。



本報舉辦預測楊傳廣在世運十項成績有獎遊戲昨日開票。（左圖）是康脫鐘廠出口部經理笠原節雄親自為第一票櫃啓封。（右圖）右起：太平洋行鐘錶部經理孫秉樞、榆牌製衣廠總經理張超、東南總批發秀俠表行東主姚秀俠在第二票櫃啓封。

昨晚懸一號風球

風姐經港南直趨海南島
風向如不改變本港可免威脅

【本報訊】香港天文台於昨晚十時三十分懸掛一號風球，表示在港海四百里內，有一風暴，可能影響本港。

風姐「喬治亞」昨晚深夜十一時經本港西南偏南二百六十哩海域，直趨海南島。

如該風姐仍循西北偏西移動，漸漸遠離香港而直指海南，本港得不致遭受影響。

天文台昨晚發表風暴消息稱：風姐「喬治亞」於深夜十一時前，集結在北緯一八・一度與東經一一二・八度之間，即在本港之西南偏南大約二百六十哩，繼續向西北偏西移動，時速十二海里，直趨海南島。

該次時風姐「喬治亞」昨在橫掃呂宋島南部前週進中國海之本港東南四百哩內警戒範圍海域後，繼續以時速十五海里勢頭，向西北偏西移。昨晨黎明，中心一度分裂為二，其一位在北緯一七・三度與東經一二六・七間（距港東南偏南約三百卅哩）；其一位在北緯一五・〇度與東經一一六・二度間，至午間又復混合為一。

婦人向子女灌服安眠藥

被控兩罪押候宣判

【本報訊】一名廿七歲已有兩子女的婦人，為籌錢銀問題，與家婆爭吵後，自己服三粒安眠藥外，並強行向子女灌服一粒。結果中毒昏迷，被送入醫院救治。昨被以兩項罪名解控於南九龍裁判署，區恩法官於聆悉案情後，飭令將被告還押七天，待聽取社會局斷被告之身世調查報告，然後宣判。

控方透露案情：被告為兩子女之母親，丈夫現在美國，與家姑同住廣東道一〇二五號六樓，子名周國樑，三歲，女名周麗嫦，四歲，家中一切生活費用，俱由在美之丈夫接濟。

本月十六日被告為着錢銀問題，與家姑發生爭執，此後即悶悶不滿。至本月十七日，被告即先行吞服三粒預購之安眠藥，然後強灌兒女分服。

據方說：被告中毒較深，洗胃後直至本月廿日方始出院。

赤柱囚犯作業產品

值五十萬元

其他監獄囚徒亦有工作

【本報訊】監獄署提那文昨日報告稱：赤柱監獄各部份之囚犯勞工，於本年七、八及九月間均充分參加作業，因此之故，由該監獄囚犯製作之貨物共值五十萬元以上。

貨物種類繁多，計有各政府機關員工之制服、歡迎奧林匹克火炬過港之裝飾品、教育司署應用之獨木舟、醫務處注射處應用之綠靶架等。此外，警察學校應用之亭子，由於最近颱風襲港多次，又為各監獄囚犯勞工造成多量工作。

目前赤柱、芝麻灣及大欖涌之囚犯勞工正從事推進若干項工程。

他們現在重新裝飾赤柱監獄之醫院，並在警察學校、安老會、赤柱炮台等担任建築工作。

囚犯現除在大嶼山修葺最近為颱風毀爛之防波堤外，復在鹹田建運動場。

大欖涌監獄囚犯則協助建築新界下葵涌新村及后海灣路擴展部份。

五名偷渡者

自港解返澳

【本報澳門訊】近來澳門有很多人偷渡往香港，但被港方反偷渡人員所破獲扣捕，予以遣返回澳。前日下午六時半，由德星輪遣返者，有五名男子，彼等乃日前偷渡赴港被捕。

另一批歸婦人，因持旅遊許可証赴港逾期，一併乘輪返澳。

騙得千五百元

判入獄十八月

詭稱能「攪掂」徙置屋

【本報訊】一名無業男子，被控兩罪：①一九六三年十月十八日，在觀塘法冒人「攪掂」徙置，道向男子陳滿友詐稱能取得徙置屋，向一織造廠看更人詐詞騙款一千五百元；②一九六三年十月廿三日，在觀塘道向男子騙款一千二百元。昨在北九龍裁判署受審，被控兩罪陳滿友詐詞騙款三百元，法官共判被告入獄十八個月。

被告否認控罪。法官聆畢控辯雙方陳詞後，裁定被告罪名成立，宣判如上。

被告男子梁興，四十八歲，報住旺角通菜街長康公寓。

社會救濟基金昨收捐款一批

【本報訊】社會福利署昨日上午九時至下午四時，共收到捐與社會救濟信託基金款項七百七十五元，另被告謝錦泉，廿七歲，家庭主婦。

利用石屋大台藏毒販毒

男子判入獄三年

【本報訊】一名無業男子，被控在石屋內設竇藏販毒，前日新界元朗西邊圍榕樹頭一石屋大台作藏毒與販毒之用，被警探緝捕歸案，昨日解上粉嶺裁判署審訊，判入獄三年。

被告男子黃林，四十四歲。被控：（甲）本年九月九日，在本港新界元朗西邊圍非法販毒；（乙）同時同地藏有紅丸二十點二公分和海洛英；（丙）同時同地藏有二十點一公分。

主控官陳述案情稱：本年九月九日警方接獲線報，派出探員多名，前往元朗西邊圍榕樹頭一石屋埋伏，抵達現場未幾，見被告在石屋天台出現，並將多小包分別藏放於三處不同地方，繼而離去，其後有兩男子至，並將一些物品交與被告，被告則再返回天台，從原來之處檢出小包物品，交與該兩男子，誰時，警方人員以時機成熟，遂上前表露身份，將被告拘捕，至於該兩名購毒之嫌疑男子，其中一人逃去，餘一男子，已任控方証人。

法官聆畢案情後，裁定被告之三項罪名均成立，判處被告入獄三年，同時執行，此外，法庭又當庭稱讚辦理本案之探員。

澳門飛仔猖獗

常因爭風滋事

【本報澳門訊】澳門前喇起的印尼幫及上「飛蛇」，其嚴重不亞於香港。據稱：目前力量最大者為兩派，海邦，最近由港逃解至澳的香港邦及本地的華洋兩邦，近數天來在咖啡館與舞廳等作武器，司法處開訊地區常因爭地盤，爭風呷醋，或樹立勢力而開事。澳門警察聽取司法處已嚴加注視，逾日派隊出動，以求撲滅。

據悉：近數天來，上海邦與本地邦因爭風約在炉公亭開片。並以西瓜刀及單車鏈、三角銼、彈弓刀等武器，前日晚上，警方一見警探將到，一哄而散，知有數名被拘，但無佐証，中斥一番遣去。另一批華洋飛仔，一度在新馬路某餐室毆人，事後經警察高級人員拉氏親自處理，該批飛仔始作鳥獸伏。

東京大販毒案

國際警察在澳調查

【本報澳門訊】日前東京破獲龐大的販毒組織，由於涉及港澳兩地，國際禁毒警察，經移師港澳展開偵查。

據悉：國際禁毒人員雲集香港後，傳有些毒販可能潛來澳門，近日來該等禁毒中外人員頻頻而來，由於工作縝密，進展情形不詳。

柴灣角拆木屋

二百餘居民

獲當局安置

【本報訊】（荃灣訊）工務司署為前獲當局安置[illegible]......柴灣角木屋時，曾有居民二百餘人，當局許可於後面安置居民，約廿七戶，以防木屋......之後面，即青山道九咪半附近，地名柴灣角。原有木屋三九一間，居民一八六四名。自當局貼出遷拆通告後，許多居民遷往葵涌徙置區，只餘少數仍未遷離。

荃灣會景巡遊

增加表演節目

【本報訊】新界荃灣官民慶祝荃灣擴展城市巡遊提燈大會，定後晚八半舉行，將督戴麟趾爵士將前往參觀。

慶祝大會節目，除包括有巡遊提燈，燃放七彩煙花、花車、飄色、高蹺、舞龍、舞獅及麒麟外，另加插表演節目兩項：㈠七小福，由中國戲劇學院于占元院長主持；㈡狗技表演，由英良技術狗訓練場王擧英場長担任。

此外並燃放七彩煙花，設計新穎，其秩序如下：㈠高空煙花廿枝，銀珠起火；㈡銀珠吐珠；㈢高空煙花六個，七彩泵炮；㈣高空火：㈤地上煙花廿枝，紅珠起火；㈥蘭菊竹花筒；㈦彩高空煙花六個；㈧地上煙花廿枝，綵珠起火；㈨高空煙花六個，七彩泵炮；㈩高空煙花六個，七彩泵炮，㈠地上煙花廿枝，七彩泵炮㈡銀珠起火。

慶祝活動，參加巡遊者，計有荃灣公立中學一百人，石籬公立學校、荃灣各學校……寧學校、大窩口學校、學生千人提燈大遊行，以及聯鄉學生、荃灣小學，官立中學六十人，荃灣中學五十人，全港參加者逾千人。

瞞着家人回鄉去

小兄弟誤傳失踪

【本報訊】一對年紀最大不過十三歲的小兄弟，由於惦念着年老的祖父，竟私自回鄉。其家人發覺他們失踪後，即報警尋找。

他們是十三歲的文鴻基和幼弟，文鴻基是在國光小學讀上午四年級，其弟也在學校讀書。他們是廣東寶安縣黃松江潭頭村人。兩兄弟於昨日下午四時許回家裡，與……

小兄弟與家人重聚後，其兄嫂撫慰他們，又不禁為他們擔心。

經過一夜倫常之樂後，小兄弟抱着鄉間一頭老鴨，兩斤花生和一扎胡椒根，由兄嫂們伴着到車站，乘車返港。昨日下午四時許回家裡，與夕盼望着他們的父母相見。

瞞着家人回鄉間的一雙小兄弟，左為文鴻基，右為文炳基。

電梯內刧案

歐籍女子被搶金鍊

山頂柏道一大廈

【本報訊】一名歐籍女子，昨日下午三時，在山頂柏道二號B電梯內，被一年約廿歲的飛仔搶去金頸鍊，飛仔得手後逃去，失主報案後報警。

又：灣仔修頓球場側，昨日下午二時，一名年約十五歲飛仔，搶去一女子現款五元。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹溫和東風，地方風勢頗勁，天陰，連續有雨。兩勢有時頗大，天氣較昨日稍涼。

昨日氣溫最高華氏表八十三・五度（攝氏表二八・六度），最低華氏表七五・六度（攝氏表二四・二度）。今晨零時零分氣溫為攝氏表七七度（攝氏表二五度）。

高潮：上午八時四十五分，下午十時五十九分

低潮：上午二時十六分，下午四時廿一分

港兆霖等昨參觀香港仔工業學校

【本報訊】副華民政務司黃麗文，保良局主席湛兆霖，首總理陳林朝、超帶、樹鈞、總理方潤等，於昨日下午三時聯同到香港仔工業學校參觀，由該校校長湛近禮神父及副校長親自招待，並引導參觀實驗、工場、機械、木工室、各科課室、宿舍、洗衣房、及飯堂等，對該校附設均甚完備，自製之車床，及學生……

費明儀學生音樂會

定今晚舉行

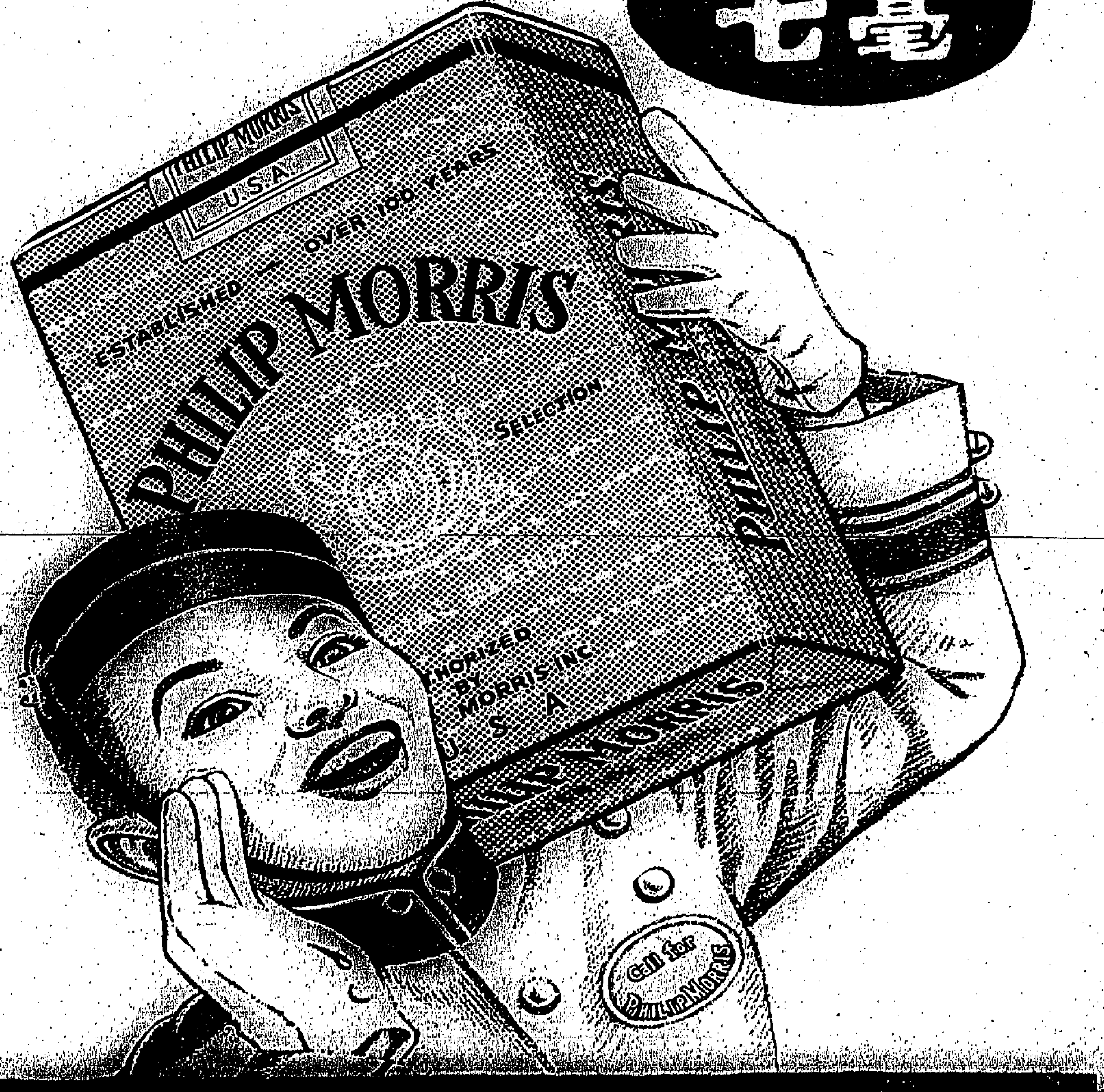
【本報訊】名女高音歌唱家費明儀之學生，舉行聯合音樂會，定今晚八時半在大會堂舉行……

煙名界世

美國 士利摩

醇香味煙・貴高質品

新價每包七毫

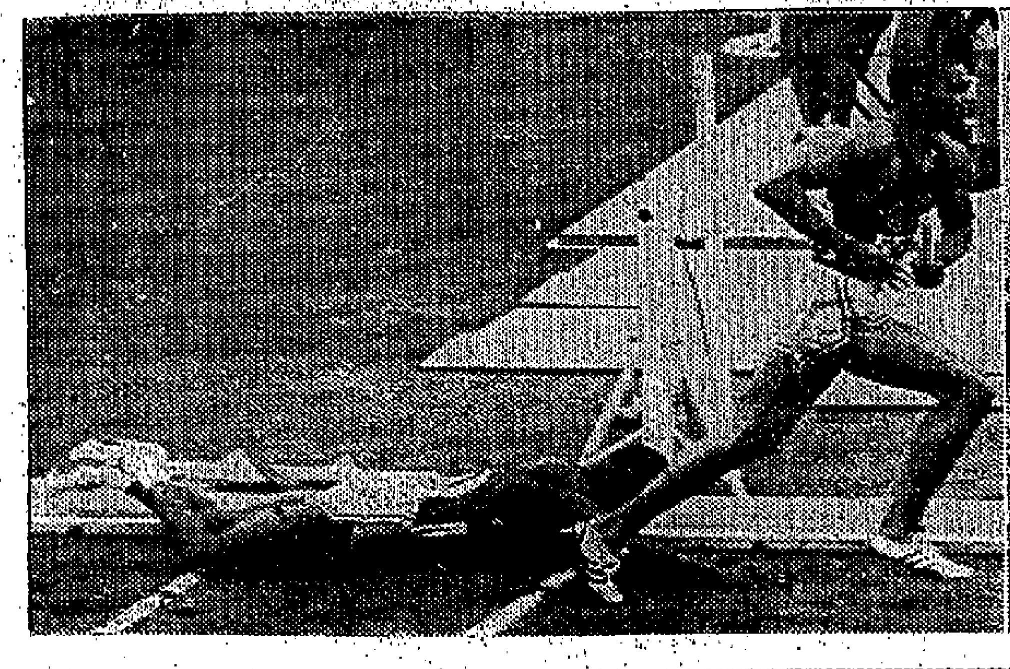


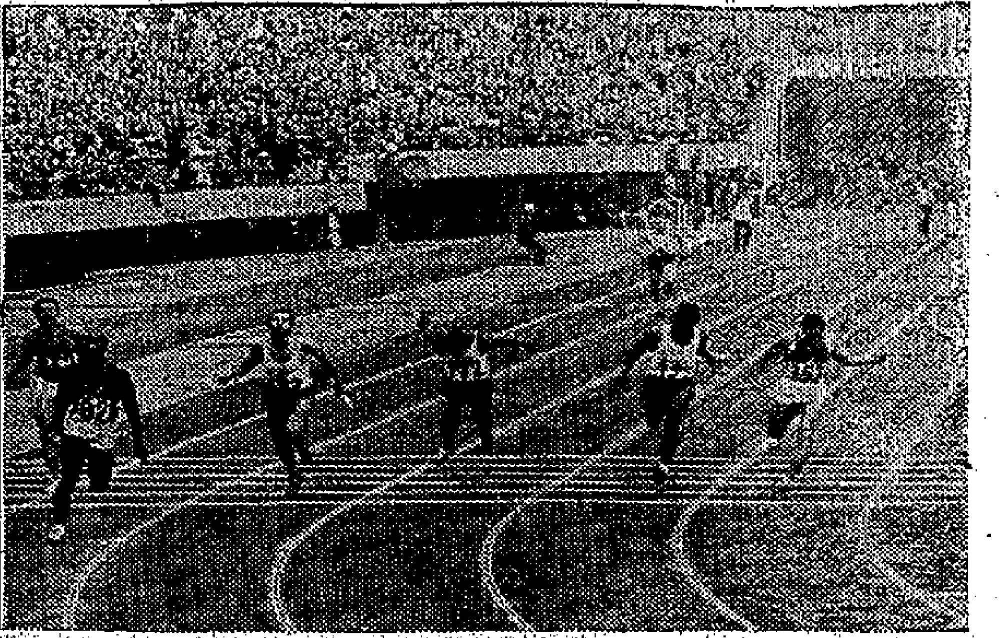
美國摩利士煙草（國際）有限公司
PHILIP MORRIS INTERNATIONAL

建築完成・華廈大伙
所餘無多・欲購從速
大觀鐵石行
香港大道中二二二號
電話：四三八八一二・四三八六一五

謝斐大樓（大觀四期）
（尚有一六一四年期）灣仔謝斐道二一六號至二二二號
由二萬餘元起
可分五年付款（或面議）
一梯三伙・不用電梯・免除雜費・戶戶寬廣（保無公寓鋪院）

第十八屆世界運動大會特輯





世運田徑煞科

足球賽今日龍虎鬥
匈捷爭奪錦標
德阿逐鹿銅牌

東德要求分家
國際田協已批准
東西隊分爲兩隊
一稱德國隊另一稱東德隊

蘇聯在世運慘敗
眞理報要求教練
解釋失敗的原因
並指出選手隊中新血太少

……（二）「第二個理由在蘇俄選手隊中，年青之新血太少。」（三）「第三個理由，教練無法保持選手之良好狀態，以參加世運會之……」

足球遺材賽
羅馬尼亞第五
南斯拉夫第六

【東京廿二日中央社專電】世運足球今日舉行爭取的第五六名次賽，羅馬尼亞以三比零擊敗南斯拉夫，因此羅馬尼亞列爲第五名，南斯拉夫列爲第六名。第一二名及第三四名決賽，將于明日舉行。

馬拉松冠軍……（美聯社）

三奧會委員
到台訪問

【台北廿二日中央社電】三位來自西北歐的國際奧林匹克委員會委員，今日下午飛到台北訪問一天，預定廿三日離華飛往香港。這三位國際奧會委員，是芬蘭的佛倫克爾、愛爾蘭的[illegible]和冰島籍的[illegible]太太，也和他一同來華訪問。

楊傳廣在十項運動失敗後，廿二日前往大運動場參觀田徑接力及馬拉松賽跑。圖中由右至左：楊傳廣太太，楊傳廣，教練德瑞克。（本報駐世運會記者李威攝）

籃球演煞科戲
美蘇長勝軍
今作爭霸戰

【本報駐世運會記者廿二日訊】籃球賽美國與蘇聯兩支長勝軍定明日決賽，爭奪籃球賽金牌，一般人都看好美國，認爲他們打垮蘇聯蟬聯世運籃球冠軍的希望甚濃。

【東京二十二日合衆國際社電】在此間一九六四年度世運會之籃球決賽，秘魯隊於今日遺材賽之最後一仗中，最後一分鐘內，多得五分，以七十一比六十六擊敗頑抗之南韓隊。

南韓隊在是役中，大部份時間一直落後，惟在最後四分鐘時，竟然領先。直至祇有最後一分鐘，秘魯隊史維尼亞搶球在手，並衝前投入籃內，打成六十六比六十六平手。

在祇有四十秒鐘時，韓隊得球，以爲可以憑此球取得最後勝利，惟韓隊球員金揚西（譯音）與秘魯隊球員齊加斯爭奪籃下球時，撞入犯規。齊加斯主罰兩個自由球，第一球命中，成績爲六十七比六十六。渠所投第二球失手，惟秘魯之杜第搶得該球再投入網內，成六十九比六十六。

在最後幾秒時，韓隊拼命搶球，致衝撞杜第犯規，杜第乃秘魯隊中四兄弟之一人，兩投自由球均告失手，惟渠之兄李加度搶得，投入最後之一球，再取兩分，奠定勝利。

韓隊在開賽時，先聲奪人，在約五分鐘內，分數領先。但秘魯以十二比十追上，而在上半場之後段時間內均領先。上半場結果爲三十七比三十一，秘魯隊領先。

秘魯隊維持此種優勢直至下半場約賽了一半，韓隊之金容基（譯音）以迅速動作，連入三球，雙方積分接近，韓隊祇負三分。隨後，韓隊之鍾振邦（譯音）兩度跳射得手，及辛東柏（譯音）在場邊之遠射，亦告中籃，使韓隊反爲領先。

秘魯隊得勝此役後，成爲十六隊中名列第十五位。該隊之成績，爲三勝六負。韓隊九戰九敗，名列末席。此役均爲韓隊與秘魯隊在世運會籃球賽中最後一仗。

李加度個人獨取二十八分，使秘魯隊得勝此役。渠投射共入十球，另罰射入八球。史維尼亞乃秘魯隊取分最多之第二人，個人獨取十分。

韓隊之金容基在七次投射與十次罰球中，共取二十四分。韓隊之另外兩名球員，辛東柏得十四分，鍾振邦亦得十分。

在昨日舉行的另外三場遺材賽結果匈牙利勝加拿大（六十八比六十五），南斯拉夫勝烏拉圭（七十八比五十五），義大利勝波蘭（七十九比五十九）。

日本田徑領隊
預測未來跳賽
將是黑人天下

【東京廿二日合衆國際社電】日本田徑隊領隊織田幹雄，今日預測黑人運動員，在未來世運跳賽中，將佔優勢。渠曾在一九二八年世運三級跳中掄元，而在一九三二年，及一九三六年兩屆世運中，日本選手亦連得該項之金牌。渠稱：「日本人要在三級跳金牌，終必成爲不可能的事。」渠稱：「體力較弱之日本人，對於三級跳，似無希望，因體力特強之黑人運動員，將佔優勢。」渠謂：渠曾指日本田徑隊在八日比賽中演出甚劣，今特爲此事向全國致歉。查日本選手圓谷功一，在馬拉松賽跑入第三名，乃日本田徑賽獲得之唯一銅牌。織田幹雄稱：日本田徑協會決定參加所有田徑節目，乃造成日本選手成績低劣之理由之一，因爲此舉需要大批教練人才，以致彼此失去調協。」渠謂：「余身爲田徑領隊，在壓力向當局此項決定，余難辭其咎」。渠謂：「當下屆世運在墨西哥市舉行時，日本應派一小隊運動員赴會。同時，如財政許可，日本應多派運動員前赴外國受訓。」

各國所得獎牌

國名	金牌	銀牌	銅牌
美國	卅四	廿六	廿八
蘇聯	廿三	廿一	卅三
日本	十二	三	七
德國	九	八	十六
匈牙利	九	七	四
義大利	八	九	五
澳洲	六	二	八
英國	四	十二	一
波蘭	四	五	八
捷克	四	四	三
保加利亞	三	五	二
紐西蘭	三	〇	二
芬蘭	三	〇	一
羅馬尼亞	二	四	六
土耳其	二	三	一
瑞典	二	二	四
丹麥	二	一	三
南斯拉夫	二	一	一
比利時	二	〇	[illegible]
荷蘭	一	四	[illegible]
加拿大	一	二	[illegible]
阿比西尼亞	一	〇	[illegible]
巴哈馬	〇	〇	[illegible]
法國	〇	六	[illegible]
瑞士	〇	二	[illegible]
千里達	〇	一	[illegible]
韓國	〇	一	[illegible]
古巴	〇	一	[illegible]
阿根廷	〇	一	[illegible]
伊朗	〇	一	[illegible]
迦納	〇	〇	[illegible]
愛爾蘭	〇	〇	[illegible]
[illegible]	〇	〇	[illegible]
墨西哥	〇	〇	[illegible]
尼日利亞	〇	〇	[illegible]
烏拉圭	〇	〇	[illegible]

世運村內下賭注
看好蘇聯的
全部要輸錢

【泛亞社東京廿二日電】世運閉幕日距今僅剩兩天，美國隊在本屆世運中無疑已以絕對優勢壓倒蘇聯。截至昨日爲止，美得金牌三十四面，銀牌廿五面，銅牌二十七面。蘇聯則僅得金牌十九面，銀牌十九面，銅牌廿六面。世運村內因與向蘇聯隊下注而輸錢。自從十一日比賽開始以來，各國選手及代表隊職員，即紛紛以美蘇兩國在本屆之表現孰優孰劣打賭，親西方國家選手，看好美國，親共國家則看好蘇聯，結果向蘇聯下注者雖賭輸，但坦白承認美國隊之成績至爲輝煌。最令人欽佩者，爲年輕之美國游泳選手，在所有二十二個項目中，美國得金牌十六面，銀牌十面，銅牌十一面，並創下十六個世界紀錄，打破十三個世運紀錄。蘇聯方面，僅在舉重方面稱霸。

大學生捱義氣
老遊客出綽頭

【本報駐世運會記者李威廿二日報導】

△十月廿二日下午一時，楊傳廣與太太，美籍教練德瑞克，一起到日本國立競技場看接力賽，及「馬拉松」賽，我在大門口遇到他，我請他發表觀感。他說：「我沒有話可說！」我本來想再問他第二個問題，但是錯了拍照，他一邊行一邊道：「謝謝你！」他們三人就入了閘口，我只有空閒興嘆。不過，從他的表情上看，他是沒有一點失望、懊惱的樣子，在他未失敗的時候，有點驕傲。反之，在他失敗之後却禮貌、客氣得多道是：「覺今是而昨非嗎？」

△世運會除了欣賞世界運動好手出場角逐之外，還可以學到很多人生經驗。日本大學生，中學生的愛國熱誠，免費工作一個月，而且受盡「客人的氣」。他們一點不埋怨「客人」，也不埋怨自己。他們每人每日工作十小時以上，他們男男女女都是一樣。義務工作一個月，祇有兩盒子「日本便當」。他們認真工作、忍讓、禮貌、守時，眞是很多地方的人，有薪水的也沒有這麼優良的服務精神。

△其次是遊客們，有很多爲「不遠千里而來」，爲求一看「祖家」運動健兒，無奈入場券有錢也買不到。他們唯有以「豐富的愛國熱情」，打動守閘的日本人同情，讓他們進場「打開一面」。例如有一對六十多歲的紐西蘭夫婦，爲了捧史奈爾，情辭懇切，果獲日本人同情，予以[illegible]。這兩老頑爲顧目，跑到香港記者席，詢問本報記者何鴻毅[illegible]有「抽絲片」讓他兩老，補充香港記者。他們事後說，到紐西蘭，爲了紀念一九六四年十月廿二日的好日子，而且兩老用「綽頭」亦得入場，又搞到兩席好坐位。將來打一個「綽頭冠軍」金牌，以茲紀念。

△阿比西尼亞的馬拉松選手，上屆世運，所有田徑記者，沒有一個識他。這一屆可不同了，算是熱門熱門知的人物。他除了賽跑成績進步之外，他還有一項進步的表現。那是他上屆是「赤腳大仙」，本屆是有鞋着的。

金牌滋味不同
希斯得來最易

△世界「飛人」美國選手希斯，此公身體健碩，望之如打拳人馬，豈料他是短跑名將。美國隊在接力賽獲得四百接力冠軍，全靠一「希斯」之功。前三棒比第二名的領先了五·六公尺，可是希斯在一百公尺內，追回六·七公尺，獲得冠軍。有一位心水清的記者說，這四個金牌都應該給予希斯，不是這個飛人，其他三個隊友，怎會有金牌掛。

△說到世運金牌，自然有苦、有甜、有自在。那如飛人希斯，他獲一百公尺金牌，由頭到尾，祇跑了三百公尺就有一面金牌。可是十項冠軍霍爾多夫，要跑，要跳，要擲，費足兩日，才得一個金牌，就算是大家賽跑的，希斯一面，馬拉松的冠軍畢基拉，要走兩點多鐘，才得一面金牌。金牌得來滋味各有不同。

選手紛紛賦歸
禁地風光旖旎

【東京廿二日中央社專電】距離東京世運會閉幕只賸下兩天時間，世運村裡目前瀰漫着一片離情別緒。世運村和其他四個設在東京郊區的分村，于九月十五日開放，將于十一月五日關閉。世運會高潮期間住在世運村裡的九十四個國家的選手與職員，曾多逾六千一百人，但已有約一千名，比賽項目結束的各國選手與職員，提前返國。昨天一天，就有來自十四個國家的三零八位選手與職員賦歸，其中人數最多的一批，是蘇俄代表團的一四五人。世運會接近尾聲後，在門禁森嚴的女選手村門前和女選手約會的男選手，較前多得多。

電視播世運
電視機好市
影院受打擊

【沖繩島首府那霸廿二日合衆國際社電】此間百貨商店及電影院之經理表示，自電視開始就地播出世運情形後，彼等之業務減縮百分之六十五。出售電視機商店報告，所有存貨均已售清。琉球廣播公司估計，沖繩島上約有十萬零八千具電視機在使用中。

美國派記者最多
法國選手講享受

【東京廿二日合衆國際社電】美國人不獨在世運奪得金牌最多之一國，同時也是派遣記者往東京採訪最多之一國。

一共六十三位新聞記者，攝影記者，電視人員及評論員，由美飛日，與在場採訪之其他各國九百一十七個男女記者會合。

派出記者第二最多者乃法國，共有五十六人。蘇俄之塔斯社亦派出四十九名記者在場採訪。合衆國際社與美聯社，勢均力敵，各增派記者卅人，協同駐地記者工作。在場工作之合衆國際社記者及攝影人員，共達一百五十二人之多。

世運發源地之希臘派記者八人前赴東京。

法國人對於國民的生活方式，看得比誰取錦標更爲重要。當記者們問他們可以帶多少人馬、糧食來東京，他們的回答很妙：「這是因爲我們不願意放棄法國式的生活享受。」

爲了吃，他們帶來了奧國桔子，葡萄等水果共四噸，酸腸二百四十公斤，麵包三[illegible]，他命補劑二萬支，奧酒三千瓶，此外，還有專爲馬西而準備的上等飼料，簡直如上戰場一樣。

爲使選手們不致感到煩悶，特地準備了乒乓台、羽毛球等娛樂用具。另外，還帶來數百冊文學書籍，推理小說，以及日本旅遊指南，供選手消遣。爲了選手之健康，偕來了五位醫師，十二位按摩師。

紐西蘭之史奈爾（右），在一千五百公尺賽跑獲勝後，接受隊友戴維斯擁抱致賀。（美聯社）

楊傳廣十四年來
經歷凡十六戰役
三次破世界紀錄十一次獲冠軍

【本報駐東京記者廿二日訊】楊傳廣于比賽十項運動後，已結束了他的十四年運動員生涯。這位中華民國被譽爲世界體育史上最偉大的運動員，在他十四年的運動生涯中，參加過十六次國際性的十項運動比賽和其他田徑賽，得了十一次冠軍，並三次打破世界紀錄，使他成爲舉世皆知的中國運動員。

但是他在最近八年一連參加三次世運，希望爲他國家爭取金牌的努力，卻一再失敗。

一九五六年的墨爾砵世運，他得了第八名，一九六〇年的羅馬世運，他得了銀牌，一九六四年東京世運，他意外的失敗，得了第五名，舉世爲之愕然。

楊傳廣三次打破世界紀錄是：

㊀一九六〇年七月八、九日的尤金市全美十項運動比賽，他和奧國選手強生，一起打破世界紀錄八三五七分。

㊁一九六三年一月，他在美國洛杉磯的室內田徑賽中，以四尺九六，打破世界竿跳紀錄。

㊂一九六三年四月，他以九一二一分打破奧國強生所保持的世界十項運動紀錄八六八三分。

㊀一九五四年五月四日，以五四五四分，得了第二屆亞運會十項運動冠軍。

㊁一九五八年五月廿九日，以七一〇一分獲得第三屆亞運會十項運動的冠軍。

㊂一九五九年六月廿七日，以七五四九分獲得金斯柏格全美十項運動的冠軍。

㊃一九五九年八月廿八日，以七八三五分獲得奧國史丹福特十項運動冠軍。

㊄一九六〇年四月廿四日，以七八九二分獲得加州傳統十項運動冠軍。

㊅一九六二年七月一日，紐約十項賽冠軍。

㊆一九六三年一月，以四公尺九六獲得洛杉磯室內田徑竿跳冠軍。

㊇一九六三年四月二十八日，以九一二一分獲得華爾紐國際十項冠軍。

㊈一九六四年四月二十六日，以八〇四三分獲得奧國華爾紐十項賽冠軍。

㊉一九六四年六月二十七日，以八六四一分獲得奧國華爾紐全美十項賽冠軍。

㊉㊀一九六四年八月一日，以八〇八七分獲得加州大學倫多國際田徑邀請賽十項運動冠軍。

世運特輯（二）

義捷日南斯拉夫分獲體操金牌獎

尤以義大利選手表演美妙

【東京體育館廿二日路透社電】義大利今晚在世運體操項目中，出人意外取得一面金牌。該選手曼加里，年卅三歲，高僅五呎四吋，重祇一百三十二磅，在男子個人自由體操，於滿分十分中獲得九點八分，超過熱門之日人與俄人，勝取該項目。自一九五二年以來，義大利獲得體操金牌者，尚以此爲首次。六千觀衆，對於日本冠軍遠藤幸雄之失敗，未免感覺失望，但仍對曼氏鼓掌。遠藤經已取得聯合個人動作冠軍之榮銜，今日再與金髮之蘇聯明星李蘚斯基分享銀牌。當今晚比賽開始時，遠藤由於其在團體項目中所獲得之分數，固已遙遙領先。但渠與李蘚斯基今晚均有錯誤動作。兩人之總分祇得十九點三五分，而曼加里則因表演十全十美，故總分達十九點四五分。由於有兩個銀牌，因此未再頒銅牌。

【東京廿二日美聯社電】捷克選手卡斯拉夫斯嘉，廿二日演出世界體操皇后之優雅與技巧，贏得女子個人器械操決賽之跳木馬金牌。銀牌則由蘇聯之拉蒂妮娜及德國之雷德克拉分得，因此不頒第三獎銅牌。

【東京廿二日中央社專電】日本體操選手早田卓次，今天在世運體操吊環個人賽中擊倒義大利選手曼加里贏得金牌，曼加里獲銀牌，蘇聯選手沙克林得銅牌，前六名總分如次。

早田卓次（日），總分一九點四七五。曼加里（義），一九點四二五。沙克林（俄）。一九點四零零。李特樂夫（俄），一九點三五零。鶴見修治（日），一九點二七五。遠藤幸雄（日），一九點二五零。

【東京廿二日美聯社電】日本之早田卓次勝取男子個人器械操吊環項目之金牌。義大利之曼加里得銀牌，蘇聯之沙克林得銅牌。

【中央社東京廿二日專電】中華民國選手洪丹桂，在世運女子體操個人比賽，得了五八、八九七分。在八十三位參加者中，名列第八十一。

中華民國其他女子體操選手，都未參加這項比賽。

【東京廿二日路透社電】南斯拉夫選手施拉爾，贏得世運體操鞍馬之金牌。日本之鶴見修治得銀牌，蘇聯之特拉賓科得銅牌。

【東京廿二日路透社電】蘇聯選手阿斯德科瓦贏得世運女子個人高低雙槓體操金牌。匈牙利之麥克爾得銀牌，蘇聯之拉蒂妮娜得銅牌。

重量級柔道賽

豬熊功奪金牌

演出似玩幻術觀衆狂呼 加拿大蘇聯得銀牌銅牌

【東京廿二日中央社專電】中華民國柔道選手張聰輝和黃榮椿，今天在世運重量級柔道預賽中出局。張聰輝在循環賽的第一場比賽中祇一分鐘就被加拿大對手羅吉士摔倒。他在第二場對墨西哥選手羅德里斯表現優異，在六分鐘的比賽終了時被宣佈以技術勝。不過張聰輝在循環賽中仍然遭到淘汰，未能取得參加準決賽資格。黃榮椿在重量級柔道循環賽中的兩場比賽均遭敗北。他在第一場的比賽中不到一分鐘就被韓國對手摔倒。第二場又被義大利對手在四分半鐘以內摔倒。

柔道比賽在新落成的武道館舉行，日皇裕仁伉儷曾蒞臨參觀。柔道重量級的金牌爲日本選手豬熊功所得。

【日本武道館廿二日路透社電】在觀衆狂然歡呼之下，日本今日如弄幻術般又勝得一面柔道金牌。

【東京世運】柔道方始第一次列入賽程。日本選手豬熊功，經劇戰十五分鐘，擊敗加拿大選手羅吉士，獲得重量級柔道金牌。銀牌爲羅吉士所有。得銅牌者則爲蘇聯之赤克拉、巴列夫，拉茲及基那茲兩人。

【日本武道館廿二日路透社電】加拿大柔道選手羅吉士，僅在決賽中敗。日本研究此道三年，今年在開賽時首遇中華民國之張聰輝，曾將張氏釘在台上不能起身，遂到規定之三十秒鐘，遂告勝利。又中華民國之另一選手黃榮椿，亦爲韓國之金鐵遠（譯音）所敗。

圖為世運柔道重量級比賽，韓國選手金氏將中國選手黃榮椿拋擲。惟金氏在稍後又爲日本選手淘汰出局。（合衆國際社無線電傳真）

曲棍球決賽

巴基斯坦對印度勢必有劇烈競爭

【東京二十二日美聯社電】巴基斯坦世運選手，使巴基斯坦隊大感興奮，渠在決賽中，可能打入數球。

不過，巴基斯坦隊在分組賽與準決賽五日出賽，印度隊之柏爾會曲棍球隊，將於星期五與印度隊，努力保衛其於四年前所打入十一球。渠在世運曲棍球賽中，爲得分手羅吉士，獲得重量級柔道金牌之冠軍頭銜。而印度隊中之好手如柏爾，最多之一人。假如巴基斯坦隊稍有差池，各具身手不凡，仍被視爲熱門，以進行其衞冕戰。巴隊現已進入決賽，勝七場，而獲得進入決賽。

巴隊在數仗中，一共得球二十，僅失三球。巴隊前鋒一向表演出色。

巴隊之亞泰夫、亞沙特與亞馬特，乃印度隊之心腹大患。印度隊已五勝二和，而進入決賽週。該隊於準決賽與澳洲隊碰頭時，在先失一球後，於四分鐘內，連入三球，卒以三比一，反敗爲勝。

巴基斯坦隊與印度隊，均爲一般人認爲之曲棍球好手。該隊乃「世仇」。在上屆之羅馬世運會時，巴基斯坦隊大爆冷門，擊敗堅強之印度隊，而躍登曲棍球王座。

印度隊自一九二八年以來，均囊括每一屆世運會之曲棍球金牌。

印度隊此次在分組賽中得勝，第二名爲西班牙。在該組之其他球隊爲德國，馬來西亞、西班牙、荷蘭，除爲英國、比利時、加拿大與日本、紐西蘭與羅得西亞。

巴基斯坦在另一組中得勝。第二名爲澳洲。在該組之其他球隊爲香港。澳洲與西班牙，將於較先進行比賽，以決定第三與第四名。

圖爲一個日本婦人，背負幼童，觀看世運個人自由車賽。該賽之金牌爲義大利選手所奪得，至丹麥及比利時選手，分別奪得銀牌及銅牌。（合衆國際社無線電傳真）

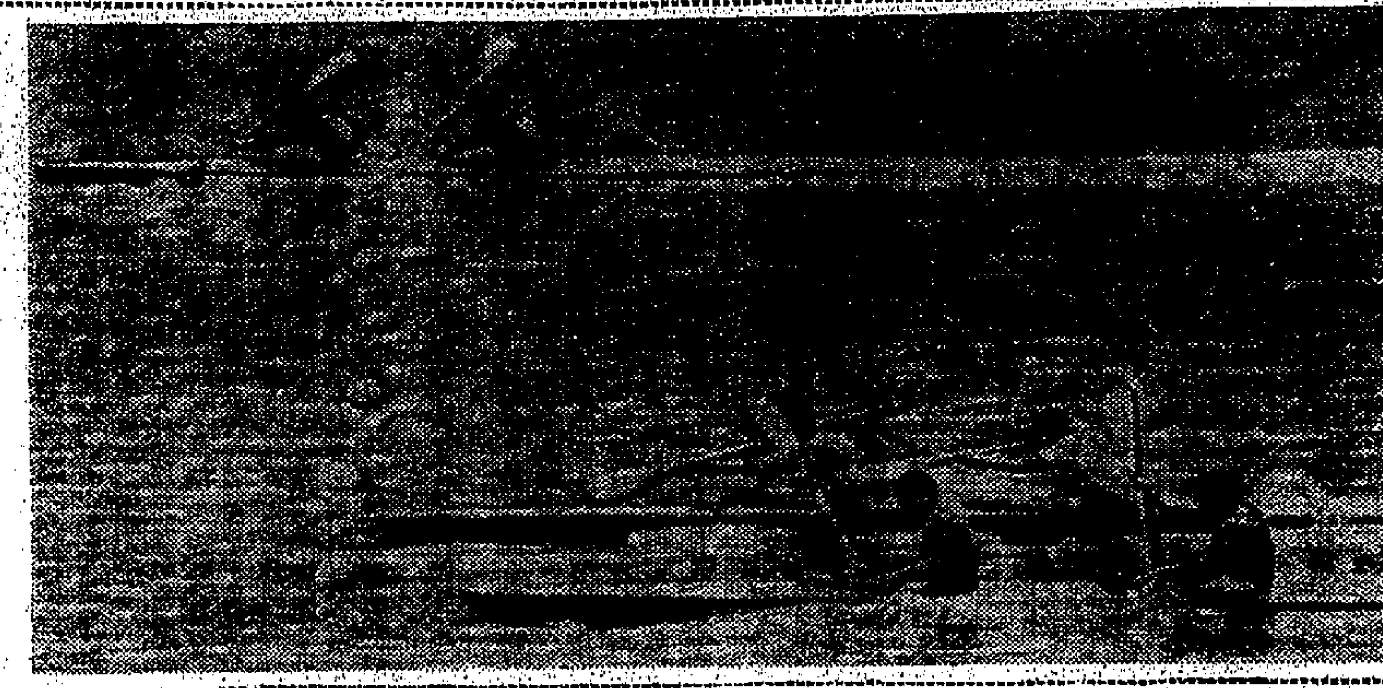
拳擊賽

今決金牌得主

美德蘇義日波韓等國選手準備分別出場登冠軍寶座

【東京廿二日中央社專電】世運拳擊定於廿三日決賽，以下選手將作最後一戰，爭奪金牌。蠅量級，阿塔佐里（義）對吳福友（波）。羽量，斯特潘諾夫（俄）對史德巴錫金（俄）。輕量，格魯茲恩（法）對拉古尼加（波）。次輕量，阿巴拉尼可夫丁（俄）。中量，伊未遜（俄）。輕次輕，古美休芷（德）對波本之榜樣（俄）。

（其餘選手名單字跡模糊）



圖爲昨日舉行獨木舟決賽時各舟競爭之激烈鏡頭。

獨木舟賽

瑞典得冠軍蘇奪女金牌

【相模湖廿二日美聯社電】世運之七個獨木舟決賽項目，廿二日於密雲無風之天氣下在距東京以東十哩之相模湖上舉行。傳統精於划獨木舟之國家，如蘇聯、瑞典、丹麥、德國及匈牙利，均有參與，以保衞彼等於四年前在羅馬所獲得之金牌。在七個決賽項目中，蘇聯、羅馬尼亞、匈牙利及德國之選手均參加此七個項目：男子單人，雙人與四人千米雅克式，男子單人，雙人加拿大式以及女子單人，雙卡雅式。

【相模湖廿二日合衆國際社電】瑞典之廿二歲青年學生柏德遜，力划其單人卡雅克式獨木舟，以擊敗匈牙利之赫茲，而獲得金牌。此爲瑞典在一九六四年世運中取得之第一面金牌。

【相模湖廿二日路透社電】在單人卡雅克式獨木舟決賽中，丹麥之前世運冠軍漢森，祇得第七名，而前世界冠軍之匈牙利人弗尼斯古則得第三名。

【相模湖廿二日路透社電】廿八歲之蘇聯女選手克羅杜叔克，在女子五百公尺單人卡雅克式獨木舟決賽中奮力前划，取得金牌。伊前爲女子世界及歐洲冠軍。似始終未遇勁敵。羅馬尼亞之獨木舟好手，亦有突出表現。

之美國女郎瑪西亞·瓊斯年廿三歲，爲奧克拉荷馬市之學生，以前並未參加過國際比賽，遂告失敗，祇得第三名。伊爲此項女子項目之「冷門」人物，表現甚佳，數位年紀較大，較富經驗之選手，均爲其所敗。獨木舟女子雙人卡雅克式：第一、德國，時間一分五十六秒九五；第二、美國，時間一分五十九秒一六；第三、羅馬尼亞，時間二分零秒二五。

【東京廿二日中央社專電】蘇俄今天贏得第十八屆世運獨木舟項目的三枚金牌，德國、瑞典各得兩枚金牌。獨木舟各式比賽的前六名如下：男子單人小艇：㈠瑞典、㈡匈、㈢德、㈣羅、㈤奧、㈥荷。男子雙人小艇：㈠瑞典、㈡荷、㈢德、㈣羅、㈤匈、㈥義。男子單人中艇：㈠德、㈡俄、㈢羅、㈣匈、㈤瑞典、㈥保。男子雙人中艇：㈠俄、㈡法、㈢丹、㈣匈、㈤羅、㈥德。男子四人小艇：㈠俄、㈡德、㈢羅、㈣匈、㈤瑞典、㈥義。女子單人小艇：㈠俄、㈡羅、㈢美、㈣德、㈤瑞典、㈥英。女子雙人中艇：㈠德、㈡美、㈢羅、㈣俄、㈤丹、㈥瑞典。

自由車公路賽

義選手奪錦標

丹麥比利時分得銀牌銅牌 港周廣文周廣才跑畢賽程

【東京廿二日中央社專電】義大利選手今天贏得世運自由車一百六十五公里個人公路賽金牌，成績四小時卅九分五十一秒六三。丹麥自由車選手羅迪安得銀牌，成績四小時卅九分五十一秒六五。比利時選手哥德弗洛得銅牌，成績四小時卅九分五十一秒七四。第四名是澳洲選手貝爾奈，第五名西班牙選手洛德瑞貴茲，第六名德國選手派福金。第三名到第二十名成績都是四小時卅九分五十一秒七四。

【東京廿二日中央社專電】中華民國的三項自由車選手，今天打破了世運自由車個人公路賽中途退出，都沒有跑完一百六十五公里的賽程。鄭森淮在中途從車上摔了下來受傷，立即由救護車送往醫院，截至記者發電時止，傷勢如何，尚未獲悉。

【八王子廿二日路透社電】廿四歲之義大利機械員查林，在個人公路賽中，使人筋疲力竭之世運經過四小時中之不停賽，以百分之二秒之差，險勝得金牌。丹麥之羅迪安得銀牌，比利時之哥德弗洛得銅牌。對於此一世運「地獄」之抗議，決定爲首六名之位置，對於其他選手，後，在此一九四點八公里之長途競賽中，領先地位凡數易，三位得獎人，始終在前列。多數之選手，均保留氣力，以備在最後一段之用，特別爲最後之二百公尺。當各人進入距終點二百公尺之時，從卅五個國家而來之一百三十二名選手，半數可有獲勝希望。羅迪安及哥德弗洛，衝前者，有羅迪安及查林能脫穎而出。同時選手（羅迪安）雖有強力衝刺但査林能從離終點約二十公尺處，用其力，卒能以最少之差，在四小時卅九分五十一秒六三，到達終點，平均時速爲四十一公里六。羅迪個人得分之選手中，個人金牌，則尚待爲首六名於明日舉行決賽後，方能決定。大會總查是否可獲安之時間爲四小時卅九分五十一秒六五。哥德弗洛則爲四小時卅九分五十一秒七四，裁判員於根據攝影，決定第三、四、五、六名給以時間四小時卅九分五十一秒八三。

周廣文名列第廿六，時間四小時卅九分五十一秒七六。周廣才第九十二，時間四小時卅九分五十一秒八三。

惟其後據國際商業機器公司所發表之正式成績表，周氏兄弟實際完成全程，而並非退出。

【東京廿二日路透社電】一般報爲蘇俄拳師在明（廿三）晚決賽中至少可以擒得五面金牌，以期在最後五分鐘使今次在世運所得金牌總數超上美國。

七個蘇俄選手昨日獲得晉入十級拳賽準決賽，使蘇俄可期在世運拳賽史上獲得最多金牌。

美國人在一九五二年奪得五個拳賽金牌，已是史無前例。

美國今屆祇得黃拉基爾一人晉入重量級決賽，倘無意外，此子必可奪標。該位二十歲費城馬夫，前後共擊敗三個勁敵，包括蘇俄之余奧耶諾夫。

余奧耶諾夫乃九個蘇俄準決賽者，唯一可敗之人。蠅量級之史達尼斯拉夫，蘇聯拳賽觀察家認爲蘇俄之輕重級選施里夫可以擊敗義大利之品杜，而中量級之波普亦可擊敗德國之史剣茲。

一般認爲羽量級之史泰巴斯塔可以擊敗非律賓之維倫尼華，但因後者在上週中頭部受傷。經驗豐富之蘇俄輕中量級拳師黎古汀，可輕易擊敗法國之左拉基與蘇夫波。

第五個蘇俄金牌得主可能是輕量級之菲律洛夫。經過十二日兩日兩場決鬥後，拳師今日休息或治傷，以便明晚一決高低。

四名到達終點之選手，亦一律列爲第七名，且均予以第三名之時間。香港選手周光文由於腿傷，在第三段後退出。周廣才因右腳抽筋，在第五段後退出，又英新加坡隊亦因事半途停止。

英國公路隊領隊在競賽開始之後，對於藥品問題發表意見稱：「余甚希望能有見彼等中若干人在賽後受檢驗」。澳洲隊之領隊亦謂：「取消麻醉品檢查乃屬可恥之事。余以爲首六名應加檢驗。」

馬術比賽

德國隊冠軍

瑞士蘇聯第二三名

【輕井澤馬術場廿二日路透社電】一個動作正確之德國馬術隊，今日勝取大賞典花式馬術冠軍，爲德國爭得自一九三六年柏林世運以來在馬術方面之第一面世運金牌。德國騎手玻爾特（「利馬斯」）之傷，今始恢復。得銀牌者爲瑞士隊，銅牌者爲蘇聯隊。三隊之積分如下：德國隊二五五八分，瑞士隊二五二六分，蘇聯隊二三一一分。

軍力團體錦標

進入決勝階段

【東京廿二日美聯社電】世運軍刀團體錦標賽，廿二日已進入決勝階段，有八國取得決賽資格。法國在其本組之第二仗中，以九比二擊敗英國，同組之羅馬尼亞亦以十四比二，戰勝澳洲，均獲得決賽權。美國以十二比四，勝取日本，而蘇聯亦以九比二勝日本，共同進入決賽。上屆世運冠軍匈牙利，與義大利均得決賽權。有權參加廿三日之決賽者，計爲蘇聯，羅馬尼亞，美國，法國，匈牙利，義大利，德國及波蘭。

劍術團體賽

德國第一名

瑞士蘇聯分別二三

【東京廿二日中央社專電】世運馬場劍術團體比賽，今日舉行決賽，結果如次：第一名德國，第二名瑞士，第三名蘇俄，第四名美國，第五名瑞典，第六名日本。

今日比賽秩序

（一）籃球決賽：

日本對澳洲（爭第九及第十名）（下午三時半）

巴西對波多黎各（爭第三及第四名）（下午九時）

美國對蘇聯（爭冠亞軍）（下午九時）

（二）拳擊：

各級決賽（上午九時）

（三）擊劍：

軍刀團預賽（上午八時半）

軍刀團決賽（下午五時）

（四）足球決賽：

捷克對匈牙利（決冠亞軍）（下午二時半）

德國對阿聯（決三、四名）（中午十二時）

（五）曲棍球決賽：（下午一時）

（六）柔道：

無限量級決賽（下午一時）

（七）馬術：

大賞典馬場馬術障礙賽（上午十時至下午一時半）

（八）排球循環決賽：

蘇聯對巴西（上午十一時）

捷克對韓國（上午十一時）

阿聯對匈牙利（下午五時）

日本（女）對蘇聯（下午五時）

日本對荷蘭（上午十一時）

美國對羅馬尼亞（上午十一時）

（九）體操表演：（下午六時）

拳擊友誼賽

擬定十月廿九日在港舉行 菲錫巴尼世運選手將參加

【世運村廿二日路透社電】今日經已完成，巴基斯坦及香港之安排於十月廿九日在港舉行國際拳擊友誼賽。香港出席世運拳擊隊（均爲短暫兵）之拳擊隊將聯合進斯今來港。但此議尚未接受。將來參加者約有菲律賓六人，錫蘭與巴基斯坦各一人。傳尼泊爾方面索取旅費補助約三千港元。據接近港尼兩方面之人士稱：香港拳擊當局不願提出建議，雖則尼泊爾代表團團長已表示願意自行破鈔，擔補飛機票價之差額。

圖爲奪得澳洲布利斯班市一九六四年國際乒乓賽個人冠軍之華生何光仁（譯音）（右）於領獎後。

澳洲本年乒乓賽香港學生得冠軍

並奪得國際足球賽錦標

澳洲布利斯班市舉行的一九六四年國際乒乓團體及個人錦標賽，報名參加約共達一萬二千人。經過十二個月的角逐，方於最近結束。

香港學生代表隊在比賽的過程曾先後擊敗馬來亞、新加坡、紐西蘭、澳洲及非洲等代表隊，獲得團體錦標的是士蘭大學香港學生代表隊。該隊隊員何光仁（譯音）則榮膺個人冠軍。

香港學生足球隊在不久前曾獲得六四年的國際足球錦標賽的冠軍。其他球賽還在繼續進行中。

金禧盃第二幕

東華出擊元朗

晚八時假擇埔球場挑燈夜戰 花墟球場另幕警察對東方

【本報訊】足總主辦之金禧盃雙淘汰賽，今晚又有一場，在擇埔球場挑燈夜戰，由東華對元朗。兩支巨型堅持硬頭，下午七時，下午八時半開賽，由乙組聯賽作序幕，則由鄭政對獄吏。同時，甲組聯賽，今日亦有一場在九龍花墟球場作戰，由警察對東方，下午五時開波。

序幕戰則由警察預備組對警察乙組，作裝演賽。東華對元朗之戰，當然最惹球迷們注意。元朗在本屆聯賽中兩戰兩捷，雖然對手是光華及九巴，但演出已屬不差。而東華在聯賽兩戰中，雖然是一勝一負，不過，東華敗與南華一伏，演出較南華尤佳。

可惜前鋒失去數記必入球，反而被南華一個機會，便招惡敗。實在不值。不過，從這兩仗中，確已顯出東華在本屆中實力，尤其是在後防方面，防守得十分優。在前鋒綫上，球將仍有欠缺氣力者，亦有欠缺經驗者，以至雖有不少機會，也無法破網。

元朗今仗，能否有「土哥」？相信與否實則有，但合作上

台港籃球賽

文山二戰均安

客隊氣力充沛均安乃銀牌冠軍 今晚文鋒可能彼此有緊張鏡頭

【本報訊】台港男子籃球賽第二仗，文山對均安，於今夕八時半，在修頓舉行。序幕戰，七時半，錦標賽警察與太華。

台文山隊再度出師，與銀牌冠軍均安從頭，客軍前有上陣，以十一分勝自力，他觀文山隊首仗的演出，則因場地未熟，致未能達到上次訪港時的水準，今再度臨陣，應有較佳表現。從身材及氣力方面論，客軍實在佔了優勢。劉俊卿、陳宗信的威脅力甚強。孫李揚拯隊，警察原是種子隊，以工作關係，未能到場，致敗於卡公而走向負方。今遙實力不弱的太華，警察可能易取勝。

文山隊曾接受國際商業機器公司，後以消純主隊氣力，則文山仍屬過第二關。均安爲銀牌賽冠軍，當以本港的聯賽，然以下月初開始，故尚須下月初開始。不能否演出水準，未知疑問。主隊丘俊賢以工作關係，今夕恐未能上陣。故亦少了一員射手。

兩隊陣容如下：

（文山）領隊陳銘鍋，教練錢星橋，副領隊，教練何明恭，管理黃尚夫，隊員：錢俊賢（長）、丘俊賢、陳謝恭、劉馬德隆、陳寶明、蔡永仁、林文仁、陳誠四號、陳五號、劉盛勇。

（均安）領隊：鄭振興，教練：王子燕，隊員：林可光、溫彼得、劉俊卿、陳宗信、林虹士、劉興焜、吳友青、陳再田。

金禧盃賽首戰

星島飲恨花墟

星島氣勢如虹連中兩球領先 傑志反攻銳不可當四比三勝

【本報訊】星島出師未捷身先死，在聯賽連敗三場，昨日金禧杯頭場由乙組聯賽的警察和海軍比賽，星島又以三比四負於傑志腳下，使親者心痛。

由於三時半開始下雨，觀衆卻步，千多球迷在場外騎樓下觀察情勢，才定行止，惟雨下不停，見財化水，於是場上觀衆不及一千人。

星島敗於傑志，雖然星島守力脆弱，但傑志上半場不斷連傳球錯誤，射球不時不能把球踢正。但下半場全部反常，佔著八成攻勢，這是甚麼理由？

在多次的比賽中，屢見不爽者，爲花墟場近山那邊場地，高低不平地，錯傳閃避之處，由於傳出之球擦向地面，微易方向，才有誤傳之弊，而每次射門，每次極難向球抽正一腳，由於場地不平，球勢作不規則跳動，因此不能把球抽正。同時那邊場地下雨時，軟硬不常，積水處則軟，起腳有問題。昨賽上下半場，近山那邊球場，祇被射入球倘得一隻，但對面之球門，則被攻入六球。

其實雙方技術是伯仲難分，星島鋒將實較傑志爲佳，而其敗陣，乃是場地頗有關係。

比賽進行中，星島攻勢奇銳，八分鐘甘柔栢遠射，擋正劉俊脚下飛高，球由棚底入網，星島先開紀錄。

九分鐘劉煥湘斯中，甘柔栢衝近柱前頭頂，何保羅拍出，甘柔栢跟上一腳抽入網中，二比〇佔盡優勢。廿四分鐘，黎子福反攻，近門廿碼抽射，惟未把球抽正，球撇斜滾向門柱，中柱出界，失一良好機會。上半場完，星島二比〇佔先。

下半場易地再戰，傑志常常不斷几响，三分鐘曾鏡光挺進，離門十二碼卽射，球入網中，一比二打破光蛋紀錄。

二十分鐘，星島混戰於傑志門前，張子岱在左輔位一拖後，隨起右腳力射，球掛網而入，星島佔先三比一。

廿四分鐘，司徒森射門，張劍恩拍斜球落右方，曾鏡光衝上射球入網，二比三分數拉緊。

星島見司徒森特別活躍，遂以李毓光與李來調位，以防司徒森。廿五分鐘，球快落在星島底綫，司徒森加快追趕，竟被追及，連消帶打踢中，謝炳標走上在十二碼處力抽，食正力底掛網而入，三比三賽成平手。

廿八分鐘，司徒森底綫傳中，曾鏡光力射，譚漢新以足擋救，豈知不擋還可，一擋改了方向，球由柱邊入網四比三，傑志反敗爲勝，雙方列陣如下：

（傑志）

何保羅、黃志光、孫志弼、伊松英、劉儀俊、李炳松、黎子福、陳炳權、劉繼照、曾鏡光、司徒森

（星島）

張劍恩、李來、李毓光、劉錦培、馮紀魂、陳積新、鄭演英、黃卓楠、甘柔栢、張子岱、劉煥湘

勝。如果再失球亦相似屬半斤八兩，但東華後防，似較穩健。至於花墟場上演之「警察」對「東方」一仗，雖然爭持於實力上，實在差不多。下一仗仍有得分機會，故此，雙方爲求進取勝淘汰對方的機會，不過，雙方稍高一籌，得先聲奪人，及增強氣力，則在雙方陣容號召力起見，今仗一定當盡力求勝，該隊兩陣容列后：

以雙方實力而論，茲將四隊陣容列后：

（東華）

郭有、郭秋明、高保強、陳耀林、陳鎮洪、駱應芳

（元朗）

吳偉文、陳文清、張永游、盧松江、戚德權、羅北

（警察）

陳振綱、楊勝樂、劉志深、區彭紹、劉中政、何義生、鄭高明、劉倫卓、陳振西

（東方）

吳燕旺、張子文、李國華、伍振良、李定傑、崔國雄、趙新川、劉錫希、沈世德、郭石、馮俊輝

（追）

地球如天氣良好男單打五場

【本報訊】公開硬地網球錦標賽，由於下雨的影響，昨日六場男子單打比賽改期於下星期一（廿六）日下午在網球場舉行。假如今日天氣好，則下午五時半在網球場繼續進行男子單打五場。今日第三週賽事，作戰雙方實力相近，定有精彩鏡頭。賽程如下：（字跡模糊）

青年會招收男學員 球訓練班

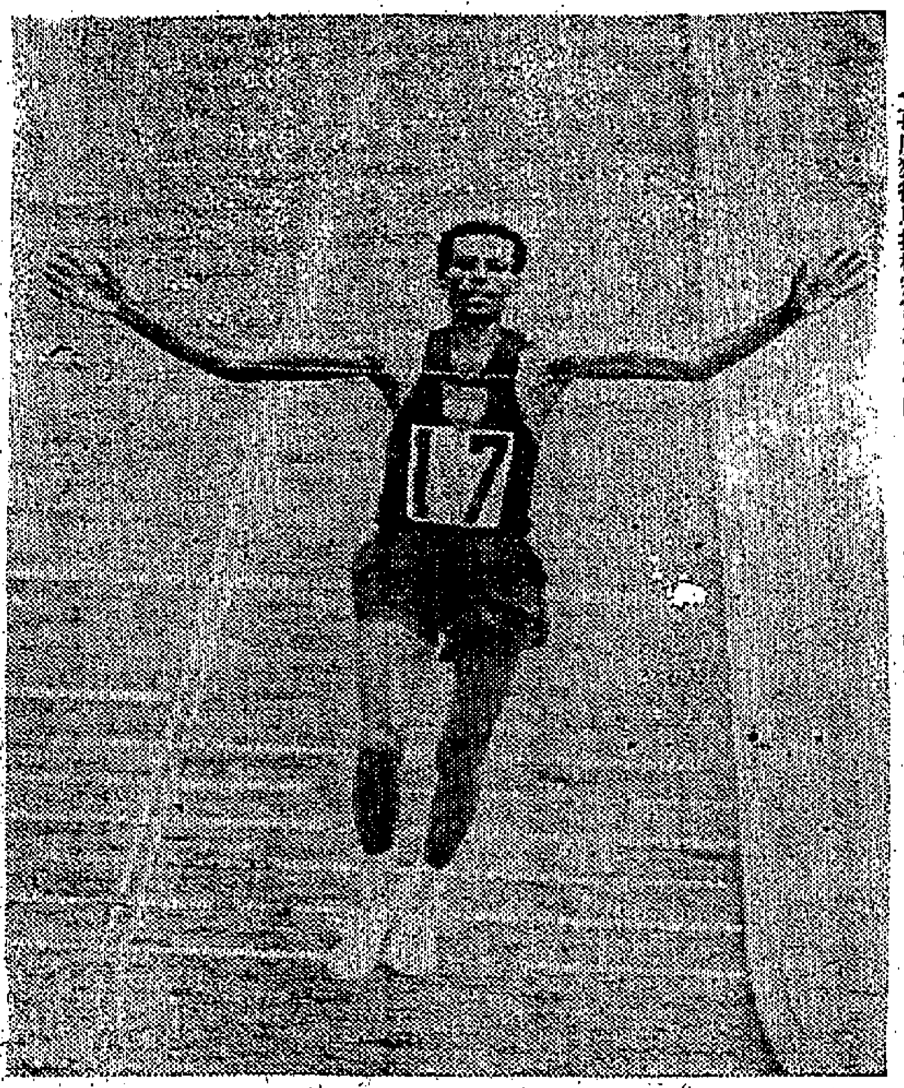
本港中華基督教青年會籃球訓練班，現招收男學員，一以三十名爲限。由本月三十日起截止，十一月一日上課，爲期三個月，教授籃球歷史、技術、運球、傳遞、射球、攻守基本戰術、規則、訓練方法，成績優異者，仍有機會參加本會體育團，凡有意參加訓練者，可到本港必列啫士街青年會辦事處報名。

圖爲花墟昨日金禧盃足球賽，傑志以四比三勝星島，圖爲星島主將張子岱（右第二人）射門，傑志門將何保羅倒出撲救，化險爲夷。

東運圖片特輯

↑四百公尺決賽手桌璞米契爾拉拉保獲勝後，其表趣出祝物

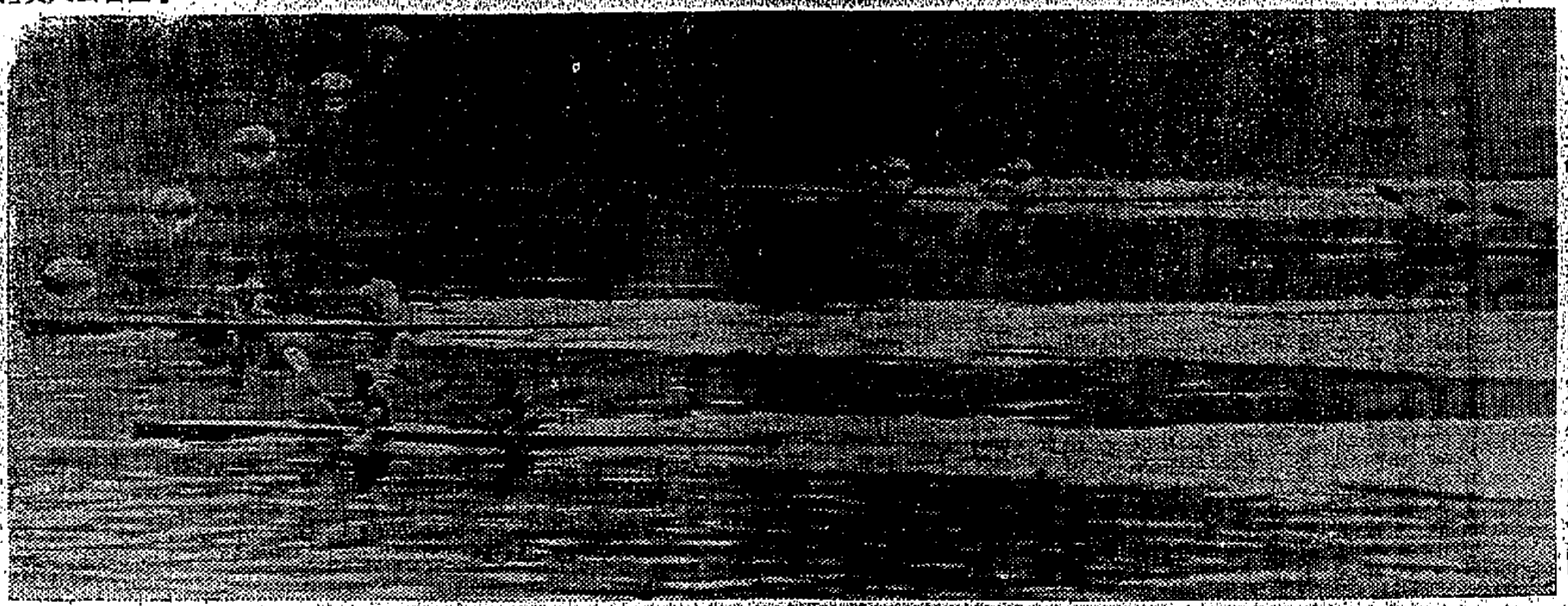
←駕駛帆船冠軍之五十五歲澳洲選手與其太太合照



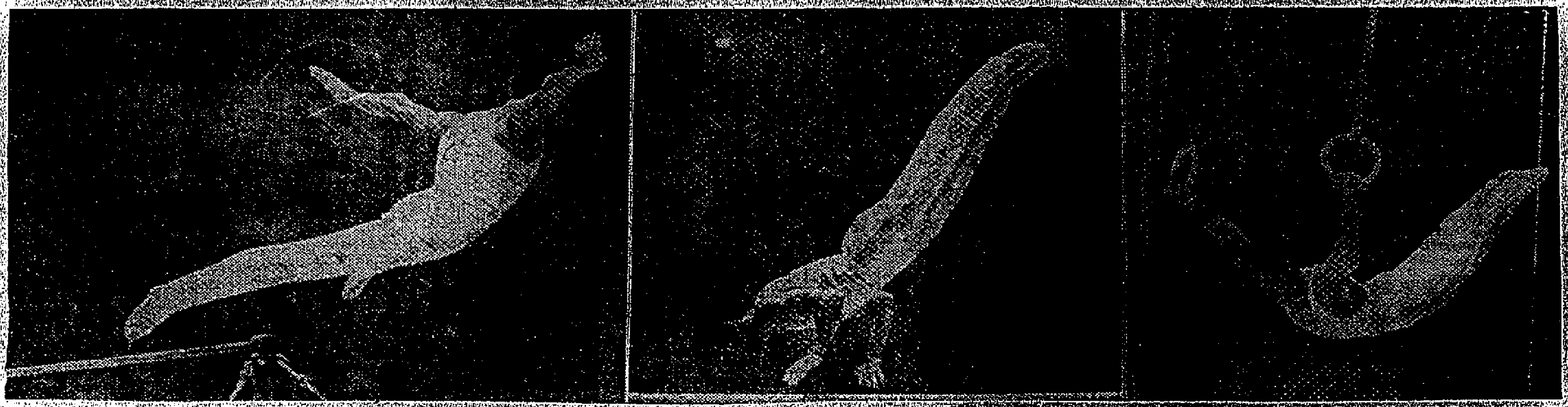
←再度獲得馬拉松[illegible]手畢基拉抵達終點鏡頭

←女子平均台演技的姿态

←男子體操表演的姿态



←男子雙人卡雅克獨木舟決賽，領先者為瑞典隊

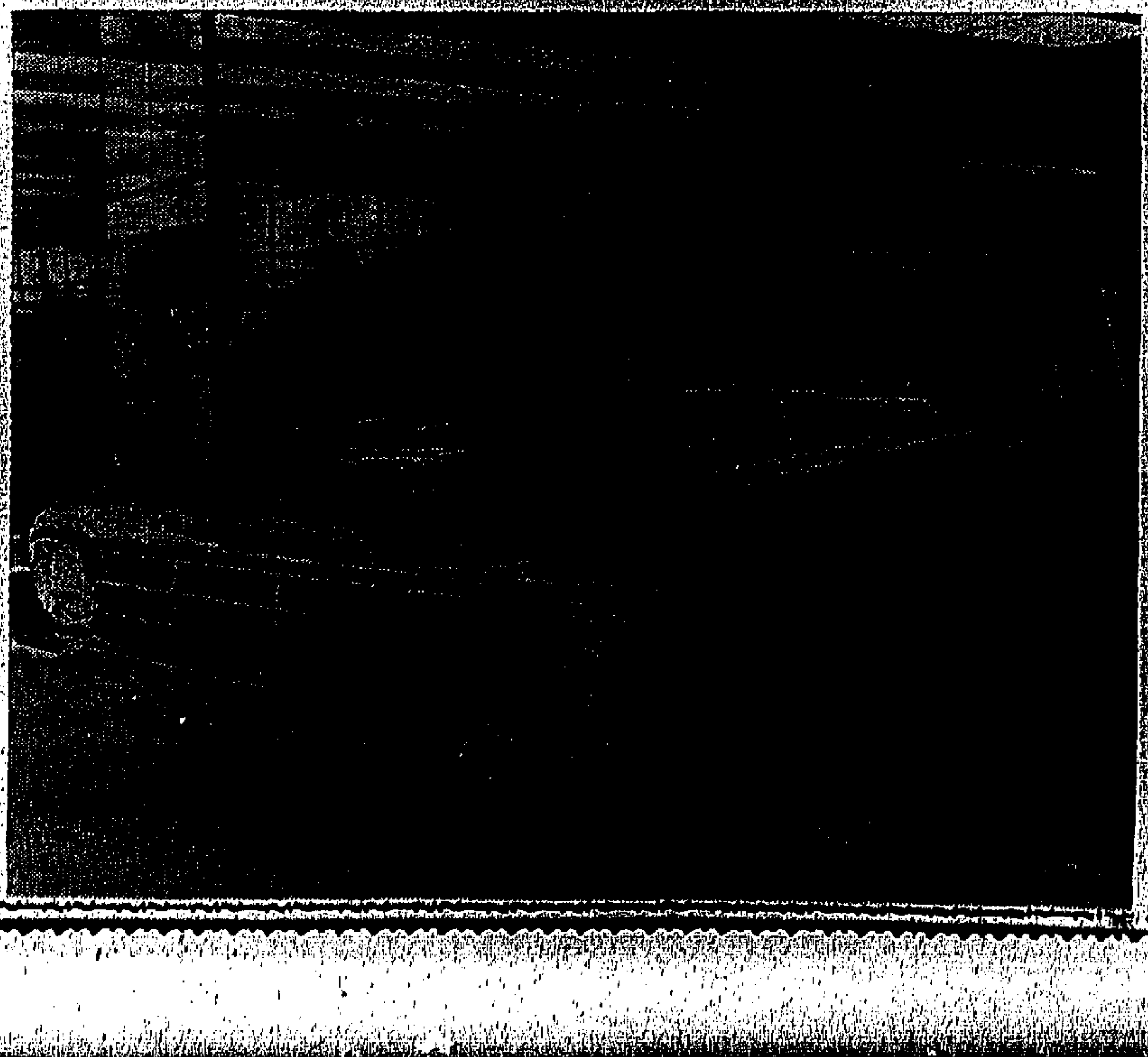


Ford

福特車廠委託
香島汽車有限公司

ISLAND MOTORS LTD.

全權代理福特
騰達牌及
輝煌牌汽車
謹此公告



ISLAND MOTORS LTD. 香島汽車有限公司
陳列室及維修零件部：九龍馬頭圍道；肯堡大廈
電話：六二〇三〇六至八

港星馬貿易活躍 可保持兩月旺盛

下月開始採辦年貨但轉印貨絕跡
英歐放寬星棉織品入口對港有利

【本報訊】商場步入旺季後，港馬線貿易頗爲活躍。據貿易商消息：近日星馬向本港辦貨之訂單，比前增加。如：搪瓷品、塑膠日用品、搪瓷、鋁器、聖誕節用品、水壺及五金器皿等均有向本港訂購，到了下月下旬，將着手訂辦年貨，故預料此綫貿易，還可保持兩個月之旺盛。如英國及歐洲共同市場放寬星馬棉織品輸入，對港貿易將更爲有利，最低限度也使星馬經濟情況稍爲好轉。同時港棉紡半製成品輸往星馬，也可增加。

至於印尼與馬來西亞商易，則還未有恢復的希望，因印方雖私當局，在邊境查緝甚嚴，連海上小艇亦無法帶貨，故港貨經由星馬轉印，可說已告絕跡，印方所需物品，祇有直接向本港訂購而已。

據星方消息：據星棉業廠商會透露：星與美政府商洽有關棉製品入口限制問題，預料十一月以前，即可獲得佳訊。這是對目前無法開工或部份停工的棉織廠商及工友們的喜訊。

這次棉業廠商會十個棉製品展覽會的目的是在：一、向聯邦政府工商部長顯示本地工業品打開海外市場號召；二、鼓勵本國人民採用國貨。

據說：展覽會開幕以來，各方面反應異常良好，歐洲共同市場官方及非官方都有關當局，特別是比利時、荷蘭、盧森堡各國對星洲的棉製品更感興趣。據說：比荷盧地區的棉製品入口固打制，目前經已全部解除。此外，歐洲共同市場各國，對大部份棉製品的入口限制也已大大放寬了。

基此，只要產品品質能够提上水準，向海外開闢市場的展望是可樂觀的，同時也必能於短期間內收效。棉製品與產商此次展出的，包括紡織、漂染、恤衣、棉花以至製成品等。

美股市走勢平均指數

【紐約廿一日美聯社電】杜鍾斯美國股票二十一日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	與前市比較
三十種工業	八八二·九八	八八六·二八	八七六·四九	八七九·七二	跌一·七八
二十種鐵路股	二二四·三三	二二五·五七	二二三·三七	二二四·一八	升〇·三六
十五種公用事業	一五四·五八	一五五·六〇	一五三·八二	一五四·六六	升〇·一〇
六十五種綜合股	三二四·二七	三二五·八三	三二二·四三	三二三·六八	跌〇·一八

揸家見利回吐 美股尾盤畧跌

但交投數字比前市增

【紐約二十一日美聯社電】星期三日股市收盤畧跌，但交投旺暢。

此爲股市一連三日升勢後之回跌，股市分析家們認爲是揸家見利回吐之故。

開市之初股價仍見畧升，但午後即轉閃縮不定，尾市時失勢下跌。

杜鍾斯卅種工業股平均指數下跌一點七八，成八七九點七二。

「標準及波亞士」五百種股平均指數下跌點〇八，成八五點一〇。又該類四百二十五種工業股平均指數下跌點一〇，成八九點九八。

鋼鐵、汽車、電器設備、及大部之非鐵金屬等股俱報跌，大部之石油及鐵路股則報升。

成交股票一千三百六十四種，其中五百七十六種下跌，四百九十一種上升，二百九十一種不變。

成交總數爲五百一十七萬股（週二日爲五百一十四萬股），較昨市畧增，交投甚暢。

在十五種最暢股中，有八種上升，七種下跌。

康坦麥公司股最暢，成交三十萬三千七百股。泛美世界航空股次暢，成交十萬三千四百股，跌一角二仙半，成二十九元七角半。佳士拿汽車股第三，成交七萬七千九百股，跌五角，成二十四元八角七仙半。吉地包裝股第五，升三角半。

其他暢跌之股包括：純粹油類股跌五角，福特汽車股跌六角二仙半，通用食品股跌一元六角二仙半。此外，暢升之股則有：雪頓達股升一角二仙半，麗爾麥可邁克股升七角半，標隨斯澳硫磺股升一角二仙半，新樂油類股升二角半，比倫士城企業股升一角二仙半，西方航空股升七角半。

米市止漲回慢

昨成交六千包

【本報訊】本港米市經過多日暢旺後，昨日畧爲轉慢，全日大盤成交約六千包，其價已止漲回順。計泰國紅三號新大米每担成五十五元，齊鷄……暹羅珠新大米五十二元三，黃松鶴舊大米五十三元半，齊滬舟新大米五十四元六，黃三角舊大米五十三元三，齊金瓜舊大米五十四元半，黃三角米碎卅七元三，點三B米碎卅三元六，齊鷄球米碎卅四元半，齊發財米碎四十一元，大糯米五十五元三。金邊五稱粘五十七元八，雙金魚粘四十八元三，馬德望粘四十六元八。鐘字粘五十七元八，齊鹿次大米卅九元八，紅印粘四十五元六，大陸蘇南粘五十元三，油粘五十六元八，絲苗六十一元四、五十九元半、五十八元八。

糖市普呈牛皮

特砂貨疏市硬
昨最高拆成四十五元

【本報訊】本港糖市昨呈現一片牛皮，獨台灣特砂因行上所存現貨普遍缺，市道殊爲疏挾，頗果備存之家貨每担拆價竟掛高至四十四元五角或四十五元，此間進口糖商較早以新盤向台糖公司訂購之廿四號特砂及十八號赤砂，最快亦須在本月廿六日始有新貨運抵，目前由於存市現貨全部沽空，實際亦無貨盤提供。而於下週運到之碼頭花貨，特砂每担售價爲四十元零五角，赤砂沽三十四元五角，存倉現貨仍指卅五元。

大陸眉花和砂白糖市轉便後，昨日仍呈疲態，存倉現貨成交十噸，每担成價爲卅七元五角，部份貨盤掛高至卅八元，但無成議。

泰國白糖料內部頗有成議，觀塘倉現貨成交卅噸，每担成價仍爲三十五元五角。

日本幼砂存倉過久，聞說部份經已發霉，貨方每担索價四十四元，但無買客問津。

國際糖價膨漲不動，昨日倫敦市場之原糖現貨每噸報價仍爲卅二英鎊五，期貨企佳卅二英鎊四，紐約市場之原糖現貨亦穩報三·七五美元。

倫敦滙價調整降低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日又將倫敦美滙票匯加調整，計調整後之滙率比前畧爲降低，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

倫敦美滙票賣出價由二·七八二七美元改爲二·七八三一美元，買入價亦由二·七八二九美元改爲二·七八三三美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇〇四美元。

本港金融行情表

民國五十三年十月廿二日

金K五四九		
開市		250.625
收市		250.00
最高		250.625
最低		250.00
期鈔		
開市		5.75375
收市		5.75
最高		5.75375
最低		5.74875
現鈔		
大鈔		5.7575
細鈔		5.74875
日本紙		
開市		150.25
收市		150.25
最高		150.25
最低		150.25
宋紙		
開市		1.475
收市		1.475
最高		1.475
最低		1.475
美電		
最高		5.76125
最低		5.76

聖天通	
最高	5.755
最低	5.75375
雜幣	
加拿大（大）	5.34
加拿大（細）	5.33
大坡紙	1.855
細坡紙	1.853
新勞啤（百計）	79.00
葡幣（每元）	.974
人民幣（大）	1.87
人民幣（細）	1.65
正鎊	15.98
細鎊	12.66
印尼幣（千計）	2.30
台幣（千）	129.00
台滙	130.00
寮幣	1.00
泰國紙（百）	28.05
西貢紙（千）	48.00
法郎（百）	117.12
瑞士紙（百）	133.00

星膠市價續告浮升

【本報訊】星洲膠市氣勢如虹，海外買客購意仍熾，實銷膠商續有落行吸進，加上投機家亦作扶盤，膠價扶搖直進，昨日之行情，一號星膠由七角二仙五扳至七角三仙（漲〇·五仙），二號星膠續由七角二仙挺至七角二仙五（漲〇·五仙），三號星膠亦由七角一仙五進至七角二仙（漲〇·五仙）。

金市曾竄昇 尾盤又回落

美鈔市況上落較微

【本報訊】因美機炸北越而竄升了一個一·二五幅度的K金市，不旋踵便告回落，因最近三項新聞而竄升了一個一·七五幅度的K金市，昨天亦告回落而「打回原形」。前週六二時，本文於十八日即強調指出，調K金升勁不足（曾列出四項因素），並以昨天歐洲金價報三五·〇九五——三五·一一五（跌），貝魯特金價報三五·三二（跌），再以在假期中一度浮升至二七九（葡幣）的澳門九九金價而論，亦係迫使K金市走勢的好友不能不自相殘殺的，外圍價、僅昇二五，這是昨市，據報被殺的好友，亦早已回落在二六〇·七五，走勢亦告回復正常。除新聞刺激波氣外，倫敦金價報二五二司令三便士（跌），美對加滙率，報·九三〇三，及·九三〇（出入價），加單市仍屬穩好（公價應爲·九二五）。

迫使鈔市均告回淡的：㊀大陸報微勝現鈔，及㊁英鎊價全報回漲，這兩項最顯著的原因。

倫敦及紐約的能勞鎊，分別回漲在二·七七八〇，及二·七七〇五。

K金頭盤二五〇·六二五（前收市二五〇·八七五），隨跌二五〇（早市收市），午市收市二五〇，去息二角，易水乙式，跌幅·〇六二五。

期鈔頭盤五·七五（乙式），跌五·七四八七五，早市收市五·七五，午市收市五·七五，去息五角，上牌現貨交收一萬六千美元，跌幅·〇〇五。

日元期貨按一五〇·二五，加息七角六，上牌收現貨萬二百萬日元，候交。

大鈔五·七五七五，細鈔五·七四八七五。

美電：二五·七六，通天單：五·七五五，加單：五·九三四七五。

美豆油價提高 生油市況堅穩

金橋豬油價亦扳高

【本報訊】美國豆油產區方面再告提升，售價續漲廿二點二，折合港幣每担約爲一元八角至一元九角左右（據說美元每十點約爲港幣九角），現時美國豆油產區訂價每担約爲港幣一百一十餘元，本港現貨價格雖亦畧爲扳高，但實際未能跟上。查昨月本港市場之現貨每担實盤價爲一百零八元（比前月底上升一元而已）。就現時來途訂價與門沽價格比較，實不相稱，且亦不符成本。不過，此間存倉現貨均係在較早以低價購入者，賣方並無虧損。

至於非洲花生油市道，則普呈堅定，各貨並無顯著波動，惟金橋牌豬油及極品牌生油均同扳高。嘜生油拆一百四十三元，……四頁中下生油拆一百廿四元，北越生油拆一百一十六元。

各類豬油，均呈穩健，荷蘭金橋豬油現貨每担拆一百廿三元，由於來途成本較高，門沽拆價爲高，相信下週間本港方面可能會將現貨價格提升。

股市甚活躍 行情普續昇

昨成交六百餘萬元

【本報訊】本港股市氣勢，昨日頗好，成交總值逾六百一十四萬元，行情普遍上升。

僅升者有：滙豐銀行升二元，置業升一角，聯合企業升四元，會德豐升五分，萬國企業升一元，黃埔船塢升二角，九龍倉升五角，均益倉升二角，大酒店升一角，置地升五角，中巴升一元，九巴升五角，油麻地小輪升一角，城市酒店升五角，九燈升五角，怡和升五角，青洲英坭升五角，牛奶升五角，連卡佛升一角，城市酒店升五分，南海紗廠一角，鋼業升二分半。

跌下者有：太古船塢跌五角，香港啤酒跌五角。茲將昨日股市交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	三八六·〇〇	三八八·〇〇	三八六·〇〇	八三五
（英倫存記）	三六〇·〇〇	三六〇·〇〇	三六〇·〇〇	六八〇
九龍電燈	三三·二五	三三·二五	三三·〇〇	一三、四〇〇
香港電燈	二四·七〇	二四·八〇	二四·七〇	八、三〇〇
置業公司	二八·七〇	二九·〇〇	二八·七〇	一一、七二〇
（股權）	八·〇〇	八·一〇	八·〇〇	六、三九七
中華煤氣	一五·七〇	一五·九〇	一五·七〇	一〇、七一〇
怡和	一四·五〇	一四·五〇	一三·九〇	三一、〇〇〇
信託	二·七五	二·七五	二·七五	二、一五四
青洲英坭	六五·〇〇	六五·〇〇	六四·五〇	一四、五六三
置地公司	七九·五〇	七九·五〇	七九·〇〇	一、三四二
油麻地小輪	七二·〇〇	七二·〇〇	七一·五〇	三〇、一〇〇
會德豐	一七·八〇	一七·八〇	一七·六〇	一、八二〇
九龍巴士	五三·〇〇	五三·〇〇	五三·〇〇	三、六〇〇
黃埔船塢	四〇·七五	四〇·七五	四〇·五〇	三、二五〇
電車	三八·〇〇	三八·二五	三八·〇〇	二、三五〇
中華巴士	六九·五〇	六九·五〇	六九·〇〇	二、九二五
城市酒店	六·二五	六·三〇	六·二五	一、四〇〇
太古船塢	五三·〇〇	五三·五〇	五三·〇〇	二、一〇〇
牛奶（除息）	四五·〇〇	四五·〇〇	四四·七五	二、七五〇
連卡佛	二八·九〇	二九·〇〇	二八·八〇	五、一五〇
聯合企業	八·一五	八·二〇	八·一五	一三、八〇〇
萬國企業	一五·二〇	一五·三〇	一五·二〇	五、〇〇〇
大酒店	二五·七〇	二五·七〇	二五·七〇	一七、〇〇〇
香港啤酒	七四·〇〇	七四·五〇	七四·〇〇	三、二〇〇
鋼業	三·六五	三·六五	三·六五	五、五六二
遠東（股權）	二·八〇	二·八〇	二·八〇	二、九〇〇
九龍倉	六八·〇〇	六八·〇〇	六七·五〇	二三、七〇〇
均益倉	二六·八〇	二六·九〇	二六·八〇	二、〇〇〇
南洋紗廠	八·〇〇	八·〇〇	八·〇〇	一、六〇〇
天星小輪	四四·〇〇	四四·〇〇	四四·〇〇	四、七〇〇
南海紗廠	一七·二〇	一七·二〇	一七·一〇	四、一五〇
聯紡	一一·〇〇	一一·一〇	一一·〇〇	[illegible]

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

英商訂購太空裝 最近有新單開到

【本報訊】英國商人訂購太空裝（卡曲）、恤衫和針織運動恤等，最近有新單寄到，由於大部份是補訂性質，同時太空裝的訂單更必須遠期付運，因此一般單額並不大。

據洋行消息：英國商人最近續有新單寄來補訂太空裝，由於這些太空裝是準備在本年冬季內應銷的，故必須在下月底前全部付運完畢，在較早時期，此間廠家已接入頗大量的太空裝訂單，大部份且已完成付運，一般預算爲訂單在十一月份內定可全部完成的，現時英商補訂的新單，可能要排到十二月初，但如果要趕市的話，部份將可能由航空付運。

今年太空裝銷英國，生意相當好，同時今年的單價，也比去年稍見提高，故接做太空裝的廠家，業務的開展，今年將是令人滿意的，因爲除了英國外，瑞典和西德商人的批銷，所以今年均能維持良好的水平。

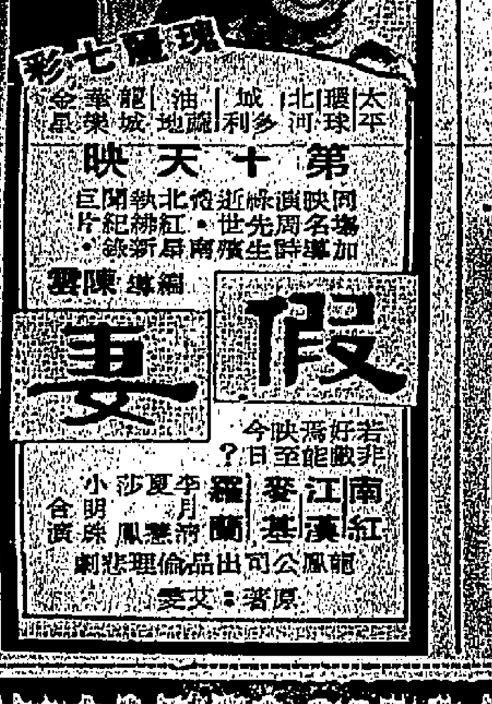
洋行人士說：明年春夏季應銷的針織衣着如運動恤及男、女裝內衣褲等，最近英商續有訂單寄來訂購，雖說單價尚好，但單額有限，現時，有三——數家針織廠接入英國的訂單，期份雖排至明年三月，但大部份針織廠的生意卻相當淸淡，一般說來，今年英商對春夏季應銷針織衣着的訂購，截至現在止，估計還不到去年同期的六成。

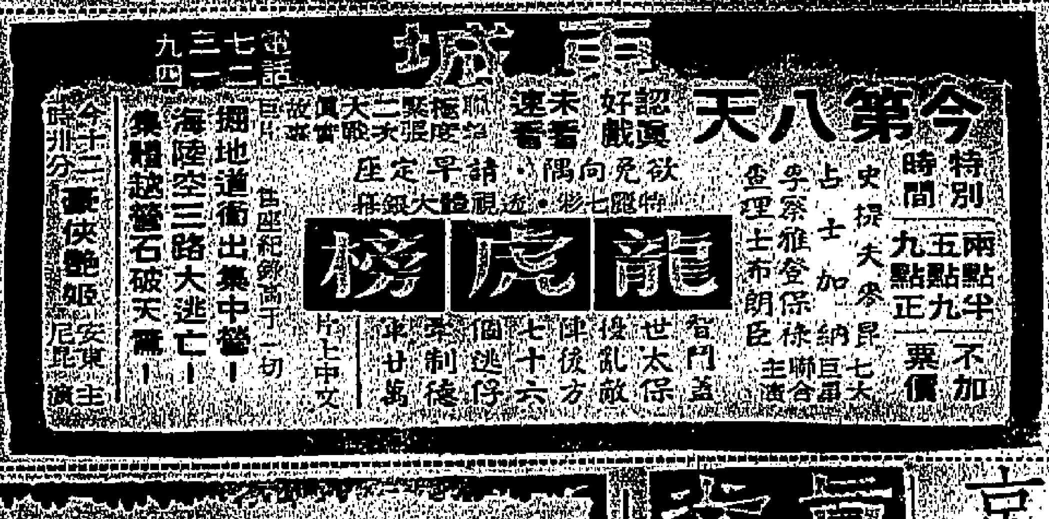
洋行人士又說：英國商人向港訂購棉織品續有增加，但除了原色布外，大部份廠家仍未接滿了本年度配額的訂單，截至現在止，估計未接入訂單的配額，將超過了二千萬方碼以上。不過，今後仍有一段短的時間來接訂，預料今後兩個月內大致上將可接滿了配額的訂單。即使到十二月份仍有小數配額未用完，亦可是前將買家訂下的一、二月份付新的棉織品提前在本年度配額使用，故預料本年度輸英配額的全部使用，將不會成問題。

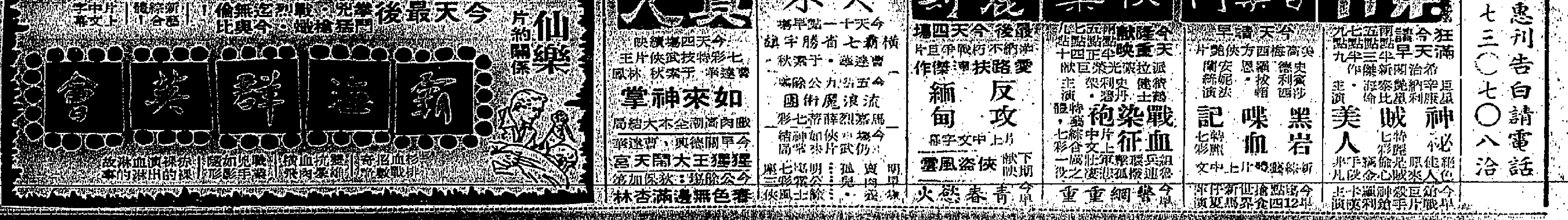
又據表示：以由布方式處理的加工布和商價棉織製品輸英配額，今年將難望全部使用完畢，當局將加工布和棉製品申請規定降低，但時已不再成本值，而最近廠商申請出口配額雖稍見增加，使用對全部配額的仍有一段距離，同時，在過往高大份棉品輸英估有頗大值製品的雨衣和胸圍，現時英國市場依然暢銷，故今暫時尚少訂購，今年商值棉製品和加工有輸英配額，相信將可能有一部份剩餘。

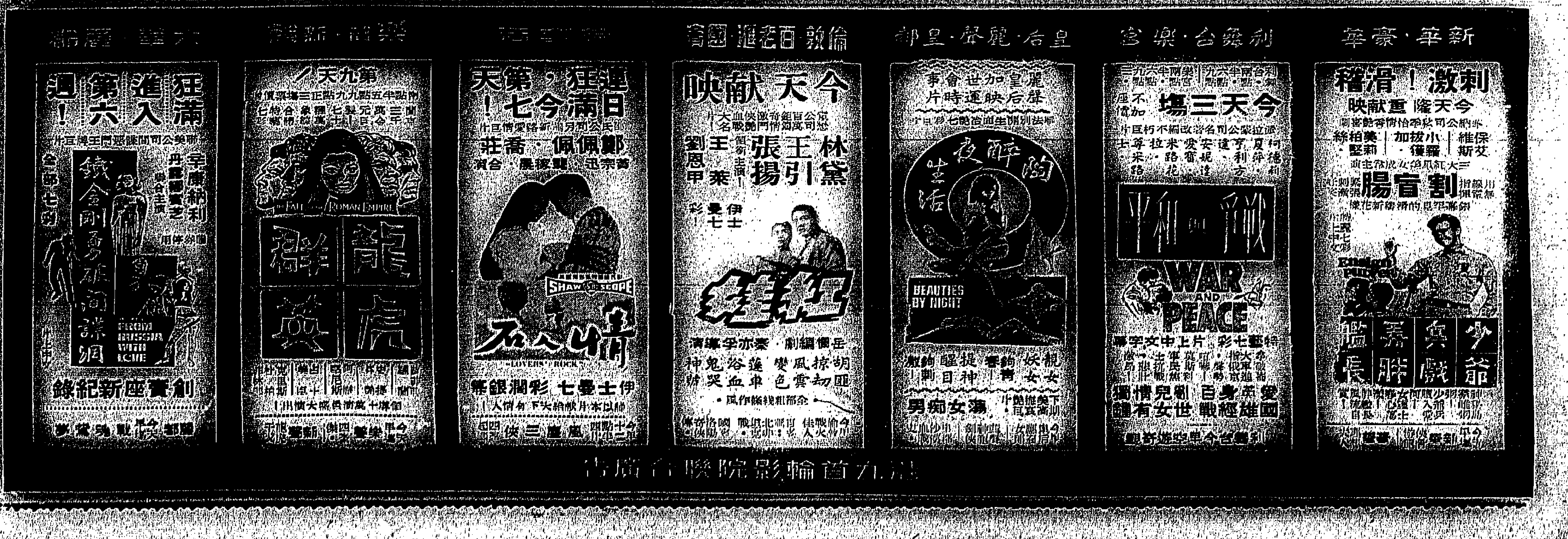
請讓本行之特派當地專員 爲君解決一切銀行需要！
美國銀行
就地處理 當地專員

惠刊告白請電話 七三〇七〇八洽









孖寶·連贏位·科加士 三項新博彩辦法 馬會有詳細解釋

會員棚新厦下月底始能啓用

【本報訊】距今僅一週，本屆馬季又告開鑼。由於馬會當局從本季開始，增加三項新博彩，即孖寶、連贏位、和科加士，因此馬會當局爲使馬迷充份明瞭其投注辦法，昨日下午四時，特在馬場七樓舉行招待記者，由電動總計算機司理夏倫尼對此作詳細解釋。馬會主席賓臣，經理晏傑士亦在場。

關於是次欵新期間，馬會在會員棚所增建的一座大廈，據經理晏傑士透露：因工程關係，在首次大賽馬，祗能開放至四樓，即樓下及二、三、四樓，其餘各樓，須至十一月廿八日，即第二次賽馬次天，始能開放啓用。

在三項新博彩中，馬迷可投注全票（按：即跑狗之全餐），情形如跑狗一樣，先選一匹馬作爲「馬胆」，然後搭配其他馬匹，在投注連贏位，祗要該匹「馬胆」跑出頭，便可獲中。但科加士則必須該兩匹馬跑出頭，投注欵額依匹數目而定。

孖寶全票，馬迷如取第一場某號馬爲「馬胆」時，須這樣說：「某號馬全票」，若取別一場馬，如第五場某號馬爲「馬胆」，則購票時，須說：「全票某號馬」，換言之，購票時說法不同，這樣便避免售票員弄錯，減少麻煩。

目前馬會已分在會員及公衆棚各層樓，分設有上述三項新博彩機數部，但全票的則每層樓祗一部而已。五十元以上的大額售票機四部，亦祗裝設於會員棚。

是次第一天賽馬，並無設有「科加士」投注，但如第四場，目前報名馬六匹，若屆時有一匹臨時退出，照規定五匹馬本有「科加士」的，但據麥氏指出：賽前一經宣佈規定沒有「科加士」，就算未跑前有馬退出，亦照賽前規定辦理，將不改變。

加十元），因此除原定派彩處外，每層樓各另設一專門負責「全票」之派彩及退票金。

在第六場或被編定爲「孖寶」第二關的一場完畢後，即有兩組之派彩額，其一爲「孖寶」之派彩，其二爲該場之「連贏位」或「科加士」之派彩。

博彩辦法須知

孖寶：連過兩關頭馬
連贏位：投中爲首任何兩馬
科加士：指定頭馬及第二位

麥氏將三項新博彩投注辦法詳作解釋如下：

各位諒已知道賽馬會之博彩只有「普通博彩」，即每場之獨贏博彩及位置博彩而已。是項博彩至今已非常普遍，但馬會有鑒於投注人有機會試投多式博彩起見，遂於去年向澳洲悉梨市勵總計機有限公司定購裝置五十二部新式三用售票機（簡稱DQF機），該機可作爲「孖寶」、「連贏位」及「科加士」三新博彩投注用。

馬會當局利用今夏歇業時期，將這批售票機分別安裝於會員棚及公衆棚。鄙人特此聲明，該新機爲增進多式博彩之用，而非以代替「普通博彩」，亦希望此「新式博彩」因派彩率頗高而漸漸普遍化，更希望從大家分別投注此兩種不同博彩的趨勢而協助當局決定將來增置新機器爲佳。當然目前大家可能對該「新式博彩」不太熟習，但若得大家助力合作，即該種困難是不難克服的。

上述「新式博彩」，可分爲下列三種：㊀「孖寶博彩」；㊁「連贏位博彩」；㊂「科加士博彩」。

關於「孖寶博彩」：投注人須贏得所定兩關之頭馬始作準。初步程序爲每天只設有一次投注「孖寶」，即以第一場爲第一關，第六場或其他任何一場爲第二關。「孖寶」票只在第一場售票的時間出售，派彩額亦只能於第二關之頭馬贏出後始作準分派。但馬會當局將確定於第一關之頭馬贏後計算出第二關各馬之派彩額，列入特別表格，分別貼於場內各通衢處。

關於「連贏位博彩」：投注人須贏得該場爲首之兩匹馬始作有效。例如投注人下注於四號馬及七號馬，不論四號馬贏出頭馬，而七號馬贏出第二名或七號馬贏出頭馬，而四號馬贏出第二名，均作勝算計。初步程序，除第一場或其他出馬五匹以下之場數外，均有「連贏位」博彩。出馬只有三匹、四匹或五匹之場數，將以「科加士」代替之，至於出馬只有二匹之場數，則不做「科加士」及「連贏位」。

因技術上的問題，故售出「連贏位」票將以投注人所選擇二匹馬中之較小號碼者先行印上，而另一號碼次之。這形式對投注人所選擇的號碼可能顛倒，如所選中之二匹馬均贏出，亦同樣可獲得派彩。是以特請投注人合作，於是項博彩時先將馬匹之較小號碼者通知售票員，例如二號搭八號，而不用八號搭二號。

關於「科加士博彩」：投注人須贏得該場之頭馬及第二位置馬始作有效。例如投注人下注於四號馬搭七號馬，即四號馬贏出頭馬，而七號馬贏出第二名，始作贏論。倘七號馬贏出頭馬，而四號馬贏出第二名，亦作負論。是項博彩，倘非衆意所趨向，將暫定於出馬只有三匹、四匹或五匹之場數施行之。

新裝置之三用售票機與現有之獨贏及位置機所不同者，爲前者所售出之票已有定額，小額售票機每張十元，大額售票機每張五十元。大額機目前共有四部，全部裝置於會員棚。但另有若干部小額機可售出所謂「全票」，這種機在每層樓均有裝置一部。

倘投注人於「孖寶」博彩時選中第一關之四號馬搭第二關「全票」（假設第二關出馬共有八匹）即該票價值應爲八十元，亦相等於投注人下注於四搭一，四搭二，四搭三，四搭四，四搭五，四搭六，四搭七，四搭八等八個機會。同樣情形，投注人可於「孖寶」博彩時選第一關「全票」搭第二關之某一匹馬，該票價值相等於下注第一關每匹馬各十元。

「連贏位」或「科加士」博彩亦有「全票」出售，但因技術上的問題，該票只能將所選擇之任何一個號碼先印上，而「全票」字次之，當「連贏位」博彩時，只要所選擇之馬匹跑出頭馬或第二名時，該「全票」則作贏論。但於「科加士」博彩時就略有不同，因所選擇先行印上號碼之馬匹，如不能獲得頭馬，該「全票」即作負論。

爲方便投注人下注「全票」起見，各售票處標貼之「馬匹出賽名單」上將說明該場每張「全票」的價值。

當有馬匹在司閘員發令之前退出競賽，所有該馬「普通博彩」和「新式博彩」之投注，得將注本退還。處理「全票」注本的退還，將有下列特別的處理：

㊀在該馬經報名參加出賽之場還未有開始售票前退出競賽，項佈告將由擴音機播出，並將投注該馬「全票」之注額按額減少。

㊁在該馬經報名參加出賽之場開始售票後退出競賽，投注該馬「全票」之注額將不按額減少，而於停止售票後始作退票辦理。每一「全票」將退還十元，但該「全票」亦同時可能是一張贏票（即派彩額外另

港大校外課程部定期 邀請東南亞教育界 來港研究成人教育

【本報訊】香港大學校外課程部會議，定廿六日上午十一時在港大陸佑堂舉行，由港督戴麟趾爵士主持開幕儀式，港大副校長賴廉士爵士爲會議的主席。應邀參加該會議者約有二十間東南亞大學的校長、學者或代表，東南亞高等教育研究會執行秘書普利查德，經於昨日先行抵港。

該會議的目的，爲研究東南亞區要地區的大學，如何才能辦理完善社會所需要的成人教育。

會議舉行的時間將爲一週，與會人士並將訪問中文大學。此外，港大校外課程部又將於本月卅一日舉行特別的學員大會，歡迎校外課程部的學生、校友及他們的親友參加，節目除演講外，並有茶叙及餐會。

零售物價指數 比上月增兩點

（本報訊）工商業管理處處長昨日宣稱：本月份之零售物價指數爲一百三十式，比上月增加式點。

零售物價指數增加之原因，係由於鷄、鴨、蔬菜、鮮魚、鹹魚及豬肉售價增加頗大所致。

勞工處處長宣佈，依照已經習慣計算，十一月份生活津貼數字如下：

非合併工資：按日計新工人：技工每日三元七角，男工每日二元九角五分，女工每日二元三角五分。按月計新工人，男工每月一百零五元，女工每月七十五元七角五分。

合併工資：按日計新工人，男工每日一元七角，女工每日一元零式分。按月計新工人：男工每月四十八元，女工每月三十式元。

人民入境事務處 九龍設分處

深水埗分處明年可開辦 新界區服務亦計劃擴展

【本報訊】人民入境事務處處長穆雅昨日稱：政府已原則上決定明年在九龍人烟稠密之深水埗區設立人民入境事務處分處，現正物色適當地方。

他說：與此同時，現已開始調查九龍分處之業務情形，以便決定應否在九龍其他地方，例如觀塘開設分處。

穆氏於論述七月份在新界開設之流動辦事處時稱：該流動辦事處證明十分成功。該辦事處現時祇在荃灣、元朗、粉嶺、大埔、沙田及西貢等區服務，但已計劃擴展至新界其他地區，如青山、沙頭角、上水、錦田及石崗等地。流動辦事處之業務，與新界民政署人員之全面合作。一如預期，係以發出回港證爲主，但亦處理其他事務。

穆雅稱：甚多郊區人民到流動車查詢關於移民之種種問題，此種情形爲開辦前所未預料到者，自然亦未能由業務統計數字反映出來。該辦事處之設立，極受新界居民歡迎，亦獲得居民之

全港廿八區街坊會 今聯祝街坊節

港督將親臨祝賀及致訓

【本報訊】全港九廿八個街坊會聯合慶祝第十一屆街坊節大會，今日下午四時在香港大會堂音樂廳隆重舉行。港督戴麟趾爵士伉儷將準時抵達會場，作爲履任後首次參加該種大會，他並將致詞祝賀街坊節及訓勉各會人員。

大會除邀請有關機關長官、中外紳耆名流蒞臨參加盛會外，各區會包括首長、理監事，參加大會者，市區會每派代表三十名，郊區會則爲十五人，將於今日下午三時到場齊集迎賓，各來賓至遲於三時四十五分前進場。廿八個會理事長將一致穿中式禮服（長衫馬褂）參加，其餘各代表及嘉賓則將穿常服，中西服裝任便。

大會秩序將首由主席吳多泰致詞，秘書羅壽譯述英語，隨副將督致詞，由副華民司李子焯譯述粵語，遂告禮成。大會並在大會堂三樓餐廳設酒會招待。

港九各區街坊會，今日均以一定時間，分別在各該會所舉行慶祝儀式，上午八時全體懸旗，中午十二時鳴放串炮，並各設茶會歡叙，晚間部份叙餐聯歡。

馬會昨招待記者，解釋本季新創三項博彩辦法：（上）電動總計算機司理夏倫尼，解釋三項新博彩投注辦法。（下）三項博彩售票窗。

張有興張永賢及李仲賢 視察慈雲山新區

居民提出四點盼當局改善

【本報訊】市政局民選議員張有興及張永賢，聯同公民協會執行委員李仲賢昨日前往九龍慈雲山視察，並訪問該區徙置事務處，及接見居民，居民代表周俠夫代居民投訴稱：一、該區居民自遷入後，所有兒童普遍失學，希望政府從速設立學校。二、衛生設備不週，遷入居住已達六個月，則所倚未有鹹水供應沖洗。三、二萬居民，無一臨時街市設備，要遠到別處採購。四、交通極擠擁，祇賴一架單層巴士行駛，實不敷應付，希望增加雙層巴士行走，甚至十一路及六路B兩路車直達該區等，聞兩議員代轉達市政局。

公民協會慈雲山區會昨高懸歡迎橫額，當地居民亦張貼標語，在歡迎會上，張有興、張永賢兩議員及李仲賢均先後致詞。張有興議員稱：我相信工黨新政府中負責殖民地事務的人，會對香港的教育、醫療、房屋和其他社會事業作深入的檢討，我也相信結果會使這些社會事業有加速的擴充。

在今後幾個月中，公民會將充分向工黨政府提供資料，說明香港人所面臨的經濟和社會問題。

香港越來越在趨向「亞洲瑞士」，常委會認爲這一點意味了：一、我們在香港不應該偏護外來的政治；二、應該只要關心香港工商業與亞洲各鄰國及世界其餘地方之間的經濟擴展；三、財富要平均的分配，使收入低的社羣從他們的勞動成果中取得更公平的一份，提高了他們收入的水準；四、當地的政體爲逐漸的進步，使香港人有真正的公民感覺得自己屬於香港，這正是公民會的目的和政策，大衆作爲公民會會員，爲改善香港和香港人的生活，是大家的特權，也是大家的責任。

尖沙咀八層高停車場 可停汽車九百輛

建築已完成短期內可啓用 收費辦法與港區兩座相同

【本報訊】有車階級的人士，不久後將會有另一段新的停車地方，自己駕車上班的人，也不再用提早爬起床，開車到碼頭要預先佔車位了。

位於尖沙咀東大廈側，中間道和漢利士巴利道中間的一所八層高的公衆停車場，建築工程，尚未做好，相信在短期內即可竣工，正式開幕啓用。

這所新的多層式停車場，係港府繼天星碼頭、大會堂、花園道三座多層式停車場後而興建的，以應付本港日益增多之車輛，解決停泊之困難。

自前港九的停車場，除上述三個多層式的之外，有現利兵房舊址、港澳碼頭、和中間道三個露天臨時停車場，但是中間道個臨時停車場，一俟新的多層式停車場正式啓用後，將立即予以封閉。

新建停車場可停九百餘輛，全部佔地三萬六千方呎，係採用迂迴斜坡式建造，路面約二十餘呎，可以雙程行駛。汽車停放在斜坡式的車路兩旁，樓下及閣樓，面積共約五萬餘方呎，一部將會作爲商業用途，另一部分將留爲政府自用，二樓以上方爲停車場，與香港電話公司，作一所新機房。停車場並裝升降機，以便利車主上落。至於收費的方法，將與目前本港現有的三座多層式停車場一樣，每月票六十元，每小時三毫，最少一元。管理方面亦將由市政局主理。

這座停車場完成後，將成爲遠東區第一的多層式停車場。但該處距離尖沙咀天星碼頭過遠，對於往來港九兩方的有車人士，頗感不便，因此當局曾經詳細研究，物色其他更加接近碼頭的地點，興建第二座多層式的停車場，以期達到公衆交通便利目的。

英貿易助理專員 方利今到港蒞任

【本報訊】助理英國貿易專員賓方利，定今日抵港上任。方利氏現年四十二歲，自一九五〇年即在英貿易部服務，以往兩年中，他在貿易部的商業關係及輸出部門中工作，處理英聯邦與加拿大的商業及經濟事項。

新界晚造禾稻 生長情況良好

【本報訊】漁農處處長鄔達昨日稱：上月份，新界晚造禾稻生長良好，若干早熟之品種，據稱已開始吉花。九月間，颱風露比破壞沙田及沙頭角區之若干堤壩，致有約六百斗種之稻田被鹹水所影響。大埔區據報發現有枯禾病，但損失微。上月份早造谷花腰仔之平均售價，每担三十二元，八月份爲三十一元，但較去年同月之售價，每担下跌五元七角五分。蔬菜與上月已收成，但天氣不良，致產量不及正常。颱風露比使木瓜園及香蕉園大受損失。均有脫落。上月收成之果尚有檢欖及沙梨，但產量亦低於正常。

港九中醫師公會 慈善游藝大會 明晚揭幕

【本報訊】港九中醫師公會，訂於本月廿四、廿五、廿六日，一連三晚，在灣仔修頓室內球場舉行之慈善游藝大會，決如期於明晚下午七時半開幕，由首席副華民司徐家祥主持揭幕典禮。

薛覲輔主持 學警結業禮

【本報訊】十九名警員及三名女警員，將於明日上午在香港仔警察學校舉行結業閱操儀式，由助理警務處長薛覲輔主持檢閱禮。參加閱操儀式者尚有警察人員二百五十一名。警察樂隊將在閱操時演奏。

建成公司

大道中華人行下樓

擴大清貨大減價

香港 萬成 百貨 公司

拆遷大減價

現假建成公司繼續舉行：

萬成公司因拆遷時間短促，更遇颱風影響，致使衆多顧客未能如願選購。爲酬謝各界顧客雅意，現假建成公司繼續舉行，萬成公司拆遷清貨大減價。敬請貴客留意，勿失良機！

樣樣抵買・保證滿意

百興洋房

尖沙咀德興街一號

樓高六層・一梯兩伙

聖誕節前入伙

住宅：地點高尚、只餘四層

鋪位：對正彌敦道

百安置業公司 電話：635032 636788

肝虫病有救 痔瘻患無憂

盧海九龍診所遷旺角

婦科 暗病 痛症

哮喘 氣喘 痰喘

風濕 筋骨 痺痛

臟腑 胸脇 劇痛

李天白診所

四代專門中醫老牌 廖鵬仲 秘方專醫

頭暈 腦痛

中氣不足 虛弱

風濕痺痛

大角咀 每呎只售四十餘元 廉價樓

九龍大角咀道安憲街轉角位 · 深水埗碼頭步行三分鐘便到

999年期 房房有窗 戶戶單邊 顧客自定 分期長遠 即可買樓 樓價一成

$15,300 九折 尚有一月

大昌建築有限公司 香港畢打街中建大厦一〇七一室 電話：二三〇三一九一八三八九一八

廖創興銀行

各種存款 利息優厚

服務忠誠 手續簡便

優待長期存款

週息8厘

兩年期八厘 年半期七厘半

港大下週頒授榮譽博士學位

利銘澤鈕魯詩等五人領受

【本報訊】香港大學昨日宣佈：該校將於本月廿八日在陸佑堂舉行頒授五名榮譽學位典禮。

該典禮由港大校長賴廉士爵士主持，五名獲得榮譽學位的人士為：行政及立法兩局非官守議員利銘澤、紐約中華醫學會前主任盧恩醫生及港大下屆副校長鈕魯詩等三人獲榮譽法學博士學位；顧附恩神父獲榮譽文學博士位；目前訪港的港大校舍擴建設施計劃顧問寡士祖獲榮譽理學博士位。

該典禮現仍有少量座位留空，港大畢業生及校友欲參加該典禮者，可向港大副校長秘書長申領入場票。

龍總回國觀光團 大部團員已返港

【本報訊】九龍總商會回國觀光團，在團長關兆坤率領下，一行卅衆，於本月八日到達台北。該團於抵台後，隨即前往參觀中華民國經濟建設成果展覽會，及參加雙十國慶閱兵大典。留台期間，並曾應蔣總統伉儷招待，及拜會政府各部會首長。該團大多數團員，已於昨晚十一時由副團長張源及孫瑞光率領，乘國泰機返港。團長關兆坤與顧問張軍光，則因業務關係，仍然留台。龍總理監事同人昨晚赴機場接機者甚衆。

肅飛運動 邀請婦女界座談

【本報訊】肅清阿飛運動工作委員會，為集思廣益，決定邀集婦女界座談會，藉以交換對青年教育意見，獲由華民政務司署婦女團體聯絡主任李陳劭秀女士協助，定本月廿八日下午三時在香港麥當奴道一號女青年會召開舉行「肅飛運動」婦女界座談會，屆時由吳樾堅校長任主席，各政府機構代表列席，經函邀東區婦女福利會、西區婦女福利會、九龍婦女福利會、香港中國婦女會、女青年會、港九廿八區街坊會婦女部、各宗親會、同鄉會婦女部等首長或代表，及女市政議員、女校長、女教授、女編輯等婦女界知名人士出席參加，俾對青年兒童教育問題，發揮意見。

福榮街小舞苑 起出四名失蹤少女

一男子涉嫌被查訊

【本報訊】警方反飛組人員，昨日凌晨突擊深水埗福榮街東小舞苑，起回四名報稱失蹤的少女，並將一名孔姓男子帶署偵訊。

該四名少女事後經轉送到保良局接受管教。她們其中三人爲十七歲，姓周，姓鄧，姓梁，均住李鄭屋徙置區，另外一名十四歲姓梁，住老虎岩徙置區。

上項突擊檢查，由偵緝主任李梨岳指揮，協助者有該組探目李榮漢，探員汪志強及曾超哲。

皇后麗聲放映 世運新聞片

第十八屆奧林匹克運動會開幕前後的過程，從今天起已於港九皇后、麗聲兩大戲院之美商擁新聞片節目中放映。該紀錄片拍攝有奧林匹克村、東京運動場等鏡頭，特爲世運會而建立之多座設計大膽新型建築物，亦在銀幕上出現。大會之開幕情形，觀衆之擁擠熱烈，各國健兒之魚貫入場，美蘇日選手隊之盛大陣容，及日本學生點燃聖火、萬衆歡呼等，全上銀幕，畫面清晰片靚，內容珍貴而富於趣味。港九市民難得對世運會之一切均予以極大注意，以未能親赴東京參加大會爲憾，現皇后、麗聲戲院放映世運之新聞片，實不容錯過。

新界駐軍 定期演習

【本報訊】駐新界英軍定於本月廿六日至卅日一連五天及下月十六日至廿日一連五天，在大埔區松仔園地區舉行軍事演習，屆時將使用煙火彈。軍部已通知大埔理民府轉告有關地區的村民，屆時毋庸驚恐。

九龍中醫學院 醫學講座

【本報訊】九龍中醫師公會學術部及該會會立九龍中醫學院，爲加強學術研究，定明日晚八時至十時在油麻地新填地街一五九號二樓該會內舉行醫學講座，敦請本港名中醫胡炎神主講「傷科」。胡氏對於跌打傷科造詣極深，經驗豐富，歷任各中醫學院教授及東華東院傷科中醫師，對於傷科學理之闡釋最爲精詳，該會學術主任劉偉之，院長鍾□山昨經通函會員學員屆時參加。

勞工顧問委員會 馮海潮郭育平 當選勞方代表

【本報訊】勞工顧問委員會之勞方代表，業於前日在勞工處官員指導之下，在九龍伊利沙伯中學進行改選。

在廿一名由註册工會提名之候選人當中，僑港漁船工友總會教育主任馮海潮，及港九樹膠靴鞋製造業職工會名譽會長郭育平女士獲得最多選票當選。

被選之勞方代表姓名，將呈遞港督考慮接納。

開明書局售精美聖誕卡

據九龍彌敦道三八六號A（平安大廈地下）開明書局稱：該局訂購大批精美來路聖誕咭及賀年卡、文房用具、歐美鋼筆、兒童玩具等，大批供應。電話八四五五二一及八四〇四三六。

家庭生活文庫 「情人石」出版

家庭生活文庫流行小說：「情人石」，由青年作家田被執筆，……售。每册四角。出版及總經售：中國文化事業有限公司。

龍岡總會昨歡迎 秘魯祝賀團抵港

【本報訊】香港龍岡親義總會四周年紀念慶典暨第三屆執行委員就職典禮會員聯歡大會，經定期本月三十日下午七時在香港大會堂酒樓舉行，柬邀世界各地四姓宗親觀禮，並組織祝賀團抵港祝賀，藉以敦睦宗誼。

秘魯龍岡祝賀團由團長張拔，副團長劉桂賞，秘書劉煒鉅，財政劉炳海，率領全體宗親團員，經於前晚九時二十分乘國泰航機抵港。香港龍岡親義總會、世界龍岡公所、古城會館，均將推派代表長及執行委員多人，聯赴機場歡迎，並由劉課瓊小姐獻花。

該祝賀團抵港後，即於昨日下午二時，由正副團長率領全體團員聯赴龍岡總會訪問，香港龍岡總會主席關□、張玉麟，副主席關錫源，秘書長趙伯勳及各執行委員，恭親款接，備設總羅茶會，親情洋溢。

東莞同鄉會 新診所開幕

【本報訊】東莞同鄉會在九龍大角咀街六十四號二樓設立診療所，會員患病到診，免收醫藥費，家屬酌收二元，街坊衆三元五毫。診症時間，每日上午九時半至十二時半，下午七時至九時，星期日下午停診。該診療所於昨日下午二時正式舉行開幕禮，請東華三院當年總理該會主席周環主持剪綵，繼由陳佩雲小姐獻花，最後由該會醫務主任陳祖澤報告籌備經過，禮成後會招待嘉賓。

香島汽車公司修理部 新辦事處開幕

在希爾頓設酒會宴嘉賓

【本報訊】本港股商胡悅隆、馮慶麟、劉定中、伍丙乾、及岑家熾五位所組辦的「香島汽車有限公司」，全權經銷美國福特汽車公司「輝煌」牌及德國產品「騰達」牌客車及貨車，爲福特公司在港的第二家代理商。

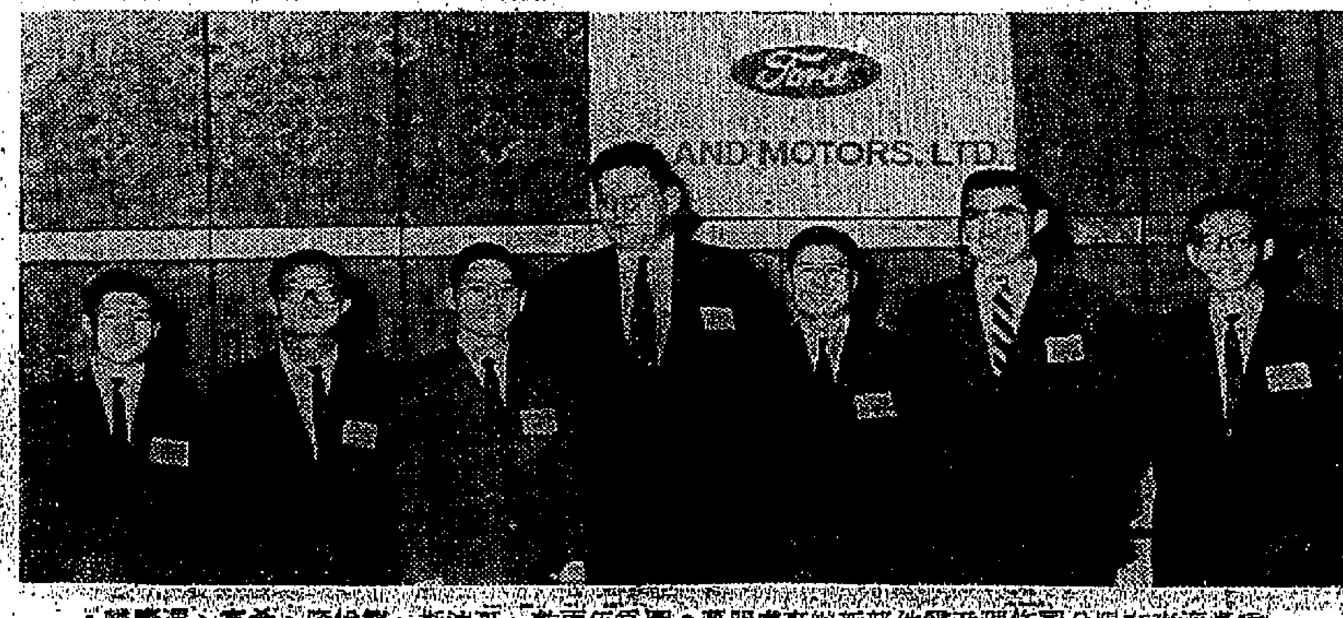
該公司設於九龍馬頭圍道帝樂大廈的修理及零件部新辦事處，昨日舉行開幕典禮，由前日自美抵港的福特汽車公司遠東區經理希塞主持，并於昨日下午五時半至七時半，在希爾頓酒店設鷄尾酒會，招待本港社會各界名流。所經銷「輝煌」牌及「騰達」牌新款汽車多輛，同時在會中展覽，以供各界參觀。

到會嘉賓咸贊「輝煌」牌及「騰達」牌汽車美觀實用，並聞有到會嘉賓當即將訂購多輛。

參加昨日酒會之嘉賓有鄧兆堅爵士、馮秉芬議員夫婦、簡悅強議員夫婦、羅理基議員、司徒惠議員、屈臣議員、馬超常議員、中文大學校長李卓敏博士、工商日報社長胡秩五、油麻地小輪公司總經理劉鎮國夫婦、何鴻毅夫人、郭贊夫婦、恒生銀行董事長何善衡、簡悅慶夫婦、李福和夫婦、岑才生、蔣法賢夫婦、朱啓鄖夫婦、摩士夫婦、奧匠基夫婦、奧臣夫婦、美國領事、澳洲商務專員、英國商務專員、瑞士領事、保良局各總理及中外來賓數百人。

周文珊下月舉行 學生音樂會

【本報訊】留學義大利女高音周文珊女士之學生演唱會，定十一月一日（星期日）晚八時半在大會堂音樂廳舉行。音樂會節目極爲豐富，參加獨唱者有女高音何君婉，將演唱莫扎特名歌劇「唐喬凡尼」中選曲，舒伯特藝術歌曲等。次女高音饒鳳英，曾獲本屆校際音樂賽獨唱組冠軍，演唱浮爾第歌劇「奧塞羅」，莫扎特「費加羅婚禮」等插曲。花腔女高音洪溫，演唱「希素尼的林逝」爲唐尼采蒂歌劇插曲，又中文歌「快樂的百靈鳥」，爲首次在港演唱。女高音殿久知演唱普契尼之「波希米亞人」歌劇選曲，及莫扎特「哈里路亞」。男高音王頑民演唱歌劇「托斯卡」插曲，及義大利民歌。女高音陳頌棉，林若濤演唱德義及中國藝術歌曲及民歌。其他尚有二重唱、三重唱及聖母讚頌院歌詠團卅人，演唱藝術歌曲，內容豐富，多采多姿，共計歌曲逾廿餘首。伴奏由羅美琪、麥年莊神父、洪溫、陳中彥等各位擔任。



香島汽車有限公司修理及零件部新辦事處開幕。圖爲伍丙乾、胡悅隆、馮慶麟、劉定中、岑家熾（由右至左）在酒會中合照。

山東街兩幢舊樓 宣佈爲危樓

兩百居民限即遷離 暫安置在塘尾道官校內

【本報訊】旺角山東街廿九、三十一號兩幢四層高舊樓宇，昨爲警方及工務局宣佈爲危樓，兩百多名居民於下午六時五十分被通知即刻遷出，暫安置在塘尾道官立小學校內。

據工務局人員指出：該兩幢樓宇的墻壁已有嚴重的破裂，特別是後座最危險。由于有隨時倒塌的可能存在，即晚宣佈封閉，封閉令今晨將向九龍法庭申請。

山東街廿九號地下爲瑞士洋服店，三十一號是廣雲冰室，兩幢樓宇已建成三十八年之久。在封閉兩幢樓宇的同一時間，警方將介於上海街至砵蘭街的一段山東街封閉，並派出工程車到場將停泊該處的汽車全部拖走。

兩幢樓宇居民，被通知緊急遷離的，由社會福利署派飯充飢。

郵局在上季內 港九增派信區

【本報訊】郵政司高旭昨日稱：本港郵局於今年第三季內，共處理信件及包裹共二十二萬六千零六十九袋，其中計收入五萬三千一百三十七袋，寄出一十一萬六千一百二十四袋，轉口五萬六千八百零八袋。該季內，本港開辦寄約旦、敘利亞及希臘之直接空郵；同時收到由義大利之多尼奴非羅維亞及東柏林之直接航空信件及包裹。

同季內，本港又辦理直接寄往東巴基斯坦達卡之平郵，並由南非都爾本收到包裹。

六月九龍城增設新派信區七個，港島半山區增設四個，以適應該兩地區之發展。

八月間，新界之新田郵局已開始派信至新田村。同時，港島南區之派信區已由三個增至四個。

中外畫報 第一百期出版

中外畫報第一百期出版，本期彩色封面爲今年國際小姐入選佳麗，內文有專頁介紹。要目有：中日韓反共合作的前瞻、台灣心影錄、台灣的汽車工業、中國與南美經濟合作的新頁、世運會聖火在台北、紐約世界博覽會、國際小姐、環球小姐風魔台北等，每册一元二角，該報爲紀念一百期出版，特别優待讀者，歡迎長期訂閱。

聯合書院聘請 三位新董事

何添、鍾士元及何中中

【本報訊】香港中文大學聯合書院董事會，爲加強該會組織，經於上月例會中決議，敦聘恒生銀行董事兼總經理何添、蔡佳實業有限公司總經理、名電子工程學家鍾士元博士、香港眞光中學校長何中中博士，担任該院董事。據悉，上述各位已函復該院董事會主席馮秉芬議員，應允担任該項職務。

九龍城浸信會 佈道大會

由王峙主領

【本報訊】九龍城亞皆老街二〇六號九龍城浸信會新堂，設備完善，禮堂有一千八百個座位，該會定廿五日至廿八日每晚八時在該堂舉行奮興佈道大會，敦請環遊世界之中國名佈道家王峙主領，專講時箴。王氏担任聖經報主筆卅餘年，著作豐富，今應邀主領佈道，歡迎各界人士赴會。

露華濃美容座 贈送特別禮物

露華濃美容專家蕾妮白安莉女士，本月廿一日起至廿七日止，在連卡佛公司露華濃美容座公開指導最新美容術，歡迎各界愛好時髦的女士們詢問有關美容的問題。

據稱：日來該美容座經精心設計，佈置一新，美輪美奐，前往接受美容術指導的婦女們異常踴躍。凡在該美容座購買美容品，均有一份特別禮物贈送。

圖爲連卡佛公司內美輪美奐的露華濃美容座。

楊傳廣成績預測遊戲揭曉

接第四頁

入圍獎

七六四六 朱掞林，旺角道44號十二樓。
七六四七 溫耀宗，大道中十六號地下。
七六四七 吳劍鴻，旺角道44號十二樓。
七六四七 鍾炎貞，青山道285號七樓後座。
七六五三 周月嫦，黃埔街八號七樓。
七六五三 蔡惠潮，荃灣楊屋道三十三號三樓。
七六五三 陳臨榮，青山道120號二樓。
七六五三 簡淑娟，彌敦道746號A座十七樓。
七六五三 劉珍妮，彌敦道242號D座六樓。
七六五三 江錫球，土瓜灣龍圖街十五號五樓。
七六五四 張友松，筲箕灣聖十字架學校。
七六五四 曾錦盤，麥當奴道三十三號地下。
七六五四 許成，新安街廿號三樓。
七六五四 朱宏枝，澳門渡船街一一三號。
七六五四 馮朝桂，南京道五三一號中央樓六樓。
七六五四 吳志驊，[illegible]街一二三號地下。
七六五四 羅麗娟，彩虹邨丹鳳樓一〇〇一號。
七六五四 周濟森，觀塘徙置大廈V座二樓二一二號。
七六五四 林振忠，澳門蓮峯新村六號地下。
七六五四 鄧國鈞，窩打老道青年會書院。
七六五四 黃炳照，九龍塘德街二十號三樓。
七六五四 蔡暢城，荃灣福來村永昌樓四樓四室。
七六五四 鄒玉霞，深水埗桂林街九七號五樓。
七六五四 鄧啓順，立信大廈九樓A座。
七六五四 姚忠強，香港郵箱一一〇五號。
七六五四 梁榮富，香港郵箱二五三〇號。
七六五四 郭亮，山林道卅八號二樓前座。
七六五四 蔡昭華，大道中一百七十六號三樓。
七六五四 蔡水目，大道中一百七十六號三樓。
七六五四 胡日炎，柴灣一段四百九十一號。
七六五四 佘燦生，筲箕灣澳背龍村四十九號。
七六五四 張國權，新界大埔墟懷仁街十一號。
七六五四 鮑仲倫，德興街十四號E座三樓。
七六五四 朱崇林，旺角道四十四號十二樓。
七六五四 黃錦盤，麥當奴道卅三號地下。
七六五四 李鴻恩，淸水灣三育中學。

本報此次處理收到各方讀者投票紙過，係按日淸理，分別將六字、七字、八字、九字頭編排，并于十項比賽前一天，將三個大票櫃加封，以示隆重。昨日監票人到達後，由本報胡社長親自偕同各監票人揭封，然後集中在會議室開票。

由于本報事前已有充份準備，分十組人開票，故能于最迅速時間內全部完成。本報謹向監票之列位先生及參加投票之讀者深致謝意。

至于獲獎人，將由本報根據其地址，以掛號信發出通知，前來抽籤及領獎，但請注意必須携同掛號信爲憑。

又本報此次舉辦楊傳廣在十八屆世運會十項全能比賽成績預測有獎遊戲，承各熱心人士響應，致贈獎品，茲將各方贈送獎品分配如下：

第一名獎品計有：

（一）星辰鑽石型十四K最薄大三針男庄手錶一個（太平洋行鐘錶部送出）。
（二）檜牌名貴舵鳥褸一件（檜牌製衣有限公司送出）。
（三）紅A牌冰壺一個（星光實業有限公司送出）。
（四）豪華樓二百元京菜一席（銅鑼灣豪華樓京菜尹敦中先生送出）。
（五）法國大香檳兩瓶（鄭太太送出）。
（六）水翼船港澳來回票兩位（港澳飛翼船公司送出）。
（七）邵氏製片廠招待遊影城。由亞洲影后凌波親自招待。
（八）唯一五磅庄水瓶一個（唯一冷熱水瓶廠送出）。
（九）精美床單一張（民衆布廠送出）。
（十）金像一座（本報送出）。

第二名獎品計有：

（一）星辰鑽石型十四K最薄大三針男庄手錶一個。
（二）檜牌製衣有限公司名貴西褲兩條。
（三）派克五一墨水筆一對（油麻地小輪有限公司送出）。
（四）星光紅A牌冰壺一個。
（五）五磅庄熱水瓶一個。
（六）法國大香檳一瓶。
（七）邵氏製片廠招待遊影城。
（八）民衆布廠精美床單一張。
（九）金像一個（本報送出）。

第三名獎品計有：

（一）星辰鑽石型十四K薄大三針男庄手錶一個。
（二）檜牌製衣有限公司名貴西褲兩條。
（三）寶源千里鏡一具（寶源光學儀器金屬製品廠送出）。
（四）法國香檳一瓶。
（五）邵氏製片廠招待遊影城。
（六）唯一五磅床水瓶一個。
（七）民衆布廠精美床單一張。
（八）銀牌一個（本報送出）。

第四名獎品計有：

（一）星辰新霸型全鋼、自動、日曆、游泳手錶一個。
（二）檜牌西褲一條。
（三）星光紅A牌冰壺一個。
（四）邵氏製片廠招待遊影城。
（五）唯一五磅庄水瓶一個。
（六）民衆布廠精美床單一張。
（七）銀牌一面（本報送出）。

第五名獎品計有：

（一）星辰新型全鋼、自動、日曆、游泳手錶一個。
（二）檜牌西褲一條。
（三）唯一五磅庄水瓶一個。
（四）民衆布廠精美床單一張。
（五）邵氏製片廠招待遊影城。
（六）銀牌一面（本報送出）。

入圍獎五十個，每個獎品有：

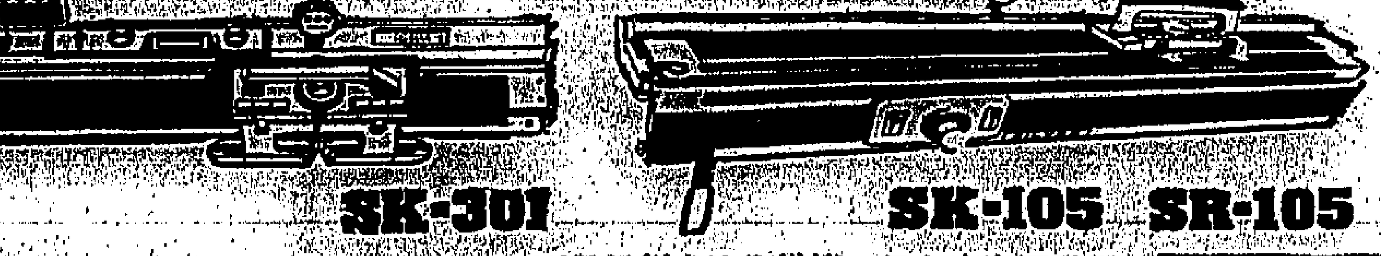
檜牌恤衫一件（檜牌製衣廠送出）。
日本萬字醬油大庄一瓶（南信貿易公司送出）。
紅A牌牙刷一打（星光實業有限公司送出）。
德國榮華菲林一筒。
將軍牌香烟及滌包香烟一包。
另二十人（抽籤決定），由邵氏製片廠招待與第一至第五名一同遊覽影城。

公開徵求

日本最卓越的編織機製造廠商

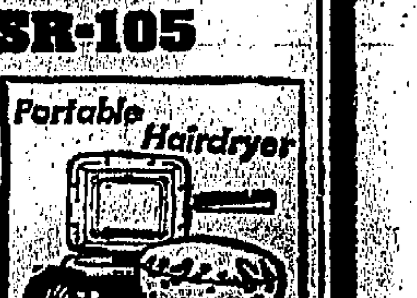
SILVER編機有限公司，

公開徵求香港代理商



日本最卓越的編織機製造廠商—SILVER編機有限公司，公開徵求「香港」代理商。這是一個可以使你增加一種多利暢銷商品的機會，是一個可以使你總經銷一家有名的日本廠家的機會，也是一個增加，貴公司利潤的機會。SILVER公司一年的銷貨總額達美金七百七十七萬元，單從這個數字，就可看出它的規模和營業情形了。

SK-301型是最新式的編織機，具有家庭編織機工業最進步的各種技術優點，其所使用的「審，轉，織」專利織法，可以迅速地，簡單地用三種顏色，織出一萬多種新式花樣款式，配合各界人士的愛好。另一種產品Model SK-105則是普通家庭中擺織機，可織出四百種不同的花樣。Model SR-105則還附有各種輸線器。



如蒙垂詢詳情，請來信到下列地址：

SILVER KNITTING MACHINE CO., LTD.
50, Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Cable Address: KNITTERSIL TOKYO

滙豐財務有限公司

長期存款，利息如下：

一年半期……週息五厘半
二年期……週息六厘
三年期……週息七厘
四至五年期……週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

詳情請詢問：

滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）

經理：D.P.G. Learmond.

香港亞細亞行五〇三號 電話：二二一七一四一二三二四五

專除頑痰

立止劇咳

主治：冷熱傷風咳，氣管炎，過敏性乾咳，哮喘，喉痛，小兒鷄咳，老年久咳，肺弱痰多，各種不同型痰液（濃狀黃痰，泡沫白痰，膠黏結晶痰，堅韌頑痰。）

德國 克痰 (ALANDASAT)

消炎，潤肺，止咳，除痰。一服見效。

此藥採用消炎性植物製成，能將肺之痰溶化，使痰從氣管迅速排出，服後立即入血，發揮效力，凡痰多咳嗽，喉痛，氣喘，肺弱，久咳之患者，服此藥更能潤肺，老幼均可安心採用。

德國康斯漢尼大藥廠出品
Hans Hong, Roth Be Nurnberg/Germany

（由此植物製成）均益藥房有限公司

各種工業空缺 逾一萬七千個

塑膠製衣等業人手最缺乏

【本報訊】香港工業不斷發展，體力工人仍大有謀職之機會。

據勞工處昨日發表之各工業就業調查顯示：至九月底時，本港一百七十九家註冊工廠，共有空缺一萬七千八百零七名，其中一萬七千五百四十五名爲體力工人者，計女工者佔一萬零六百零五名，男工佔六千九百四十名。

其餘之二百六十二名空缺，則爲管理及文員職位。有空缺之行業爲數不少，但勞工最乏者厥爲塑膠、製衣、恤衫、棉紡、織織、針織及品簡等行業。

九月底之空缺數目，較八月底時之數目，已減少三千六百八十一名，六月底時，本港一千式百一十八家工廠呈報之空額達二萬一千四百八十八名。

九月底時，本港製造工業所僱用之工人共有三十五萬四千九百三十式名，較六月底多一千八百五十七名。

勞工處所設之勞工就業指導組，繼續向欲謀工業職位之人士，供給關於就業機會之資料，該組之目的，係協助工廠招聘工人及協助勞工就業。

該組自八月十九日成立以來，約有一千人已獲得協助。凡欲獲得工業空缺之消息者，可於辦公時間，向勞工處下列各辦事處查詢：[illegible]街廿一號樂成行，銅鑼灣裁判署，深水埗元洲街郵政大廈，柴灣香港上海匯豐銀行大廈，觀塘分處等。

在上述各辦事處求職者，均可獲得關於其有興趣工作之地區及行業之各工廠名單，該等工廠，均已將本身人員出缺之情形，通知勞工處。

馮秉芬何世柱等 今晚廣播籲請善長 支持三院售旗籌款

【本報訊】東華三院明日舉行售旗籌款，所屬護士及屬校中小學生將於晨早出發，在港九各區售旗。日來已陸續收到各界熱烈捐款，計有羅德基議員一百元，利銘澤議員廿五元，馮秉芬議員一百元，歌頓議員一百元，太古洋行八百元，周有一百元，楊勝惠一百元，黃炳禮一百元，胡忠一百元，公安藥行一百廿元，陳祀澤五十元，英京酒家五十元，太白海鮮舫五十元，李祖祐、唐兆麟各捐廿五元，長洲商會馮北財，東昌有限公司，英亞鉛鑄製造廠有限公司，宏昶有限公司，陳友應、周柏亭、德士古同人，南針製造廠各捐廿元，歐陽康、霍松、彭錦棠、李庶持、莫慶堯、高學彭、岑明軒、陳友才、胡廣佩、林彩鴻、長洲五邑同鄉會、集益聯鄉會、南海同鄉會、新新金行、華安行、恆興工程有限公司、渙利準鐵造廠各捐十元。

又悉：行政局立法局議員馮秉芬，將於今日下午六時十分，在香港電台英文台用英語廣播，三院主席何世柱，則於同日下午七時，在香港電台中文台，用粵語廣播，三院總理方需用，亦於同日下午九時，在麗的呼聲金色電台用國語廣播，籲請各界人士，支持三院售旗籌款。三院總理池大衛，昨在麗的呼聲金色電台用國語廣播。

池大衛昨廣播

池總理廣播詞稱：東華三院經常的爲貧病大衆服務，港九坊衆及海內外人士，但年均捐輸大量的款，通過東華三院的福利機構，惠濟貧病大衆，所以東華三院歷年籌款，都有極好的成績，本月廿四日東華三院舉行每年一度售旗籌款，所謂救人一命，勝造七級浮屠，何況各位善士，以一元幾角或者一百數十元，購買三院善旗，不特救人一命，而且可使貧苦兒童，獲得教育機會，萬千貧苦家庭，獲得救濟，一舉數得。古人說：「惻隱之心，人皆有之。」本人籲再三向社會人士呼籲，敬爵慷慨解囊，爲貧病大衆切身福利，樂捐善款，購買三院善旗，造福社會，功德無量，並祝各位積善降祥，福有攸歸。

三院總理池大衛廣播

陳佐順飛羅馬 參加大公會議

【本報訊】香港天主教傳道會會長陳佐順定於今日搭德國航空公司班機飛赴羅馬，參加天主教大公會議。

陳氏於本年九月間，經教皇保祿指定爲本屆大公會議八位旁聽員之一，其他七位則爲法國、義大利、英國、加拿大、非洲及菲律賓等處的代表。

萬國鑽石珍飾展覽 亞米茄榮獲優勝獎

參加一九六四年度萬國鑽石珍飾展覽會之鑽石珍飾品，數達一千件，是來自十八個國家之精選結晶傑作，並經由國際人士組成之評判團，在其中選出三十件，審定爲本屆展出之最佳作品，頒給優勝獎，其中之一，乃是屬於亞米茄表廠之名貴女裝鑽石表，此表設計新形，爲一純金手鐲，上綴精美鑽石二十八顆。

星馬東安總會 觀光團今到港

僑團已排定節目歡迎

【本報訊】馬來亞東安總會之香港觀光團，由馬來西亞國會上議員何振祥會長率領團員廿五人，一行乘搭英國郵船「舟山」號於今晨八時抵港，此間東寶人士將熱烈歡迎，並由首長多人登輪歡接。東莞同鄉會招待小組，經於前午在高華酒樓召開座談會，出席者正副主委周環、劉文翔，組長陳艇澤、麥杰港、尚啓光、陳安、亦駒、英輝等多人，共同商洽編定招待程序。茲錄編定之十月招待日程表如后：

廿三日下午三時，商華酒店下午茶（東莞同鄉會）；下午八時，叙香樓晚宴（東莞同鄉會正副主席周環、方潤華、劉文翔）。廿四日上午十一時，歡迎茶會（東莞同鄉會會所）；下午一時半，大會午宴（劉百誅）；下午二時半，乘車遊覽港島名勝；下午八時，商華酒店晚宴（東莞、寶安兩同鄉會聯宴）。廿五日九時至五時，遊覽新界名勝，及拜會元朗、荃灣兩東莞同鄉會分會，由同鄉會並參觀所屬學校；七時拜會寶安商會；八時，建國酒家晚宴（寶安商會歡宴）。廿六日上午十一時，參觀東莞同鄉會學校；一時，珍寶午宴（校監黃展榮）；下午二時半，乘車參觀牛池灣愛觀酒化大同有限公司。廿七日上午九時，遊覽新界名勝及拜會上水、大埔、沙田東莞同鄉會所，並參觀廣華醫院；八時，告羅士打酒家晚宴（東莞同鄉會）。廿八日上午八時，告羅士打酒家宴會（東莞工商總會）。廿九日下午三時，拜會寶安商會；七時，遊艇遊港海角。卅一日上午九時，十一時四十五分，乘船赴長洲拜會東莞會所並參觀東莞公祠；一時，午宴（長洲東莞會所）。

用欺騙手段賒取貨物 共達四萬餘元

三罪成立男子判監廿月 同案被告女子無罪獲釋

【本報訊】四十七歲溫籍男子魁偉申涉嫌以欺騙手法向鋼鐵公司騙取賒賬涉及款額四萬餘元，昨在中央裁判署半島法庭再度提訊時，被告承認三項騙取賒賬的罪名後，被判處入獄二十個月。

同案另一被告女子張徽，由于否認控罪，而主控亦表示不提出證據，以支持對該告的控罪，乃獲法庭撤消控罪，並得以當庭釋放。

此案由中區偵探總部高級偵探幫辦馬廣義主控。被告男子魁申，四十七歲，溫籍，無職業，居無定所。被控三項罪名：（一）本年六月一日，在本港地區，以欺騙手法，向聯鋼行騙取賒賬項三萬五千四百五十九元七角六分；（二）同月九日，在同地及同樣情形下，向滙德豐鋼鐵公司騙取賒賬三千五百一十一元六角六分；（三）本年五月廿二日，向聯鋼行騙取賒賬二千九百三十一元九角五分。

主控透露案情時指出：被告在港無固定地址，前爲美昌公司全東。四年前，被告與一個名叫李炳華的男子合辦協盛公司。當時該公司是向富校洋行（譯音）買貨，而富校洋行則是與控罪內容的兩間鋼鐵公司具有商業上的關係。

去年九月，富校洋行向法庭申請頒發清理債務的命令，原因是被告的公司欠該行一萬四千元的賬款。同年十二月被告在富校洋行，說願意任該行的經紀，希望爲該行招生意賺取佣金，作爲還債之用，但兩月後，被告便因與該行東主爭吵而離開。此後，被告與一名叫蕭奕珍的女子開辦漢昌公司，期間約在今年四月左右，兩人在廣東商業儲蓄銀行尖沙咀分行開了一個戶口，被告叫蕭負責買貨，而以支票付賬，並叫蕭在訂貨時不要提他的名字及其與該公司的關係。在本年四月至五月間，該公司曾先後做過約十宗生意，都是由被告付賬的。後由於蕭以被告私自將款項借給別人，不大信任被告，而於本年五月廿二日拆夥，後來被告並去銀行將了戶口的名稱。

在拆股前，被告曾向富校行訂購了二千九百三十一元九角四分的貨，此後又訂購了兩批，即首、次項控罪內容的貨物，後被告將貨物沽出，並收到全部貨款，但被告所發出的支票並不兌現。

後被告與妻子前往澳門，行前將存于銀行的款項盡數提出，以致開出的支票不兌現。至本月十五日，被告由澳返港時，便被警方人員拘捕。

被告向法官求情時說：他與妻子前往澳門，將款項存入澳門的銀行內，但結果在澳門賭博輸去。他前往澳門的原因，是因生意不好，致被富校公司向法庭申請封閉，令法官卸指出：被告以現在已知錯誤，但別人的款項拿去賭博，與其說生意不好，毋寧說是賭運不佳，乃判處被告首罪入獄十二個月，次末兩罪各入獄四個月，分期執行，即共入獄二十個月。

的士、貨車、巴士 三車相撞 幸無傷人

【本報訊】九龍欽州街與基隆街交界附近，昨晨發生三車連環相撞。一輛九人客車車尾被撞毀，一輛貨車車頭車尾被撞毀，一輛二號A巴士車頭被撞毀，幸無人受傷。

事後，由工程車將該三輛車拖返車房修理。相撞之車輛爲AE二〇〇〇號九人客車，AE二一六三號新華公司貨車，HK四〇七九號二號A九龍巴士。

三車均於昨晨十一時許依次由欽州街處向深水埗方面駛去，行經基隆街時，先行之AE二〇〇〇號九人客車，突然慢車轉彎，緊隨其後之AE二一六三號新華貨車，一時剎車不及，撞向AE二〇〇〇號車車尾，將其車尾撞毀，而AE二一六三號之車頭亦撞毀。當兩車相撞時，跟在AE二一六三號車後之HK四〇七九號二號A巴士，亦因剎車不住，撞向AE二一六三號車車尾，當場將該車車尾撞毀，而巴士之車頭亦撞毀，巴士上站立的乘客亦因衝力過猛，而紛紛跌倒。

美著名歌星在文華表演

【本報訊】曾在美國各地、非律賓及台灣表演的著名美國女歌星蓮妮蓮娜，將由明日起在文華酒店表演一週。

蓮娜小姐係剛在台灣表演完畢到港，在本港文華酒店表演一週後，並將繼續前往東京及漢城。

明日起在文華酒店表演一週的美國女歌星蓮妮蓮娜

牛頭角街坊會 祝街坊節演劇

【本報訊】牛頭角街坊福利會，爲籌備慶祝街坊節，該會理事長劉汝、坊衆等，於今晚舉行聯歡大會及叙餐，並有歡劇「紅粉當爐」及「胡不歸」及粵曲演奏助慶，由該會康樂部主任林鏡清，中樂班主任潘永、黃達、何潤霖，音樂顧問萬廣燊、盧昌，教授梁廣、梁桂揚，音樂伴奏。

彩虹村及蘇屋村 兩男子跳樓慘死

【本報訊】彩虹村與蘇屋村，昨晨分別發生跳樓慘劇，兩名男子伏屍血泊中，死狀可怖，據調查，其中一人疑因經濟困難而輕生，另一人則衣飾華貴，但身世未明。

首宗發生於昨日清晨七時許，彩虹村碧瀛樓對開空地上。該中年男子赤足，倒仆該處，頭骨破裂，四肢折斷，死狀甚慘。事後，警方人員到場調查，在碧瀛樓二十樓梯間平台處發現一雙黑色新皮鞋，懷疑係死者生前遺下，及從該處跳樓輕生。

死者年約卅歲，身穿白恤衫，深灰色花西褲，足穿原子間條花襪，身世不詳，附近鄰居坊衆均表示不識其人，頭髮梳洗整潔，腕戴名貴手錶。昨晨何時跳樓慘死？無人知悉，但於昨晨七時許，當屋宇建設委員會一個王姓管理員行經碧瀛樓與德士古亞鄰之空地前，赫然發現此慘劇，即致電報警。

另一宗跳樓事件發生於昨晨九時五十五分許，一名中年男子伏屍蘇屋村楓林樓前空地上，死者名鄭全，男，年約卅五歲，身穿黃白色夏恤，灰西褲，便鞋。昨晨九時五十五分許，蘇屋村楓林樓之清潔女工，發現死者伏屍在該樓前草地與石地交界之處，該男子死狀恐怖，頭顱破裂，腦漿外溢。該清潔女工見狀，即向警方報案。經調查後在死者之身上尋獲一張當票，該當票爲打老道永祥大押所發，日期爲昨日，押品爲手錶一隻，價值六十元。而該樓之住客，亦未有認識死者之人。據推測：死者乃於昨晨往永祥大押當去手錶後，方往楓林樓跳樓輕生。

警方現正展開調查，兩死者昨晨已被昇往殮房，候其親友前往認屍。

崇基校慶 定本月卅日舉行

【本報訊】香港中文大學崇基學院在港創立十三週年，將于本月三十日在新界馬料水該校校園內舉行十三週年校慶。據該校校慶日籌備委員會宣稱：原定十月卅一日爲崇基校慶日，現提前于卅日舉行，因今年不欲舖張，故不印發請柬，僅仍盼各有關人士屆期撥冗光臨，同申慶祝。是日由上午九時卅分起，將在禮拜堂舉行感恩崇拜，邀國亞洲區基督教高等教育聯合董事會執行秘書芳衛廉博士及美國普林斯頓大學之布德立先生，均蒞臨演講。會後將舉行傳統性之環校賽跑比賽，中午舉行全校員生暨嘉賓聚餐，下午有遊藝及球賽等助興。

凡屬崇基校友，如欲于是日回校參加校慶聚餐者，請儲速通知崇基校友會秘書江寶寰（電話：八四〇〇四八），或逕函崇基學院秘書處陳烈盛（或電話八八八一四三一轉四）以便預留席位。

又訊：崇基教職員聯誼會，定今晚在該校禮拜堂聯誼廳舉行週年大會，同時改選下屆執行委員會委員，會後舉行叙餐。

桑棗

古代醫學評價

本草綱目載：「桑椹利五臟關節，通氣血，安魂鎮神，聰明耳目，搗汁飲，解中酒毒，釀酒服，利水消腫」。孫其性溫，味甘酸，入肝腎二經。功能滋腎補肝，潤澤臟腑，生津利水。主治：消渴，目暗耳鳴，血虛便秘諸症。

桑棗，乃桑之果實，又名「桑椹子」，「文武實」，「人精」。

現代醫學評價

桑棗子之化學成份，含葡萄糖，蘋果酸，鈣質，無機鹽，及維他命A、C、丁二酸。其所含無機鹽、鞣酸可止支氣管炎，故能止咳；維他命C可鎮定神經，安睡；葡萄糖、果糖、及維他命均有豐富之營養補價。

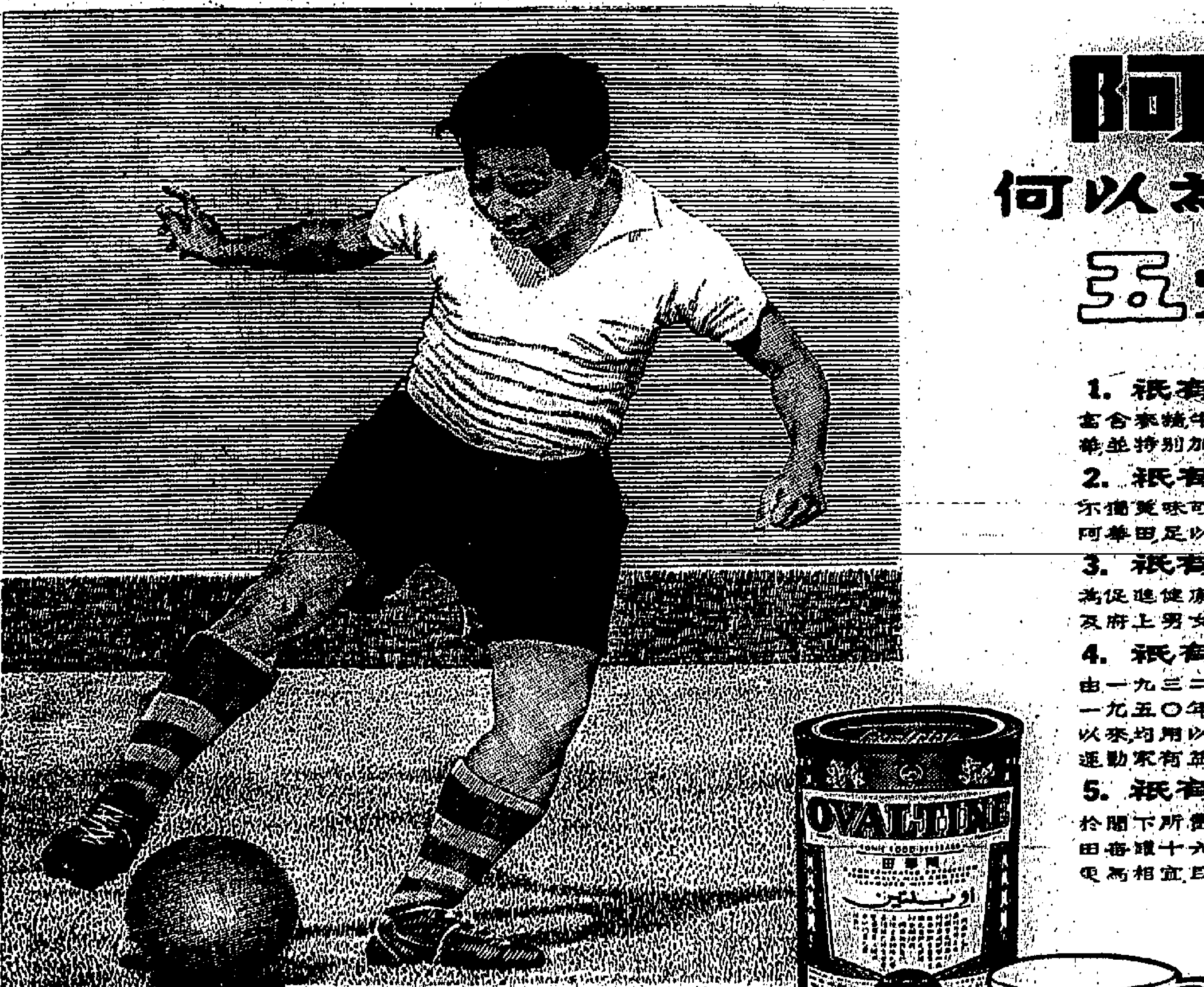
桑棗杞杞蜜

係本廠漢藥部以桑棗爲主配以理氣治咳漢藥科學提煉

配方 藥性 功能 主治 服量

科化製藥廠榮譽出品 總代理：香港偉力企業有限公司（電話：六二九〇三五）

先施公司各中西藥行均有代售



阿華田

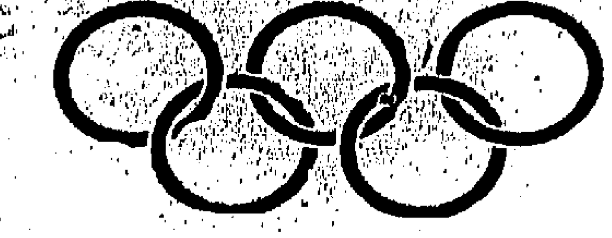
何以為最抵買的五大理由：

1. 祇有阿華田
富含麥精牛奶谷古及雞蛋等滋養食物精華並特別加有多種維他命。
2. 祇有阿華田
不獨美味可口且於身體極為有益每日飲阿華田足以常保健康愉快！
3. 祇有阿華田
為促進健康增長精力的最有效飲品閣下及府上男女老幼均宜每日常飲。
4. 祇有阿華田
由一九三二年起在奧林匹克世運會及由一九五〇年起在英帝國運動會歷屆舉行以來均用以供應各競賽員足証阿華田於運動家有益—於閣下亦然。
5. 祇有阿華田
於閣下所費極少而裨益甚大，大罐阿華田每罐十六安士—比任何其他滋養飲品更為相宜且用量極之經濟。

促進健康·增長精力……

請每日飲阿華田

總代理：怡和有限公司



世運健兒選用……阿華田—自一九三二年以來在歷屆世運大會中均公認為競賽健兒的唯一最佳營養飲品.

對運動有益！對人人有益！

F　G.E.C.　WESTINGHOUSE
Kelvinator　GE　Carrier
York BW　PHILCO　WORTHINGTON

絕對爲顧客利益着想!

美商北極公司
英國通用電器公司
新圖洋行
德惠寶洋行
太平洋行
希頓太平有限公司
開利有限公司
英商怡和機器有限公司
義安行有限公司

交通版

美國郵船 皮亞士總統號 明日抵港卸貨廿五經沖日回美 門羅總統廿八到翌繞星歐返美

【本報訊】美國總統輪船公司旗下貨輪皮亞士總統號（PRES. PIERCE）由美國載運貨物前來香港，照預定航期，該輪將於明（廿四）日到達香港，該輪在港停留一日，俟卸貨件後，將於（廿五）日啟碇離港，經沖繩島、日本返回美國。

該公司另艘貨輪門羅總統號（PRES. MONROE）亦自美國開出，沿太平洋航行，經日本而來香港，並預計於本月廿八日可駛抵本埠。該輪在港停留一日，上落貨後，擬定本月廿九日離港，往西貢、新加坡、錫蘭，繞道歐洲而返美國。

圖為來港觀光之加籍法裔人士

幸運公司曼谷經理 何華飛抵港

【本報訊】幸運（曼谷）有限公司曼谷區經理何華，前日乘泰航公司班機，由曼谷抵港。據此行乃為與泰航公司商討有關推進旅遊計劃。將在港逗留兩天，然後返泰。

英航班機 時人行踪

【本報訊】福特汽車公司麥伊泰利，經今（廿三）日乘英航……

加籍法裔人士 經日來港觀光 轉往曼谷漫遊歐洲各地

加拿大魁北克人士旅遊團之留港觀光秩序，一行三十人，由加拿大出發，經日本，協和旅行社代理，於本月十九日飛抵香港，日離港，繼續其環球遊覽之行。港，小住一宵，翌日下午飛往曼谷。有關……

大嶼連門 截郵時間

空郵：中國大陸 信件上午十一時；平郵：信件上午十一時，包裹下午六時

截信時間

今（廿三）日（星期五）

空郵：加拿大 信件上午十一時；南尼 信件上午十一時，包裹上午十時；中國 信件上午十一時；北美洲 信件上午十一時，包裹上午十時；澳洲 包裹上午十一時；何蘭、叙利亞、約但、巴基斯坦 包裹上午十一時；瑞典、瑞士、德國、挪威、法國、英國 信件下午一時，包裹正午；意大利 信件下午一時，包裹正午；巴西 信件下午一時，包裹正午；美國、中南北美洲 信件下午二時，包裹下午二時；泰國、東加、星馬、山打根、汶萊 包裹下午四時；伊朗、伊拉克、希臘 信件下午六時，包裹下午五時；台灣、日本 包裹下午五時

平郵：厄瓜多、秘魯、智利、馬來亞、英國、歐洲 信件下午六時，包裹下午五時

航機郵件……前往倫敦。哈爾濱公司萬壽哈山，定明（廿四）日乘英航班機由倫敦飛港。

告預船輪口入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
丹第	貨船	M.M. DANT	曼谷	廿四	怡和
莎賓士泰	客船	SCHWABENSTEIN	日本	廿四	捷成
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	日本	廿四	日郵
菲海司令	貨船	PHILIPPINE ADMIRAL	馬尼剌	廿四	美邦
德蓮馬士基	貨船	FREIN MSK	美國	廿四	捷成
印度恰美利	貨船	REBEVERETT	日本	廿四	福來
夏威夷丸	貨船	HAWAII MARU	新加坡	廿四	大阪
皮亞士總統	貨船	PRES. PIERCE	美國	廿四	總統
邊利奧	貨船	BENREOCH	日本	廿四	邊行
薩摩丸	貨船	SATSUMAMARU	日本	廿五	日郵
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿五	美輪
海雄	貨船	HERO	新加坡	廿五	多利順
百佳士泰	貨船	BAYERNSTEIN	歐洲	廿五	捷成
奧利安納	客船	ORIANA	澳洲日本	廿五	鐵行
日出丸	貨船	HIDE MARU	星洲非洲	廿五	大阪
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿五	日郵
邊那飽	貨船	BENARTY	歐洲	廿六	邊行
威爾遜總統	貨船	PRES. WILSON	美國	廿六	總統
赫寶	貨船	HERBORG	南美南非星洲	廿六	盎順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿六	太古
先鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	廿七	美輪
士打菲利沙	貨船	STR. FRAZER	非洲星洲	廿七	滙華
海興	貨船	HAIHING	上海	廿七	多利順
漢斯馬士基	貨船	HANS MSK	日本	廿七	捷成

告預船輪口出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	星洲美洲	廿四	日郵
舟山	客船	CHUSAN	日本	廿四	鐵行
夏威夷丸	貨船	HAWAII MARU	日本	廿四	大阪
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	日本	廿四	捷成
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美國	廿四	福來
春日山丸	貨船	KASUGASAN MARU	星洲非洲	廿四	大阪
菲海司令	貨船	PHILIPPINE ADMIRAL	美國	廿五	美邦
德蓮馬士基	貨船	FREIN MSK	美國	廿五	捷成
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	廿五	怡和
亞由地亞	貨船	AYUTHIA	歐洲	廿五	寶隆
印度恰美利	貨船	REBEVERETT	非洲	廿五	福來
皮亞士總統	貨船	PRES. PIERCE	沖繩日本美國	廿五	總統
莎賓士泰	客船	SCHWABENSTEIN	星洲歐洲	廿五	捷成
丹第	貨船	M.M. DANT	美國	廿五	怡和
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	廿六	美輪
海雄	貨船	HERO	日本	廿六	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	廿六	總統
百佳士泰	貨船	BAYERNSTEIN	日本	廿六	捷成
日出丸	貨船	HIDE MARU	星洲非洲	廿六	大阪
奧中遜	貨船	MICHAEL JEBSEN	日本	廿六	盎順
馮美頓	貨船	MYRMIDON	日本	廿六	太古
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿六	日郵
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	星洲歐洲	廿六	日郵
邊利奧	貨船	BENREOCH	歐洲	廿七	邊行
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿七	太古

今日來往班機

到港班機（星期五）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時四十分
泛美	三藩市東京	下午八時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午二時廿分
英航	三藩市東京	下午九時
國泰	西貢	下午四時卅五分
國泰	馬尼剌	下午七時廿分
國泰	大阪台北	下午八時五十分
澳航	倫敦印度	下午六時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時三刻
德航	東京	下午四時
民航	曼谷	深夜一時卅分
民航	台北	下午一時五十分
日航	東京	下午一時卅分
日航	東京	下午三時十分
印航	倫敦印度曼谷	下午六時一刻
菲航	美國馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	東京台北	上午八時卅分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
馬航	新加坡吉隆坡	下午二時五分
印尼	印尼馬尼剌	下午三時一刻

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	東京	上午十時
英航	仰光印度倫敦	下午四時
英航	東京三藩市	下午六時
國泰	金邊西貢	上午九時
國泰	台北大阪	上午九時
國泰	馬尼剌	下午一時一刻
國泰	曼谷星洲	下午八時
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時一刻
澳航	印度倫敦	下午十時
德航	曼谷印度德國	下午四時五十五分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	上午十時卅分
民航	台北	下午二時卅分
日航	台北大阪東京	上午十時
日航	曼谷星洲印尼	下午二時五分
日航	東京美國	下午四時廿分
印航	東京	下午六時三刻
菲航	馬尼剌	下午二時
泰航	曼谷	上午九時
泰航	台北東京	下午四時十分
馬航	新加坡	下午三時
印尼	東京	下午四時

今日出入口輪船

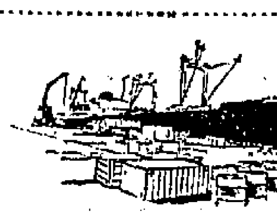
入口船

船名	西名	何處來	公司	停泊處	到埠時間
華盛頓郵（貨）	WASHINGTON MAIL	美國	福來	A廿四	上午
春日山丸（貨）	KASUGASAN MARU	日本	大阪	A六	上午
勿地打馬士基（貨）	MATHILDE MSK	非洲	捷成	B十八	上午十時
舟山（客）	CHUSAN	歐洲星洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午八時

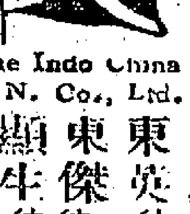
出口船

船名	西名	往何處	公司	停泊處	開行時間
坦多那士（貨）	TANTALUS	日本	太古	A二	中午
（貨）	C. NEWCASTLE	歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午
（貨）	[illegible]	歐洲	[illegible]	A	午夜
建川丸（貨）	TATEKAWA MARU	中南美	[illegible]	A十四	正午
墨西哥丸（貨）	MEXICO MARU	星洲南非	大阪	A廿	中午
菲律賓（貨）	PHILIPPINES	馬尼剌	美邦	A廿	深夜
格連佳（貨）	GLENGYLE	台北	怡和	太古倉碼頭	上午
寶利華利（貨）	BONNEVILLE	星洲比能	鐵行	A廿二	下午

四川快輪
每逢星期四由基隆開出，星期六到香港，星期一由香港開出，星期三到基隆
貨客接洽處
太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道西五〇號



印華輪船公司
The Indo China S. N. Co., Ltd.



東星 往雪梨、墨爾砵、亞得力 十月廿一日收貨，廿五日開行
東英 往山打根、亞庇、斗湖 十月廿六日收貨，廿六日開行
東傑 往納閩、古晉、仰光 十一月七日收貨，八日開行
顯生 往山打根 十月廿七日收貨，廿七日開行
浩生 往斗湖 十月卅一日收貨，卅一日開行
電話：香港228011九龍810230 總經理怡和有限公司啓

南華球場 嘉年華會 娛樂公司主辦
歐洲大馬戲團
不因天氣影響 依然排隊買票 如非十分架勢 點會如此閉
公盛大演出 即日

荔園
最低廉的代價 化 你可得到最高的享受
本園全新風格節目 令你樂而忘返
知味觀

全劇總結局 今天 如來神掌
麗聲 皇后 皇都
下期獻映
痴男湯女
OF HUMAN BONDAGE
金露華 羅蘭士夏飛

永華 俠盜羅賓漢 THE ADVENTURES OF ROBIN HOOD
如刊廣告 請電七三〇七〇八

中央 即日四場 傻人吉星 A STITCH IN TIME
天齊寺 神鐵鋼 金救母

荷李活 京都 樂聲 金馬
第七天外映
女俠脫脫兒
情人石 鄭佩佩 喬莊 主演

派拉蒙公司 狂滿仍映 十面埋伏 UNION STATION
威廉荷頓 蘭茜柯遜 巴利菲治 賴柏加

大華 麗都
鐵金剛勇破間諜網 FROM RUSSIA WITH LOVE
狂滿進入第六週 後日加開十二點三早場
辛康納利 丹露娜寶芝

倫敦 國泰 百老匯
今天獻映 林黛 張揚 王引 岳楓
林黛遺作 故鄉 ……

樂宮 新華 第九天
龍虎群英 THE FALL OF THE ROMAN EMPIRE
震撼寰宇曠世無匹戰爭片之王

山川人物

今年狀元是彭時

斯依廣

八股試作俑者爲王安石，貽害五百餘年，始與滿清國祚同終。由於方法不善，中式近乎僥倖，明人尤信前定，最尚夢兆，賢者亦多惑之。

王安石倡新法，其在宋世，施行日淺，害亦限于一時，獨所創八股制藝取士，則流毒至長且深，歷五百餘年，始與滿清國祚同告終結，然民族所受損害，已不可估計！試思此五百年中，聰明才智之士，不讀書則已，一讀即入其彀中，甚至僥倖登第，不得自脫，故多白首窮經，老死牖下而不悔者，亦云酷矣。而由此引起科甲功名，莫非前定之宿命論，則風靡士林，此中固不乏聊以解嘲之徒，但大部爲江湖術士所鼓動，目的不外斂錢。尤荒謬者，則託諸夢兆，「狀元」「探花」，既可夢定，其事以明代最夥，蓋八股取士，雖作俑於安石，實定基於洪武，明士推波助瀾，筆記私史，更多此類傳述，即負賢名如彭文憲公（名時，字宏道，安福人），亦爲所惑，致疑不已，詳述彭氏筆記。其言曰：

「丁卯冬（按彭爲正統十三年（一四四八）戊辰狀元，其先一年即丁卯），湖廣永新縣遣頌知官在途，夢開黃榜，第一名彭某，國子監生。其人到京，言於永新監生張端本。端本訪知予姓名，駭異，數與朋儕言之。且記覆驗之。既而見予，道其語；且驚曰：『惜乎太洩露了！』予曰：『夢中事何足憑？慎之勿言。』又一朋友，語岳季方曰：『吾昨夢見賢兄魁多士，可賀！』季方曰：『若夢可信，則也有人夢彭某作魁矣；何必我。』其人戲曰：『明歲會試廷試有兩魁，二人各佔其一可也。』已而果然。夫科舉固前定，然于人何預？而見夢如此，其理不可曉。時士夫中有童謠云：『衆人知不知，今年狀元是彭時？』亦不知何自而起？至後果徵驗云。」

按「正統」爲明英宗年號，十三年會試，第一名岳正（字季方），而彭時名在第三；迨廷試，英宗親擢彭爲狀元。後二人先後爲閣臣，而彭獨以立朝端正，見稱於史冊。顧未試前二人聯翩並翔，正不知鹿死誰手，而有人已夢見於黃榜，後又証其不妄，眞「其理不可曉矣」！

其後成化（明憲宗年號。一四六五—一四八七）甲午榜，陸獻之入京會試，忽夢有九日照耀其頂，殊驚而悟。次日以告友人，求徵吉凶，友不能解。後赴試揭曉，則獻之以「易經」列第八名；而「易經」榜首，則徽州人張旭也。旭字，從九從日，即九日之徵，歷照之頂，故陸不得魁。陸後仕至台州知府，見菽園雜記。

又同書別條，作者陸容自記夢徵云：「弘治庚戌（一四九零）春試，予與番陽顧均實同邸，顧善推步，自云必第，亦許予爲同年。予嘗夢登樓，見少婦六七人，皆國色；予驚而下；聞有問予名者，一少婦曰：『此十四甲貴人也！』予思：甲止於三，十四甲惟乙榜貼總部錄者，有此數耳。因告均實，均實問曰：『君入試幾度？』曰：『五度矣。』均實曰：『每試凡三甲，今年二甲，則十四甲也。』後予果忝二甲第十四名，可謂驗矣！」

右明人記應試夢徵三則，以見一斑，餘俟續錄。可見當時讀書人皆深信「科舉固前定」，不止彭時一人也。

東拉西扯集　南宮

其命維新

一個極淺的道理，身上有了毒、腐，就必須拔，必須去，除非等死主義的信徒，否則痛也得咬實牙關爲之。

市上有一種膏藥的廣告：「拔毒生肌」，「去腐生新」，以此來解釋「其命維新」的古詞是頗切的。

這個「新」字是動詞，是「除舊布新」的意思。因爲有了舊，才要「維新」，沒有舊，就無所謂「維新」了。但要「維新」，正如先拔了毒才可以生肌，去了腐才可以生新。因此，這個「新」，不是自然而然，而是一種行動的結果。

要生肌不能不拔毒，毒不拔清，決不會生出新肌來。要生新不能不去腐，腐不去盡，則舊患依然存在。當生命受到毒腐的時候，也就是生命受到危險的時候，就應該想出新的方法來，那就是忍着痛去拔毒去腐。

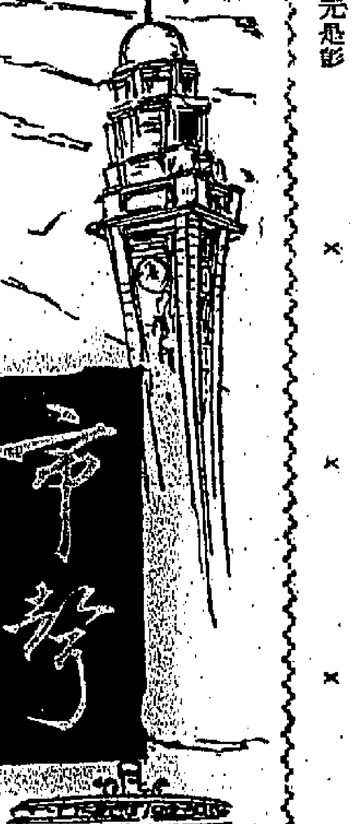
所謂「周雖舊邦，其命維新」，不是一句歌頌口號，而是一句行動的口號。周公誅管蔡，正是「維新的行動」。據說當時烈風雷雨，周公恐懼，也就是說，當時的情勢是十分險惡的，所以周公不能不奮起大無畏的精神，大義滅親，有如拔毒去腐，把管蔡的禍害消滅，奠定周室。因此這個「舊邦」，成了「其命維新」了。

「其命維新」的相反，是「其命維舊」。不，這不過是機械的說法，應該說，「其命爲爛」。正如不拔毒，則爛肉不是舊肉，不去腐，則腐肉不是舊肉，而是爛肉。不維新不是舊邦，而是爛邦。

有一些舊是勉強可以維持一時的，但到了腐爛的程度，就非被迫來一次革命不可。不說「革命」，且說「改良」吧，改良也並非抹抹灰水，搽一下面上的工夫，有時也得加以修削的做法。有如園藝家的沐枝刪葉，雖非連根拔起，也費一番剪伐工夫，這麼一來，被剪伐者就會反對了。然而爲了保全這株樹的生命，讓它長得更好，就不能不如此。至於墻壞了，樹朽了，那就並不是改良主義所能爲力。孔子說得好：「朽木不可雕也，糞土之牆，不可杇也。」在此情形之下，就祗好一個不客氣把它推翻，把它砍掉。

與生命的常新，一個定律是「新陳代謝」，陳不謝，新不代，則舊生命不止是「舊生命」，將是「殘生命」，生命而殘，也就完了，還說什麼「其命維新」呢？一個極淺的道理，身上有了毒、腐，就必須拔，必須去，除外等死主義的信徒，否則痛也得咬實牙關爲之。

等死主義者，不但怕革命，也怕談改良，最好是仍舊貫，安於故常。如果故常可以安，倒不說什麼，可是毒會蔓延，腐會擴大，其結果如何，是可想而知的。



恩怨今宵

姬莉絲汀原著　爾汀譯

甘倫客撫撫他下巴那一撮小鬍，並以一種揶揄的態度看着徐樹德。

「你不同意我的見解，是嗎？」他輕蔑地笑了笑，「那麼，你對這案件又有什麼高見呢？不妨讓我們聽聽呀！」

「甘倫客，有一點我認爲是十分重要的，你又可否告訴我，我們查過相類的案件呢？」

「相類？相類的案子實在多的很。但，我們不能憑空去臆斷呀！」

「你錯了！」徐樹德說：「許多案件，往往是大致相同的，甚至，如出一轍的，你可記得嗎？」

「我怎能記得那麼多呢？」甘倫客說：「比方說，不少案件中的兇手，都是很狡猾的。」

「我不是說這些！」徐樹德像在講學生授課般說：「我現在是說犯罪心理學，我相信你知道的，一個人犯了一次罪，下次就很容易犯跟上次差不多的罪，這就是說：上一次用某一種手法成功了，下一次是會再使用那種手法的。」

「這就是你對這案的結論嗎？」甘倫客嘲諷的態度。

「我問你，當你發現一宗案件所使用的手槍，是和某一案件的手槍相同時，你自然會聯想到那可能是同一人所幹的了，是嗎？甘督察，現在我要找尋的，自然是十分到家的，不過，我以爲，值得重視的，還是心理的線索。」

甘倫客祇是淡然置之。

「爲了把握到正確的線索，」徐樹德說：「我還是奉勸你多從事實方面去推敲，像這案內的當太太腕表，在慘劇發生後，竟走快了兩小時。」

甘倫客便說：

「可能，那腕表一向是走得比較快呢！」

「不過，走得較快的腕表是有的，但沒有可能竟快走兩小時呀！」徐樹德繼續說：「還有，花瓶間的腳印呢！這些，都是百分之百的事實呀！」

徐樹德說時，向窗外望望，甘倫客也隨着他向外望望。

「可是，我卻看不到腳印呢！」

「沒有看到？」徐樹德對他這種信口說河的話實在有點不耐了，他頂頂的說：「黑色是字，白色是紙，你也看不到嗎！」

甘倫客有點光火了！

就在此刻，客廳的門開了，進來的是警長馬澤全。

他說：「雷諾文先生的秘書洗近行剛從英倫返抵此間，可否讓他進來呢？」（四四）

越來越多的

噴・式・用・品

一個寂靜的夜晚，一位女子匆匆忙忙的想趕回自己的家裡，中途遇到一位不速之客，企圖想搶劫她那手袋。這位女子很從容的從口袋中掏出了一瓶東西，向着那不速之客輕輕一噴，這位心懷不軌的男子便手足亂舞，倒退了幾步，跌倒在地上，而這位女子卻高視闊步的走回了家園。原來這女子所用的是噴射盒，祗消輕輕一壓，這盒中便會噴出許多使人不能張目的粉末。關於噴髮膠、噴香水，我們已經司空見慣，像這噴盒的應用，恐怕還是第一次聽說。

同樣，今年夏天，美國郵政局購買了九萬個防狗劑噴盒，以便郵差們在派送信件時，如遇家中有惡犬者使用之。據說，這防狗劑噴盒的效用很大，如果噴在自己的身上，最兇惡的狗也不敢前來咬傷。

原來在美國郵政局的經驗，去年一年中，郵差被咬傷的事件約七千三百宗，所花的醫藥費達一千萬美元。因之，郵局方面爲了工作人員的安全計，才訂購了這種新式防狗劑噴盒。

誠然，從今年起，吾人的日用品，恐怕要以噴式爲使用方法了。這也可以說是人類科學的進步。根據心理學家的意見，人類在使用東西時，總以壓縮而噴出東西的方式爲最舒適和賞心悅目。基於人類心理的這一需要，美國日用品製造商便向這方面大行進軍了。

目前，已有三百種以上的東西，都是以壓縮噴出來使用的。預計在明年又要增加百餘種。而這種裝置後的銷路比前不知增加多少倍。

何以這種噴式用品如此受人愛戴呢？很明顯地是：這類用品是爲人類很方便、隨時可用，用時便利，用後又不需小心處理，同時，它們永不會起空氣侵入或水份侵入而變質的變化。

說起噴式用品的首先發明者，當推約一世紀前一位名叫J・D・林德的人。後來經過兩位工業研究家的改良，於一八九九年正式面市，但祗是用於滅火器中而已。在第二次世界大戰期間，美軍行經太平洋地區的森林，多被害蟲所咬噬而患病，因之，美國國防部和農業部開始將消毒劑放入盒或瓶中，使之壓縮。直到一九四三年，這種噴式用品漸多，因之，大量用品使用較便宜，價錢也較廉，目前竟成了噴式用品的全盛時期。

不過，噴式日用品雖然日形加多，但是，用客也得小心以下的幾件事：一、出品一定要用大公司的出品，原因是很多小公司的出品，由於試驗不夠，很容易引起爆炸；二、也得注意用品日期的久暫，因爲太久了的出品，內部藥物或液體會發生不足和變化。

據稱：將來人類的一切，恐怕都要以噴式來使用了，連人類的早、午、晚餐在內。（健文）

半靜寂地帶

丹尼

時逑十五號里的奇治那風姐，已侵入本港警戒線。據天文台消息，此風姐已分成兩個，聯袂由港東南掠過而來。

有人說：「十月打風，必定夢兒」！真是「一之爲甚，其可再乎」！

× × ×

九龍龍翔道沿北一帶，有五大堆垃圾積結，據革新會指出，此五堆垃圾，存在已有四個多月，臭氣薰天，行人掩鼻。建議政府從速採取行動。

如果不是衛生當局指定爲臨時垃圾池，就是視察人員的視覺和嗅覺大有問題了。

× × ×

經考試未及格的無牌醫生，有人主張應補考兩次至三次。

因爲病人求診時，往往要多看兩次至三次也。

× × ×

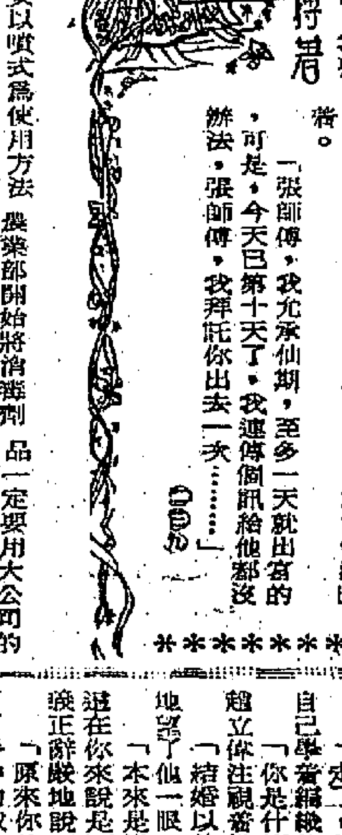
四十七歲的金像影星瑪尼斯飽寧，本年六月與五十五歲名音樂家伊索奧斐作第三次結婚，而伊索奧斐也是第四次出嫁。最近，飽寧向法院提出離異，理由是遭受極端殘忍、嚴重的精神虐待。

這是由兩位大明星主演的悲喜劇，可稱故事曲折，情節離奇了。

歷史小說

謝阿蠻

南宮搏著



全沒有機會，我找她，我來問她。」

經過哭泣的發洩之後，馬仙期陷入了沉思中。

於是，張野狐又奏彈了一支小曲。

不久，張野狐告辭，他向老朋友說：

「我原來想安排，使你再回到宮中，現在來，那是不適宜了，仙期，我找到阿蠻，再設法出宮報命。」

他空茫地點點頭，送老友離開。

忽然間，他覺得自己的天地狹窄了，太陽似乎變得和地面的塵土同一個顏色。

於是，他關上門戶，學着死屍樣平直地躺在床上，努力屏止思想。

長久，長久，天黑了。

張野狐說過的話，恍惚地在仙期意念中翱翔。

——「有一種花，祇能生存在適合它的泥土中，一經移植，就會萎謝。」

——「我以爲，阿蠻是適宜於生活在宮牆之內的。」

想着，嘆着，終於，在茫茫的黑夜中，他自語：

「對的，她適宜於在宮牆之內，爲何，我要使她在江湖呢？在江湖，她會萎謝。」

對於張野狐的理論，他沒有反應。

四日之後

人家是無法逆料的。馬仙期爲之長太息。

「仙期，我來，原祇是告知你一些消息，照此情形，我回去當設法找阿蠻談談！」張野狐至誠地說：「目前，南內的管制內外雖比從前嚴，祇是，我想辦法單獨見她，並非完全沒有可能。」

四日之後，與慶宮消名的沉香亭中。

謝阿蠻和張野狐相見了——在從前，阿蠻是宮廷中身份殊特出的人，在妃嬪行列有名，在梨園也有名。於是，她成了宮牆之內最自由的一個女人。但是，亂事之後，情形不同了。她失去了自由，她欲一見梨園中人而不可得。內梨園雖然在宮牆之內，但重門深限，未經宮闈令的許可，是不能出入。謝阿蠻入宮的第三天，就請宮闈令往召張野狐，結果是沒有反應。今天的約會，是通過了高力士才成功的，她一見張野狐，就急促地說：

「張師傅，眞想不到，要見你一面談談，也如此艱難——唉，我連傳訊的人都沒有一個，早知如此，我應該留着綿夢兒！」她舒了一口氣：「張師傅，我急死了，上皇和高公公擺把我留在宮中——」

「噢……」張野狐捉摸不清，祇能够漫應着。

「張師傅，我允承仙期，至多一天就出宮的，可是，今天已第十天了，我連傳個訊給他都沒辦法，張師傅，我拜託你出去一次……」（一〇九）

長篇演義連載

滿漢春秋

鐵嶺遺民著

第十三回：生死泰盟　疾風分勁草　禍福異途　細故失金城

朱萬年問道：「什麼事，祇要我能夠作得到的，無不從命。」

孔有德笑道：「非常容易，我知道你爲官清正，素得軍心民心，你祇消到城下喊一聲，要城上守軍開城投降，不但保全了你一個人性命，也救了一城生靈，你肯不肯？」

朱萬年說道：「這是小事，我怎麼會不肯，你派人跟我去好了。」

孔有德正要派人，李九成低聲說道：「這個姓朱的官兒說時態度從容，神情凝重，不似一個屈膝投降的人，內裏可能有詐，還是由我監視他去比較穩妥些。」

李九成說過帶了一隊刀斧手押着朱萬年到了城下。守軍當時見朱大人被解回來，情知有變，都加緊戒備。

朱萬年站在城下大聲喊道：「我同謝大人誤中奸計，失陷賊營，自當以死報國，你等不要顧念我，好好守城，援軍不日就到。」

李九成大喝一聲：「你這老傢伙是不是活得不耐煩了，想死得快些。」

朱萬年回頭冷笑道：「賊徒！你中計了，你把朱某當成什麼人。」

李九成憤火中燒，不顧得再說話，拔出佩刀，一刀把朱萬年殺死。城上一看朱大人被殺，亂箭飛蝗齊向李九成打來，叛軍猝不及防，也傷了多人，李九成趕快退回去，守軍乘機開城搶回朱萬年屍首，就在城頭舉哀，不分軍民皆痛哭失聲。

楊御蕃痛哭一場，當衆折箭說道：「不殺李九成此賊，誓不爲人。」

李九成回到營內和孔有德一說，有德嘆道：「死了謝巡撫同兩個太監，既未賺開萊州，又破壞了撫議，實在失策，現在留下這幾名官員怎麼安排？」

李九成剛在城下吃了一場大虧，恨官軍入骨，當時說道：「橫豎不再議撫了，留這批人作什麼用，一齊推出去殺掉算了。」

孔有德說道：「謝巡撫同兩名太監將來也許還有用處，暫時留他們一命，送去登州監禁，先把兩位小官殺掉好了。」

說過就派人把謝璉同兩名太監送去登州，卻先把屈宜陽同敵正中殺了。

萊州守軍知道叛軍竟然把奔走和解的屈宜陽也殺了，大家更是敵愾同仇，誓死不二。

消息報到京師，滿朝大臣不問主和主撫的皆大爲憤慨，頓時人人主戰，上疏請求懲辦誤事大員，發動全力追剿叛軍。

崇禎帝當時下旨，逮捕山東總督劉宇烈下獄，廢除總督及登萊、山東兩地巡撫。本兵熊明遇因首主撫議，劉宇烈又是他一手舉荐，責任難逃，自請解職，崇禎帝也立予照准，另派張鳳翼接充。

當徐從治殉職亡時，朝廷即以朱大典代之，命駐青州調度兵食，此時罷總督及兩地巡撫不設，全權委之朱大典，負責討伐山東叛軍。（一〇一）

一春花架

合子著

「我眞的要這麼幹。」他嚴肅地對她說：「這個問題解決了，其他的也就不成問題了。」

「但是她們一定不會答應的，」蔣振宇很快的過去，她頹然地低下了頭。

「你放心吧，」他微笑搖頭：「媽一向很順從我的意見，秋珠雖然跟我訂婚，她也很清楚知道我並不愛她，她祗是盡力在爭取我的心吧了。她應該明白事情是勉強不來的。」

「那麼你父親的遺言——」梅詠秀還是戚然地：

「祇要秋珠成全我，我決不會虧待她。」蔣振宇沉思着說：「爸爸的意思不過是恐怕沒人照顧她罷了。」

「但願這樣吧，」梅詠秀苦笑道：「我卻不敢太樂觀，因爲我遭遇的事情從來不大順利的。」

蔣振宇帶着堅定的允諾離去後，梅詠秀心緒不寧地度過了一個晚上，第二天剛吃過早飯，趙立偉便來了，那時韓析已上班，韓太太跟他客套幾句，便識趣地退回房裡，讓他倆在客廳裏聊談。

前天晚上的事雖然在趙立偉心上蒙了一層不愉快的陰影，梅詠秀從他快快的神色裏肯定了這一點，她並不討厭自己的表哥，祇是不知怎的現在對他有了一重顧忌。

「那個姓蔣的走了？」韓太太進去不久，他終於提出了疑問。

「走了，他不是早說昨天晚上走的嗎？」梅詠秀反復看着自己手上編織的毛衣，一面說。

「你是什麼時候認識他的？結婚以前，還是結婚以後？」趙立偉注視着她，表情異常嚴肅。

「結婚以前還是結婚以後，有什麼關係呢？」梅詠秀不解地望了他一眼。

「本來是沒有關係的，但是你跟他好得似乎有些不平常，這在你來說是不應該的，因爲你現在是有夫之婦了。」趙立偉義正辭嚴地說。

「原來你的頭腦也是這麼冬烘的。」梅詠秀笑出聲來，放下了手中的織線：「結了婚難道就不能交朋友？」

「這不是能不能的問題，一個有責任感的妻子就不會跟婚後結識的朋友有這樣深的交情了。」

「假如我跟他是早就認識的，那又怎麼樣？」

「那還好一點。」趙立偉想了想：「不過現在你已經結了婚，無論如何也應該跟從前的男朋友疏遠一點。」

「這還是一句話，婚後的女人就要喪失一切自由了，」梅詠秀冷冷地說。

「當然不是，但在你來說，根本不懂得所謂自由的意思，更沒有充份利用你的自由。」

「我真的有點不明白了。」梅詠秀重新拿起了絨線。（一〇六）

出族

祖母生長在鄉下，又沒有受過教育，鄉土意識十分濃厚。在她的眼光中，自己的孫兒被人趕出本族，是一樁非常委屈的事。

「娘，」大伯父勸告着說：「我看就這麼辦吧，反正以沖快要畢業了，他一定會留在城裡做事。」

祖母遲疑着答應不下來，她的下巴因激動過份而顫動起來。

「你們到底怎麼說？」祥伯催促道。

以沖一直伏在地上，微微地抬起頭，作出一種等待的姿態。阿嫣現在已經鎮靜了，嘴角流着血，頭髮亂成一堆，坐在一條右柱的腳下。

大伯父走過去，俯下身子說道：「以沖啊，村子裡的人已經容不下你了，我看你還是到城裡去吧。」

以沖點了點頭，說道：「我去就是。」

大伯父向祥伯遞了個眼色，要示以沖願意離開本族。祥伯聽了，就向四周環視一下，說道：「好了，以沖願意出族，今後不再算是我們村子裡的了。」

人叢中有好幾個人叫起來：「不行，打他一頓再讓他走！」

「他的事情還沒有了結！」

「不要便宜了他！」

木匠和阿三一心一意想在以沖身上出口氣，一直在旁邊等候着，現在聽說要把以沖釋放，都有點氣憤。

「祥伯，」阿三說：「這不是說，他包庇偷牛賊的事就這樣算了嗎？」

「既然趕他出族，當然是算了。」

「這個規矩可不算好啊！」

祥伯恐怕他多事，就走上前去，從他手上接過了竹扁擔，說道：「辦那祇能有一樣，放了他吧！」（九）

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。七時十五分，天氣報告。四十分，天氣報告。三十分，音樂。五十分，天氣報告。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，餸菜價格報導。三十分，粵曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十五分，節目格言錄。三十分，我愛大自然「仙人掌」，音樂。十時，文獻故事選粹。十五分，故事演講「東周列國誌」。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，「伙頭大將軍」。十二時報時，今日牛豬批發價格報導，故事演講「花蝶胡亂起」。三十分，漁民天氣預告，名作品「無調子之歌」。一時報時，京曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八，天氣報告。三十分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分，祝君康健。點唱節目。三時，長篇粵曲。五十八，天氣報告。四時，下午兩音。三十分，科學與你。三十五分，藝術歌曲。四十五分，科學于學說的研究。五時十五分，歐西音樂。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂。十五分，時代曲，今日節目。三十分，天氣預測。十五分，英語教授。四十五分，專曲。八時，新聞報導，天氣報告。十分，世界之最。十五分，專曲點唱。三十分，專曲點唱。九時三十分，祝壽祝婚，上午節目報告。四十分，街市行情。四十五分，時間欣賞。十時，青年信箱。十五分，廣東音樂。三十分，兒童歌曲。四十五分，時代曲。十一時，通俗故事「扭計大師荒唐鏡」。三十分，故事「老婆本」。十二時，新聞報導。十分，股市行情。二十分，祝壽祝婚，下午節目報告，天氣報告。三十分，長篇小說「査中綠」。一時，南音演唱。三十分，諧劇「唔學好過學」。二時，專曲。三十分，時代曲點唱。三時，戲劇人生「繼母」。三十分，股行情。粵語流行曲，專人報告。四十五分，社會服務。

商業第一台

麗的金台

商業第二台

中文電視

綠邨電台

利舞台　樂宮

今天三場獻映　不加座價

注意時間！利舞台：二時半、六時正、九時正；樂宮：二時半、六時正、九時三

派拉蒙公司不朽巨製千萬金元戰爭愛情巨片・俄國大文豪托爾斯泰傳誦宇宙文藝名著改編！

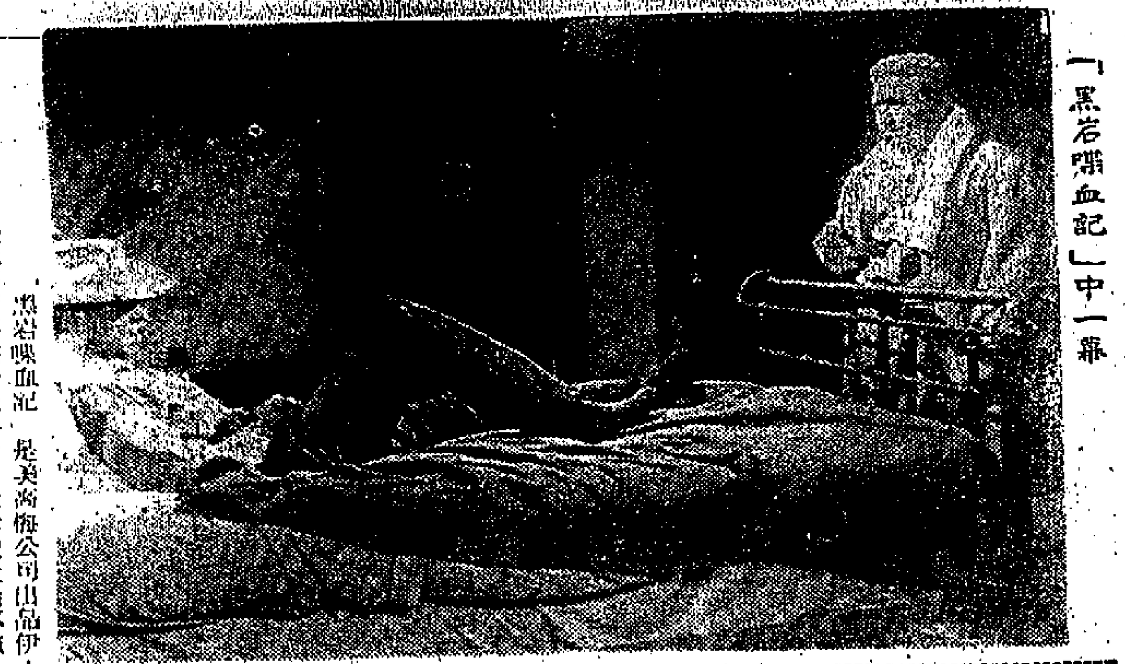
柯德莉夏萍　亨利方達　米路花拉　安妮達愛克寶　尊米路士　衍拔林　梅白麗　域他里奧加士曼　八大巨星領銜主演

演員陣容空前強大史無前例

WAR AND PEACE　戰爭與和平

特藝七彩　中文字幕

拿破崙大軍侵俄攻佔京城，焚燒莫斯科，俄軍民焦土抗戰，悲壯激昂！



「黑岩喋血記」中一幕

黑岩喋血記
情節緊張驚險

「黑岩喋血記」是美高梅公司出品伊士曼七彩新藝綜合體影片，由約翰史杜活導演，史賓沙德利西、羅拔賴恩、安妮法蘭西絲、甸顏加、和路迭白南仁、喧尼斯鮑寧、李馬榮等主演。上述的男星，都是荷里活最著名的「性格巨星」，其中有四位曾得過一次或一次以上金像獎。

此片是故事，是描寫二十年前的事，那時正是第二次世界大戰結束的年代。

一九四五年夏季的一天，新式的火車突然在黑岩鎮停下，一個左臂癱瘓的陌生人從火車廂走出來。他名叫麥克（史賓沙德利西飾）。

這個荒涼小鎮的三十七個居民，都懷着敵意注視他。當他走進旅館後，柯利（喧尼斯鮑寧飾）對赫陀（李馬榮飾）說：「去找史密斯（羅拔賴恩飾）」。

旅館職員彼得（……）能稱客滿，拒絕接待，但麥克親自動手找到一條門匙，逕自進房洗澡。他發覺赫陀躺在床上，……

……，他對史密斯說：「你殺了小山，……要償命。」

史密斯向麥克開槍了，羅莎經往營救，死於槍下。麥克燃了一個汽油瓶，擲向史密斯，燒死了他。柯利和赫陀被捕入獄，黑岩鎮除去了惡人，人人不再恐懼了。

納福的每一個人都拒絕同麥克接觸，只有獸醫多克（和路迭白南仁飾）肯和他交談，……

……麥克要到沙（安妮法蘭西絲飾）租到一輛吉普車，……對他說：「我來駛向阿多比。」在阿多比找一位叫小山的日本人，……發現了一座墳墓，及一個……遺跡。小山是一個日本農人，住珍珠港事變前來到黑岩鎮。史密斯告訴柯利，……企圖使麥克回程時，但沒成功。後來，柯利要同他打架，被麥克以柔術擊敗。然後，……必須除去麥克。麥克向車站的管理人……

金像配角 巴利費滋魯

……演員巴利費滋……已作古……，但他仍深印在……影迷的腦海中，難以忘懷。這位曾榮獲奧斯卡最佳配角金像獎的老演員，生平拍過不少好片，尤以忠厚長者的姿態出現，他的成就是有目共睹的。他最成功的作品，就是和歌手冰哥羅士比合演的「與我同行」。這部影片，使他和冰哥一切榮獲金像，際遇遲溺。

多年前，巴利費滋曾和威廉荷頓在……。

歐洲大馬戲團探秘

……凡是馬戲團都有小丑一類的角色，他們的任務是使觀眾們在緊張驚險之餘能夠得到一點調劑，哈哈大笑幾陣，心情鬆弛之後，又可以來欣賞驚險節目了。歐洲大馬戲團的小丑，是這一類角色中不同凡響的人物，他是歐洲有名的小丑大王，……

薄荷油失去綿羊 向張揚索取賠償

……

紅娃劇照之一

影劇拾雜談
汪紫擅

由伶人踢足球說起

由陳錦棠、麥炳榮、關海山、麥先聲、譚伸坤、林蛟、陳耀棠等所組成的八和足球隊，連日來不斷的在花墟球場練波，他們所以有此興趣，是應街坊會之邀，在本月廿八踢一場足球義賽，所得款項全部救災。又演、又唱、現在又踢，八和子弟對福利事，的確是不甘後人的。當然，他們的足球技術，並不高明，但觀眾屆時也並不是值的看足球的水準而買票，彼此都為慈善而出錢出力，當然彼此也認為樂事。

據紫擅所知，影劇伶星，有不少是對足球很有興趣的，有興趣的不在話下，喜歡踢的更多，例如以上幾位外，還有薛覺先、馬師曾、羅品超、黃鶴聲、白玉堂、新馬師曾、文覺非等，也是好波之人。走筆至此，紫楓想起二次大戰後初期的一場影劇足球賽趣事來。當時也是為慈善籌款而組成的，由伶人隊對影星隊。伶人的球員陣容是：薛覺先、馬師曾、白玉堂、羅品超、黃鶴聲、文覺非、陳錦棠、靚次伯等。影星隊陣容好像是：伊秋水、劉桂康、馮應湘、吳楚帆、張瑛、張活游、黃楚山、盧敦、白燕等。當時在灣仔修頓球場演出，而天還未完，球場已經擠滿了人，有些全家帶備乾糧而霸定位置。因此，非常熱鬧。那時，正是粵劇和粵語片的黃金時代，國語影星還未南來。因此，老倌和粵語影星擁有不少戲迷，足球賽近開賽時，出動數以百計的警察也難維持秩序，戲迷們見到自己所崇拜的明星老倌時，立刻歡呼而叫。影星中，戲迷最多的是伊秋水、劉桂康，當時他倆是最受歡迎的丑角，尤其伊秋水，更有「非林」之綽號，不論那一套片沒有他便不成。劉桂康體型和現在的梁醒波差不多，曾有「東方哈地」之稱。

說起劉桂康，紫楓又想起他的趣事來，這位胖仔，人緣非常好，而對影劇興趣非常濃厚也不好，但因此拍片之外，經常和一羣志同道合的朋友組話劇團上演，更有的是疏財仗義，故搵錢雖然不少，總是兩袖清風，有空必定和友人把酒談心，他是四月一日生辰的，戰後不久，由於他一切順利，於是決定大排筵席，招待親友。怎知在酒家設宴招待那天，八時入席而十時到的人還沒有一半，這使劉桂康非常焦急，初時還以為有些朋友是要拍片，怎知差不多十二時到的人仍寥寥無幾，於是，他打電話詢問。電話未打前，他還以為有些朋友對己不歡，因此不來，怎知接連的打了一串電話後，才知有些朋友所以不來，原因是四月一日那天是愚人節，劉桂康一貫來喜歡和人開玩笑，因此，有些自作聰明的朋友，以為他有意作弄，因此視之不理，後來知道當天負的是他生辰後，朋友連忙趕到，道歉道解，從此以後，每逢愚人節那天，劉桂康發出的請帖，必定鄭重聲明的寫上：「並非捉弄，請依時赴席。」

伊秋水和他有莫逆之交，而兩位老友，都是……疏財仗義者，因此久病床前，經濟便有影響，但伊秋水湊巧，差不多同時病逝，而彼此都是……水患病期間，也經常拍片，因此，經濟比劉桂康稍勝一籌。直至劉桂康逝世那天，伊秋水也在彌留期間。然而，瞭解劉桂康的伊秋水，立刻叫家人送出一筆帛金到劉家。當時伊的境況，他仍念念不忘對人之助，這的確是使人敬佩。及後伊秋水逝世，圈中友好為他義拍一片，這當然是他生前對人的圓滿。秋水有子名伊雷，年來也在水銀燈下發展，並隨周詩祿習藝，可惜他的星運比不上父親。

話題扯得太遠了，還是談回伶星的足球吧，當年那些伶影足球賽踢罷後，有些不來祇是對足球一時興趣的伶星，因此對足球發生興趣，有些經常利用空餘時間踢場衛生波，例如馮應湘（逝世多時。）便經常參加小型足球隊。可惜的是他們十之八九總是三分鐘熱度，有些因工作關係不能參加，有些因年紀關係，有心無力。而時到現在，對足球均有濃厚興趣的，祇有一位白玉堂。白老三雖然沒有參加踢波，但對人們學足球特別鼓勵，一個時期還做領隊，現在遠赴日本看世運，也是對足球的興趣而起。

專科中醫師 歐威廉
前上海六合路太和大樓老牌治白蝕瘋掌鵝灰指甲聖手
有國府合格中醫執照 牌子最老享譽最早經驗最多 成績最好信用最著收費最廉
白蝕（又名白癜風）說明書備索
灰甲 香港手及指甲癬
首創以特效專藥治白蝕灰甲鵝掌風而享盛名垂廿六年祇此一家 敢誇獨一根治良藥提防魚目混珠東施效顰
貧病無憂 特訂優待貧病辦法務使滿懷希望而來之任何階層患者均有治療機會
△說明書函索即寄▽ 外埠購藥自療 同一功效
香港東區波斯富街廿號三樓近紐約戲院 鑽石酒家對面
早十時至晚六時候診 電話：七七二〇一五

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個 小字四十個 每日收費二元
灣仔土瓜灣 高息往住樓位出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：230589
萬能角鋼 安安 萬餘元 石屋平賣 中央樓 新舖出租 公開租售 大單邊 洋樓出售 旺鋪租售 翠園大樓第二期 西環大樓 割價急售
質鋁信威 承接各種鋁質工程 設計精心 快捷妥當
官學留國外 事 聯邦公司 諮詢 歡迎
廉價女裝 尼龍絲襪 非凡牌衣車 聰明馬友 打字機 計數機 收銀機

平安搬屋公司 快捷安當．取價最廉 電話 439910
會計服務 教授漂染 專售色漿 萬能角鋼 實色印花 物品名目 會計詞程 全層招租 花園洋樓 新樓招租 北角廠樓出租 吉樓招租
商業住宅大樓 寫字樓 商業樓 大道西舖 新舖招租 廠地招租 免頂平租 旺舖廉租 全層招租 高尚住宅 洋樓招租 新寫字樓招租
招見習男工 聘請 港九榕江福利會 退股聲明 謹莫宗親 聘女教師 聘女助理 聘請教員 車衣工人 酒家會計 寫字樓
下列各號信箱現有信存本報廣告部請攜帶廣告收據到本報廣告部領取。二字頭者，請到灣仔分域街本報領取，三字頭者，請到中環德源東街十二號本報中區通訊處領取。
吉井同鄉會 遺失聲明 徵請後生 徵出口貨 舖出讓 學校出讓 工廠大樓出讓
三輪佛學社 航海專科 函授英文 寶寶托兒 華聯書院日語夜校 王三民書兒 尋顧衛 婦科 老染髮 瞻孝瑞丹
狐臭 曲線 痘痕 面容 許彬 外皮 小便 陳劍秋 皮膚 癬 病尿 王秀珍 婦科 朱仁生 外皮 小便
耳聾機 張丞舜 健力丸 發育粉 一條捷徑 新蒸氣療法 女人癮為病 婦科 婦科 伍品良 耳鼻 頭
羊吊 黎德民 杜鵑靈藥 婦科 九青山 癬 尿病 白蝕 朱辰東 癧 腫症 陳銳培 疑癬 白蝕
鹿茸 馬志光 腦 喉 耳鼻 史達生 咳嗽 高維博 風濕 風癱